

la nación dominical

una voz y una idea al servicio de chile

PRECIO

Semana	E° 15.-
Aéreo	
a Provincias	E° 20.-
Domingo	E° 20.-
Aéreo	
a Provincias	E° 20.-

Santiago, Domingo 1° de Julio de 1973

Año LVI N° 20.287.



En la

D.C. DILATA APROBACION DE ESTADO DE SITIO

CLAUSURADAS
7 RADIOS POR
TRANSGREDIR ORDENES
DE ZONA
DE EMERGENCIA

CON LA SATISFACCION del deber cumplido
Pérez (derecha), entrega la guardia del Palacio
Jaime Ferrero. Pérez estuvo a cargo de
de la asonada del viernes, cumpliendo
como los suboficiales de la Guardia
guardia muere, pero no se rinde. Así lo
co que ayer se hizo presente en el
to a él como a Ferrero y la
reconocimiento a su valor y
del deber. Debemos señalar
laberinos.

CONTRA EL MURO

de Manuel Rojas

...a estar
...mo tiempo;
...ntes del río, en-
...gar donde dormir,
...s entre trapos, muje-
...o en los brazos, niño que
...o, surgen de entre los reco-
...y piden limosna: ¡Caballerito,
...ti te gusta la novela, ¿cómo podrías
...o de una vez, simultáneamente?, acabo
...La Vie Unanime", de Jules Romains, la vida es
...anime, y la novela, de la que se dice que es un reflejo
...la vida, debería recoger, simultáneamente, esa
...da unánime": el pensamiento de Aniceto Hevia,
...tenido una vez más en Sombras contra el muro se
...verar que explicita, hecho, a la idea general del
...ciclo tetralógico de obras de Manuel Rojas iniciado
...con Hijo de ladrón.

Hace ya nada menos que cincuenta y dos años que Manuel Rojas publicó su primer libro (Poéticas, Mendoza 1921) y más de treinta que dio a la luz su primera novela (Lanchas en la bahía, Santiago 1932) y aunque, desde un comienzo, su obra mereció una excelente acogida de parte de la crítica literaria nacional, tal vez el reconocimiento de la excepcional altura de la narrativa de este escritor no ha sido todo lo frecuente ni profunda que fuera de desear. Hace muy pocos meses su deceso provocó el pesar unánime y el aplauso, también general, sobre su obra; pero, como prueba de lo dicho, su última novela, La oscura vida radiante, apenas ha merecido atención crítica en el país (el que yo también deba elevar un mea culpa sobre el particular no hace sino reforzar lo expresado). Sucede que de la extensa bibliografía de Rojas, sólo Hijo de ladrón ha sido analizada exhaustivamente, y aunque puede suceder que, efectivamente, sea esa obra la más relevante de su narrativa, no lo es menos el que, al concitar la mayor atención, ha desviado la atención crítica debida al resto de su producción. Por ello, la edición de Sombras contra el muro (publicada primitivamente en 1964) que acaba de lanzar la Editora Nacional Quimantú en su colección Quimantú para todos (Santiago, Quimantú 1973, 212 pp.) cobra señalada importancia.

El intento de representar la vida "unánime" de una manera simultánea, adopta en esta novela (con prescindencia de otros aspectos significativos de ella) la forma de una larga concatenación de caracterizaciones, a través de las cuales y de los personajes que presentan, se da cuenta de un mundo abigarrado, multifacético, sobre todo humano, cuyas delimitaciones se establecen en el texto mismo. Aniceto, protagonista de la obra, sirve de alguna forma de enlace entre la abundante cantidad de figuras que desfilan por las páginas del relato: "Sabía que no iba a quedar allí, que todo eso era sólo conocimiento, experiencia, contacto, que una vez terminado el trayecto y que a la parte que fuese tendría otro conocimiento, otro contacto y otras experiencias y que yo haré sentirse de nuevo, crecer, no sabe para qué, para alguna"; así como la vida de Aniceto la estructura de la obra: nuevos conocimientos, nuevas experiencias encarnados en muchos personajes que difieren profundamente en muchos aspectos pero que guardan una similitud fundamental (los) anarquistas.

...esario hacer aquí una aclaración: muy distintas cataduras, el protagonista, que "tiene del mundo una idea: es un ideal, algo que no existiera, un mundo en el que no existiese propie-

dad privada de la tierra ni de los bienes... en que el amor sea libre, no limitado por leyes, sin policía, porque no será necesaria; sin ejército, porque no habrá guerras; sin iglesias, porque el amor entre los seres humanos habrá ya efectivamente nacido y todos seremos unos", pero también anarquistas que piensan en la acción directa como medio de acelerar la llegada de ese paraíso; anarquistas individualistas que postulan al hombre singular como piedra de toque de cualquier cambio y anarquistas comunistas que creen "en el grupo, en la masa, en el pueblo" que postulan que "el hombre solo está jodido". Y también sinvergüenzas de diversos pelajes que llegan al anarquismo como podrían haber llegado a cualquier otra parte. En fin mucho y muy diversos personajes "Hombres, mujeres, muchachos, muchachas salían de los conventillos, siguen saliendo, algunos salían de casas de anarquistas, anarquistas temperantes, sobrios, que querían dar un buen ejemplo a sus hijos y sus hijos salían puteros, borrachos, farreros, se pescaban purgaciones y hasta sífilis o se hacían ladrones, échele para adelante, mire que el tiempo no se para, sale y corre por todas partes, desde el norte y el sur, desde la cordillera y desde el mar, corre por el valle, allá va".

Tal abundancia de personajes no conspira contra la acción de la obra; como supieron ya los antiguos retóricos, entre carácter y acción existe un vínculo necesario. La acción deja lugar al desarrollo del carácter y éste se manifiesta en la elección que hace un hombre entre las múltiples posibilidades de habla y acción que se le presentan. Ahora bien, la actuación de los personajes se realiza en función de las situaciones en que actúan, que están condicionadas por el mundo, por su actuación anterior y por sus propósitos actuales. E. Souriau distinguió seis funciones principales, de las cuales nos preocupan aquí tres: aquella que representa el esfuerzo o tendencia enderezada a un fin, aquella que se opone a esa apetencia, y, en tercer lugar, aquella función que permite decidir sobre el resultado del conflicto entre las dos anteriores. Los personajes en que encarnan estas funciones pueden distinguirse en Sombras contra el muro con cierta facilidad; todos los caracteres que pueden catalogarse como "anarquistas" representan, en distintos grados, la aspiración a la libertad, el rechazo de los moldes sociales opresivos: frente a ellos se levantan los personajes (policías, etc) que se oponen a esa tendencia y que encuentran representación simbólica en un elemento personificado cuya presencia surge con fuerza desde las primeras páginas de la obra: la ciudad. Finalmente el árbitro de la situación, el personaje en que encarna la tercera de las funciones anotadas, es, al mismo tiempo, el narrador de la novela, Aniceto Hevia, cuya proclividad ácrata y la simpatía que expresa por sus compañeros de ideas no bastan, por fuer del género novelesco (las funciones a que nos hemos referido dicen relación estricta con la dramática) para decidir el conflicto de los términos antitéticos que representan los personajes anteriores.

Sin embargo, esta nueva versión de la caverna platónica, a diferencia de su correlato establece como elementos más verdaderos las sombras de esos personajes que el narrador reproduce, que el muro (la ciudad) contra las que se destacan. La relectura de estas Sombras contra el muro justifica plenamente las frases con que Jaime Concha, autor del prólogo a la edición que comentamos, define a su autor: "Manuel Rojas es un narrador por excelencia. Después de Baldomero Lillo, ese gran cuentista de inicios de siglo, junto a los más altos novelistas chilenos, Manuel Rojas se yergue como uno de los valores más seguros de nuestra literatura nacional".



MANUEL ROJAS.

LA HORA

DEL

PUEBLO

El país atraviesa por sus horas más dramáticas. El viento de la Historia trae en sus brazos una transformación revolucionaria profunda. Las viejas clases dominantes, arrinconadas y temerosas, no se resignan a perder sus privilegios, su amistad entreguista con el imperialismo. Y están dispuestas a hundirse con el país entero si no recuperan el poder que les ha sido arrebatado.

Sus sectores más beligerantes recurren al fascismo, a una oposición ilegítima, a la subversión y a la aventura para barrer con el Gobierno, para aplastar la legalidad, para hundir en la represión a las masas, a sus partidos y sindicatos de clase.

El país entero es testigo de que los cambios revolucionarios producidos en estos cortos años han proyectado al escenario chileno al proletariado adscrito al área social, a los campesinos liberados de una humillante injusticia centenaria, a los estudiantes plenos de una nueva conciencia creadora. Y les han otorgado la conciencia íntima de que ellos son la fuerza joven, hegemónica y conductora de la Patria. La raíz viva

que mantiene la marcha del país. La conciencia vigilante que cuida, con o sin uniforme, la continuidad constitucional, que abre el paso a las transformaciones irreversibles.

Ahora que una crisis política y social, atizada por la plutocracia, ha sido superada y vencida, Chile entero reclama tranquilidad para trabajar y vivir, garantías permanentes de que los hampones asesinos del fascismo serán puestos fuera de la Ley y que su guerrilla urbana no prevalecerá. Porque esta anarquía enloquecida nace de la propia anarquía del sistema capitalista en bancarota.

Constituye una monstruosa mentira sostener, como lo hace el pasquín "Tribuna", que los hechos del viernes recién pasado fueron una mascarada y un burdo auto-golpe. Y es suponer que los Altos Mandos de nuestras Fuerzas Armadas pueden prestarse para ello. Es una provocación inaceptable que el Partido Nacional y, al parecer, la Democracia Cristiana acuerden oponerse al Estado de Sitio, porque una posición de esta naturaleza significa la implícita solidaridad moral con quienes siembran la guerra civil y pretenden

al plutocracia, la revolución, el mercado.

El Gobierno, ante la evidencia de una grave situación nacional, ha pedido al Congreso la declaración del Estado de Sitio. Todo Chile está pendiente de la resolución de la Democracia Cristiana en el Congreso, cuyos votos son decisivos en la materia, y que, probablemente, serán adversos; porque ha llegado la hora de pasar el Rubicón. De que se deje de seducir por la demagogia fascista, o tomar partido abierto por la Democracia, que estos días ha demostrado su vigencia en plazas y calles.

La tranquilidad en el trabajo, la legalidad, el avance del país, la marcha de la producción, están avalados por la voluntad del pueblo, por la decisión gubernativa y por el hecho irrecusable de que las Fuerzas Armadas constituyen pilar firme de la Seguridad Nacional.

El Remedio de Don Arturo

El fascismo ha regresado a nuestra patria y pasea su violencia por calles y caminos. Cubierto el rostro con máscaras diversas —Democracia, Orden, Libertad— actuó un buen tiempo. Hoy botó esas máscaras y sin disimulo golpea la convivencia pacífica que tanto aman los chilenos.

Yo los vi "trabajar" así hace 35 o más años: camisas pardas, cachiporras en mano, pistola al cinto, sembraron el terror entre los habitantes de Santiago y otros pueblos del país.

Por las esquinas céntricas aparecían prepotentes, en bandadas (siempre lo hicieron de este modo) y exigían al transeúnte la compra de su periódico "El Trabajo" donde se glorificaba a Hitler y a Mussolini y se rendía pleitesía a sus políticas inhumanas.

González von Marees los capitaneaba

y olas de asaltos y muertes jalaban sus marchas por las arterias capitalinas. Entre las muertes, la más sensible, la del poeta y escritor Héctor Barreto, fulminado por un disparo premeditado y alevoso.

¿Cuánto tiempo duraron sus andanzas y escaramuzas homicidas?

Un buen día, perseguidos por las fuerzas policiales, se refugiaron en la Casa Central de la Universidad de Chile. Sesenta o setenta fascistas jóvenes dispararon contra Carabineros desde las ventanas y techo de ese edificio. Repelidos, contraatacados, derrotados y desarmados fueron sacados del recinto universitario y llevados por la Alameda —brazos en alto— hasta el edificio del Seguro Obrero.

Gobernaba Chile don Arturo Alessandri Palma.

Raúl González Labbé

De Antología

"El allanamiento, desalojo y suspensión de nuestras actividades periodísticas son claramente ilegales".

(Nota editorial de "El Mercurio" de ayer).

La legalidad para ese diario es atizar la sedición en libertad.

SONO...



HOY POR HOY

Por Orlando Cabrera Leyva



Mares de Chile

"Yo, hombre de la ciudad, aún no conozco el mar", confesaba Oscar Castro. Y como él, hay muchos. Somos un país de larguísima costa, angosto, como para visualizar desde unos escasos metros de altura los dos límites gigantes: el del este y el del oeste. No nos entendemos con el mar. Cada año, en cada verano, se registran cifras pavorosas de ahogados, de gente que llega a mojar los pies a la playa y no sabe nadar.

Sergio Aguirre Mac-Kay ha publicado un libro que me parece de gran interés, "Mares de Chile", que es algo así como un llamado a la comprensión de esa inmensa riqueza inexplorada, nuestro océano. Chile es "una sola costa con algunas playas de propiedad fiscal, que colindan con la tremenda pirca que es la Cordillera de Los Andes". Señala que esta condición, que transforma a los chilenos en una especie de seres anfíbios, debiera habernos dado una sólida conciencia marítima y, por consecuencia de espacio, una tradición clara de montañeses, pero, por una extraña razón, somos en general refractarios al mar. No aprovechamos las inmensas riquezas que nos ofrece. Y

tampoco somos un pueblo que viva y sienta las alturas, como los suizos, tiroleses y otras gentes que viven colgadas de los cerros.

No somos ni marinos ni montañeses.

Vivimos contando historias y leyendas supersticiosas acerca del mar. Hasta el bote de balneario podría encontrarse con el Caleuche. A los niños todavía se les engaña con las sirenas. De las lanchas maulinas se habla ahora en tono de incredulidad. Y llegaron hasta las costas de Estados Unidos, a golpes de audacia y de pericia marinera, tripuladas por hombres que se guiaban por las estrellas.

En "Mares de Chile", Aguirre Mac-Kay nos cuenta hechos reales, casi increíbles, verdaderas hazañas en las que participaron bravos lobos marinos cuyos nombres gravitaron en determinadas circunstancias y luego se borraron. Porque también somos ingratos con quienes, jugando el pellejo, se echaron a la aventura no consultada en rígidas ordenanzas de la tradición marítima. Algunos son compatriotas. Otros extranjeros, como el comandante Pringles Stokes, que murió enloquecido en una exploración por los canales su-

reños. Cumplía una tarea científica. Los azotaron mil vicisitudes. Murió el 12 de agosto de 1928. Está sepultado en Tierra del Fuego. "Inútiles fueron los esfuerzos para salvarlo. En su largo delirio divagaba sobre las situaciones y penalidades sufridas con su buque". Una cruz de madera, de la teka de cubierta de su "Beagle", marca el sitio en que reposa.

Entre 1919 y 1921, el Capitán de Corbeta Alejo Marfán Montiel, comandando la fragata "Lautaro", hizo un viaje increíble a Japón. Era un buque viejo, con 60 bien navegados años, que sólo disponía del velamen para propulsión y sin los recursos más elementales de seguridad y comodidad: radioestación, alumbrado eléctrico, ventilación y almacenes refrigerados, que ya eran comunes en esos años. "Si en cualquier momento de los tramos del viaje, por ejemplo Honolulu-Valparaíso, que demandó 93 días, el buque hubiera corrido riesgo de naufragio, los tripulantes no habrían tenido ni el más modesto de los equipos para pedir auxilio y, perdido el buque, sólo se habría producido inquietud cuando la demora en llegar hubiera

sobrepasado ciertos límites y ya no hubiera existido necesidad de enviar socorro, pues lo natural era considerarlos desaparecidos en la inmensidad del solitario Pacífico".

La "Lautaro" cumplió su misión, luego de numerosas odiseas, entre las que su capitán contó con el abandono casi total de sus gentes en el lejano Japón y tuvo que contratar tripulantes de la más diversa condición humana, en la mayoría sin experiencia marinera alguna.

Los relatos de Sergio Aguirre Mac-Kay, escritos en un estilo directo, sin pretensiones literarias, apasionan al lector por el expresivo y a veces dramático enfoque de personajes y acontecimientos.

Aguirre gana a barlovento una larga y brillante carrera de marino, lo que agregado a que es un incansable trabajador, le confiere amplia autoridad "andar al raque" de temas que concierne a aquellos nombres que lo han honrado todo por entregar al país, en plena guerra, la riqueza del mar, los secretos del mar que nos baña y que no es tan tranquilo como dice la Canción.

MUCHO DINERO



Mucho dinero en manos de los ricos

Las aburridas cifras se ponen entretenidas cuando dos diestros polemistas utilizando los mismos datos llegan a conclusiones opuestas y ambos "demuestran" lo que cada uno quiere. En muchos de esos casos, vale la pena dejar el fallo en manos del público, que maneja otros datos no siempre considerados por las estadísticas.

Se plantea el siguiente problema, para que lo resuelva el público: los ricos ¿tienen más o tienen menos dinero que antes?

Aunque como público sepamos bien cuál es la solución, veamos cómo se están manejando las cifras a nivel de los sectores de oposición para "demostrar" que los ricos están peor que antes.

Dicen, y no es falso sino que verdadero, que en 1971, el sector privado tenía en sus manos el 82,53 por ciento de todo el dinero que había en el país; agregan que ya en 1972, el sector privado tenía solamente el 74,40 por ciento; y llorando miseria, dicen que al 30 de abril de este año, este sector disponía apenas del 74,17 por ciento del total del dinero circulante en el país. Conclusión, el sector privado ha perdido participación en la posesión de dinero, de 82,53 por ciento en 1971 a 74,17 por ciento en abril de este año. Una pérdida de 8,36 por ciento. Una catástrofe.

Veamos las mismas cifras desde otra perspectiva: en 1971, el sector privado disponía de 20,131 millones de escudos. Esa cifra aumentó en 1972 a 48.073 millones de escudos. Y al 30 de abril llega a los 72.410 millones de escudos. Es como para seguir llorando miseria. O sea, lo que aparecía como una pérdida de 8,36 por ciento en relación con el total del circulante, se transforma en un 260 por ciento de aumento de sus propias disponibilidades, en sólo dos años y cuatro meses.

¿Cómo se explica esta aparente contradicción?

Se explica, simplemente, por la mayor emisión de dinero en que tuvo que incurrir el Estado, por diversas razones, la más importante de las cuales es la gran cantidad de leyes aprobadas por el Congreso que obligaban al Estado a asumir grandes gastos, sin adecuado financiamiento.

Esta mayor emisión en que tuvo que incurrir el Fisco alcanzó el 30 de abril a la suma total de dinero circulante de 76.621 millones de escudos, de los cuales, como señalamos, el sector privado disponía a esa fecha de 72.410 millones de escudos.

O sea, de todo el dinero que tuvo que emitir el Estado entre 1971 y abril de este año, el sector privado se ha apoderado del 94,5 por ciento, lo que le permitió aumentar en 260% sus propias disponibilidades en el corto plazo de dos años y cuatro meses. (Hoy día, se estima que el sector privado está manejando 100 mil millones de escudos).

En consecuencia, los oligarcas y burgueses no sólo sostienen que las grandes

masas de obreros y empleados deben considerarse "sector privado" para los efectos de calcular la cantidad de dinero en poder de este sector. Lo que, siendo en parte verdad, oculta el hecho de que las grandes masas, aunque para efectos de tener el dinero en sus bolsillos deben considerarse sector privado frente a un sector llamado público, son un sector que mantiene dinero en su poder por muy poco tiempo, que es cada vez menor a medida como aumenta el índice de inflación. Es decir, que mientras más fuerte es el ritmo inflacionario, menos tiempo dura el dinero en manos de los trabajadores, y con mayor rapidez pasa ese dinero a los capitalistas especulativos, que son en verdad y en último término los manipuladores y acumuladores de toda la masa de dinero en poder del "sector privado".

Los efectos de este hecho son pavorosos y son los causantes principales del desabastecimiento y de las colas.

Imaginense la cantidad de azúcar que puede secuestrar de los canales normales de comercialización el especulador que puede movilizar, por ejemplo, 10 millones de escudos para este único fin: provoca un corte en el flujo de azúcar que, según los expertos, no se puede reponer sino con una inversión de 100 millones de escudos en azúcar que se debe importar, porque al secuestro de los 10 millones, le sigue una sicosis de compras que hace aún más grande la grieta en el canal normal de abastecimiento; más gente entra a comprar más cantidades, hasta superar en razón de 1 a 10 la velocidad normal de adquisiciones. Por eso, un vacío de 10 millones iniciales causado por un especulador, sólo se viene a subsanar con mercancías iguales equivalentes a 100 millones. Lo que ninguna economía capitalista, subdesarrollada, como la que heredamos del pasado, puede soportar.

Por eso, es revolucionario apoyar todas las medidas del Gobierno que tiendan a rescatar liquidez, o sea, a recuperar billetes del sector privado, como por ejemplo, elevando los precios de los artículos que consumen los ricos, y elevando los tributos que a ellos corresponde pagar.

PLAN 1974

En medio de todos los ajetreos a que se vio sometido el gabinete presidencial durante la tensa semana pasada, el Comité Económico, dirigido personalmente por el Presidente Allende, se dio tiempo y lugar para estudiar y aprobar el documento que contiene las directrices y cifras que se propone para el Plan Económico 1974.

Como hemos informado, este es un documento elaborado originalmente por la Oficina de Planificación Nacional que dirige Gonzalo Martner. El documento debe seguir aún una larga instancia, cuyo segundo requisito fue el conocimiento y aprobación por el Comité Económico.

Después de esto, el documento, en calidad de proposición, pasa a los ministerios, a los comités sectoriales y a los propios trabajadores, para ser discutido, corregido, ratificado o modificado. Este proceso de consulta popular durará hasta septiembre. Cumplido este requisito, será de nuevo ODEPLAN quien recoga, procese y sintetice el producto de la discusión laboral, y redacte el definitivo Plan Económico de 1974.

Provisoriamente, y mientras se cumplen todas las instancias de este Plan, se establecen ciertas cifras-metas-mínimas a cumplir el año próximo.

Estas son algunas de las metas señaladas para cada rubro.

Pesca: incremento de 52,3 por ciento respecto de las cifras de 1972, último año completo del que es posible disponer de datos.

Industria, 7 por ciento.

Comercio, 7,8 por ciento.

Energía eléctrica, 8,1 por ciento.

Construcción, 15,4 por ciento.

Transporte, 9,7 por ciento. En este sector se consulta la dotación de 7 mil nuevos camiones, 1.800 nuevos vagones ferroviarios de carga, 400 vagones pasajeros, 110 locomotoras, 8 nuevos barcos con una capacidad total de carga de 106 mil toneladas, 1.400 nuevos buses, recuperación de 3.000 buses privados, y 400 de la ETCE, actualmente en desuso.

Minería, consulta un incremento total de 14,7 por ciento, en el que se incluye una producción de cobre de 800 mil toneladas, que reportarán un ingreso superior a 1972 estimado en 130 millones de dólares, aparte de los mayores ingresos previstos por otros minerales.

Agricultura, consulta un incremento de 16 por ciento respecto de 1972, lo que se espera obtener de la siembra de 1.500.000 hectáreas que permitirá ahorrar 120 millones de dólares en alimentos que hasta hoy fue preciso importar.

La dimensión del Plan 74 puede imaginarse al comprobar que solamente



Campesinos discutirán Plan 74

en estos dos últimos rubros, agricultura y minería, habrá una mayor disponibilidad de divisas del orden de los 250 millones de dólares respecto de las disponibilidades del año último. Si a ello sumamos situaciones coyunturales favorables como el precio del cobre en los últimos dos meses, podemos confiar en que la economía del año venidero no acusará las dificultades que han caracterizado el año actual. Lo que, sin embargo, no debe hacernos perder de

vista que sólo la conducción revolucionaria del pueblo en conjunto con su Gobierno, es capaz de garantizar, primero, que el Plan se cumpla; segundo, que se aprovechen las coyunturas favorables, y, tercero, que se neutralicen las coyunturas desfavorables, como las que el pueblo presencié hace pocas horas, cuando una unidad militar al mando de un oficial afiebrado, quiso quebrar todo el sistema de tránsito pacífico e institucional hacia una sociedad capaz de organizar su economía en función de las necesidades de las mayorías trabajadoras.



El imperialismo ahoga pollitos.

DESABASTECIMIENTO EN EE.UU.

Criadores texanos de pollos ahogaron millones de polluelos, en circunstancias que los consumidores norteamericanos ya están careciendo de este alimento básico en la dieta diaria. Este crimen contra el pueblo consumidor no es ajeno a una especial idiosincrasia texana muy de acuerdo con la lógica del sistema imperialista yanqui (texanos son los más excéntricos y multimillonarios potentes petroleros: texano fue Johnson, texano fue el asesinato de Kennedy). El país que dio origen a la "revolución del pollo", sosteniendo que la solución del hambre estaba en adoptar su sistema de convertir 1.600 gramos de alimentos para aves en 1.000 gramos de carne, no ha podido resolver un problema aparentemente simple: que los 1.600 gramos de alimentos para aves resultan hoy día más caros que los 1.000 gramos de carne, por lo cual, es mejor ahogar los pollitos antes que se coman los primeros 10 gramos, porque se pierde menos que haciéndolos crecer hasta pesar un kilo.

Es la lógica de la economía capitalista, donde no se produce pollo para que la gente se alimente, sino para que ganen los criadores. Si los criadores no pueden ganar, entonces la gente no come pollo.

A la escasez inmediata de pollo se agrega la inminente escasez de huevos, otro artículo básico en la dieta norteamericana. Esa escasez elevará el precio de los huevos de 5 a 8 centavos de dólar la unidad, lo que a precio de mercado negro equivale a alrededor de 70 y 118 escudos respectivamente.

Y a los pollos y los huevos, se agrega también la ya declarada escasez (y desabastecimiento y colas) de bencina, pan y carne.

Y esto ocurre en Estados Unidos, sueño y modelo de nuestros criollos "aristócratas de medio pelo" alentados por el fascismo.

PREPARANDO EL GOLPE



General Schneider: el primero en caer.

Desde el día mismo en que triunfó Allende en la campaña presidencial de 1970, la oligarquía chilena y el imperialismo extranjero iniciaron la preparación de un golpe de Estado que anulara la decisión de la ciudadanía y regresara el poder a las manos de los latifundistas, de los plutócratas y de los agentes de la ITT, la Anaconda o la Kennecott.

La evidencia de lo que afirmamos se desprende de dos hechos irrefutables. El primero fue el asesinato del General René Schneider, defensor de la institucionalidad democrática, que pagó con su vida el apego a la Constitución y a las leyes. El segundo la sensacional revelación de una Subcomisión senatorial norteamericana, en cuyo seno se comprobó el soborno de políticos chilenos para impedir el proceso normal posterior a la elección en que venció la Unidad Popular.

O sea que la derecha no inició la nueva etapa en un limpio juego de oposición regular, sino que en un plan siniestro de sabotaje, de asesinato, de mercado negro, de cerco económico y de acciones callejeras. Mientras desarticulaban la economía, acusaban al Gobierno de las dificultades por ellos mismos provocadas. Mientras se organizaban para el enfrentamiento, señalaban a los partidos populares como causantes del clima de violencia. Y mientras abusaban de la libertad irrestricta de información, hacían canallescas campañas en el extranjero simulando que la libertad de prensa se había terminado en el país.

Decenas de correos viajaban a Estados Unidos o a países vecinos llevando y trayendo mensajes, buscando suculentas ayudas para financiar los planes de sus enloquecidos líderes. El fascismo dejó de ser un fantasma, y adquirió presencia real en los motines, en los choques, en los atentados, en los crímenes y en su descarada exhibición callejera.

Jueces de alta categoría dejaban en libertad a los hampones y les devolvían sus cascos, sus garrotes, sus armas y sus medios de lucha. Chile entero asistió estupefacto a la desvergonzada parodia de justicia que protagonizaban individuos trepados por la cuerda de la mediocridad a las cumbres de ese Poder del Estado.

Así crecía el clima de guerra civil y se incubaba lentamente, sórdidamente, cobardemente, la vil asonada que reventó el viernes.

EL GRAVE ERROR DE OCTUBRE



La Guardia muere, pero no se rinde, mierda.

El equipo de asesores extranjeros que inspira la acción fascista creyó que, en octubre del año pasado la situación estaba madura, generando el paro patronal en que se coludieron los dueños de camiones, los tenderos y mercachifles, los abogados de la plutocracia, los "empresarios" agrícolas, los médicos de la oligarquía y otros "gremios" de similar relevancia.

No contaron con la huésped. Los únicos que pueden parar a Chile son los trabajadores, y el pueblo se alineó al lado del Gobierno. Ese paro criminal tuvo el mérito de acrecentar la conciencia de la clase obrera, que "sintió" el peligro de una contrarrevolución fascista y, desde ese instante, la correlación de las fuerzas empezó a variar con bastante rapidez. Ese fue el mayor error de esa intentona, que obligó a la burguesía a un retroceso desordenado y desmoralizante.

Ello explica, por otra parte, la modalidad asumida recientemente, en que se compraron a ciertos

grupos de mineros del cobre, cuyos dirigentes han estado recibiendo sobre seis mil escudos al día, y Guillermo Medina una suma bastante superior. Ese fue el salario de la traición, porque a través de la huelga de El Teniente volvieron a montar su aparato de provocación, permitiendo a los grupos paramilitares del fascismo, mezclarse entre los trabajadores y preparar el clima para un intento más profundo y más audaz que el anterior.

FIN DE LAS CONTEMPLACIONES



Allende: sereno y firme.

Durante las horas de incertidumbre que vivió el país, dominó el ambiente la palabra tranquila y serena del Presidente de la República, quien explicó los alcances del alzamiento y la actitud leal y patriótica de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros.

El pueril cobarde no se vio. Los cientos de momios que se lucían en el barrio alto con sus casacas de cuero y sus cascos, permanecieron prudentemente debajo de las camas de sus mujeres. Ninguna vieja, esta vez le sacó la lengua al General Prats. Es que cuando la patria saca a flote sus reservas de heroísmo y el pueblo muestra su verdadero rostro, los grupos decadentes y declinantes se esfuman entre las sombras y las verguenzas de su debilidad congénita y su agonía histórica.

Pero el Gobierno, de ahora en adelante, tendrá mano dura, porque los abusos y desafíos de los medios de comunicación reaccionarios fueron los causantes directos de la crisis que casi condujo a Chile a una sangrienta guerra civil. Ya no habrá radioemisoras que se nieguen, arrogantemente, a integrar las cadenas obligatorias, ni canales de televisión que salgan al espacio sin permiso de nadie ni prensa escrita criminalmente sediciosa como "El Mercurio" o "Tri-buna".

Fueron las debilidades ante esos excesos lo que nos llevó a lo ocurrido el viernes. Aquellas aguas trajeron estos lodos. Y agreguemos la responsabilidad directa de los Tribunales de Justicia, conducidos por Enrique Urrutia Manzano, cuya permanencia en la Corte Suprema es un insulto para la democracia y para el pueblo.

El Poder Ejecutivo ha solicitado una ley de Estado de Sitio y ella, al parecer, será por primera vez negada a un Gobierno que sufre tan rudos embates, por la complicidad del Partido Nacional y la actitud inaceptable de la Democracia Cristiana.

Si ello ocurre de esta manera, el Parlamento se auto-condenará a sí mismo, como instrumento de los peores designios contra la democracia.

LOS NUEVOS FRENTE



General Prats: la espada de la legalidad.

Así como el paro de octubre evidenció las debilidades de la derecha y fortaleció la unidad y la conciencia de las masas, los sucesos últimos han mostrado la solidez de las instituciones y la gran confluencia histórica del

Gobierno Popular que preside Salvador Allende, de las Fuerzas Armadas al servicio de la nación y del pueblo disciplinadamente movilizadas contra la reacción y el fascismo.

El desastre de los blindados ha dejado a la reacción arrinconada en sus sótanos sombríos, permitiendo que la Democracia Cristiana se juegue en defensa de la paz social. Pero queda por verse si este viraje de los seguidores de Frei tiene alguna seriedad y si están, realmente dispuestos a separarse de sus socios oligarcas e imperialistas. De ello depende en gran medida el curso de los próximos acontecimientos, pues el pueblo no podrá tolerar por más tiempo la chacota parlamentaria, la farsa de las acusaciones, la mentira de las reformas constitucionales, los escandalosos fallos de la justicia ni todo el conjunto de actitudes que impiden gobernar a los encargados de hacerlo.

La confluencia de amplios sectores democráticos devolvería a Chile la posibilidad de seguir avanzando por el camino de las profundas reformas estructurales, o de una contrarrevolución impulsada por los banqueros, los latifundistas y los industriales monopólicos. Pero ello implica, como condición previa, desarmar a los ultras de la derecha que se alzan desconociendo la legitimidad del Gobierno y restando algunos descarriados para que mancharan el honor de sus uniformes.

No hay convivencia posible con los fascistas. Patria y Libertad ni con los dementes del Nacional. No la hay con "El Mercurio" ni con la prensa que representa ese antro mercantil y vende a los jueces venales de los altos Tribunales de Justicia. Ni con los plumarios de la guerra civil y el atentamiento.

No hay convivencia posible con la traición, la antipatria. Con los Jarba y los Otero. Con las Silva Pinto o los Silva Espejo.

Con los demás existe la posibilidad. Pero obviando los amores, y no buenas razones.

WATERGATE Y LA SOCIEDAD AMERICANA



También se vio obligado a renunciar por su participación en el escándalo de Watergate el abogado John Dean (izq.), alto funcionario de la Casa Blanca, aquí junto a su esposa, Maureen, y el presidente de la subcomisión investigadora en lo comercial.

LOS ESTADOS grandes y poderosos se encuentran, por lo general, en el centro de la atención mundial, sobre todo en el caso de los Estados Unidos de Norteamérica, superpotencia desde el punto de vista militar, económico y financiero. Efectivamente, en los últimos este país ha aparecido sin cesar, en la primera página de los diarios, que manifestaron ansiedad, esperanza, amargura o encomio por los lances de Washington en política interna y exterior. A ese estado de interés general, a principios de este año, se vino a sumar el eco de un incomprensible y sorprendente tejido de acontecimientos que, como en una emocionante novela, se fueron desarrollando hasta alcanzar dramáticas proporciones. Fue lo que se difundió por el mundo entero con el nombre de "affaire" Watergate.

Desde luego que el tema capital y la preocupación de la opinión pública mundial no se refiere a todos los detalles de este escándalo —y además, hay tantos que desde lejos resulta por cierto difícil seguirlos y entenderlos—. La atención se concentra principalmente en la posición y el papel del Presidente Nixon, es decir en el impacto que este "affaire" ejercerá en la Casa Blanca y en su lugar en la vida política americana.

Muchos comentaristas, en relación con esto, señalaron que ya en el pasado había ocurrido un asunto en el que la Casa Blanca se había encontrado mezclada, y que entre quienes se vieron implicados en el mismo figuró el propio jefe de los EE.UU. Con ello quisieron disminuir la magnitud del presente escándalo y señalar que pertenece al dominio de fenómenos ya conocidos, de manera que sus consecuencias no pueden ser excepcionales ni inesperadas. Sin embargo, muy a menudo, los mismos comentaristas que así tratan de interpretar históricamente Watergate permanecen profundamente inquietos, como si de todos modos esperaran que de este caso fueran a derivar difíciles consecuencias de larga duración.

UN ESCANDALO DISTINTO

Esta manera de comportarse no carece de fundamento, porque si bien es cierto que en el pasado hubieron asuntos que afectaron e hicieron rozar a la Casa Blanca, también es cierto que el actual sale de los marcos de lo común y conocido. ¿En qué consiste la diferencia esencial? Ella se reduce a que todos los escándalos del pasado estuvieron vinculados a intereses personales y maquinaciones ligadas a ello, cosa que no es así en esta

vez en la historia de los EE.UU., se ha visto una ramificada acción tendiente a reforzar la posición política del norteamericano por medios no permitidos, al servicio de la lucha política en las elecciones presidenciales se echó mano a recursos que en realidad son conocidos como guerras o a confrontaciones semejantes y sin compromisos. En una palabra, los medios y en cierto modo la organización de los mismos que la opinión pública estuvo dispuesta a aceptar durante la guerra fría en la arena internacional se aprovecharon en la competición de dos grandes poderes en la escena política de América. La irrupción de un magnetófono en los lances del Estado Mayor del Partido Demócrata

constituyen tan sólo un acto y un método entre los que se emplean en la variada actividad del espionaje, subversión, falsificaciones, desinformación, compra de hombres, influencia no permitida en los tribunales y otras formas de abuso del Poder Ejecutivo de un Estado.

Este aspecto del mismo "affaire" más que la implicación de los distintos actores —por lo que ahora se sabe— es lo que ha dado a este caso sus dimensiones e intensidad, que pasmó a la opinión pública y a la sociedad americana. Hasta que la conciencia sobre lo que representaba este aspecto y sobre la importancia del asunto no penetró en el amplio círculo de la opinión pública americana —y esto ocurrió desde el verano pasado hasta principios de este año—, la gente permaneció bastante indiferente. Aquí se piensa en la opinión pública en el verdadero sentido de la palabra y no en los que escriben los artículos de fondo de los diarios prestigiosos, se piensa en la reacción del hombre corriente de la calle.

CONMOCION NACIONAL

El cambio ocurrió cuando resultó claro que no se trataba de una aventura aislada o de una algarada, sino de un complot político sistemáticamente dirigido y centralmente organizado. Por supuesto que el hecho de que se fuera descubriendo gradualmente



H. R. Haldeman, izquierda, y John D. Ehrlichman, dos de los principales asesores de Nixon y miembros del comité para su reelección, complicados en la maniobra

que los jefes y organizadores de este complot eran altos funcionarios de la Casa Blanca aumentó más aún la atención general y el revuelo. Es así que después del primer trimestre de este año se produjo una seria reacción entre el cuerpo electoral del país, tal como pusieron de manifiesto los sondeos de la opinión pública.

Con ello el escándalo sacó de los marcos del antagonismo entre dos partidos. En efecto, la conmoción que al enterarse del verdadero carácter del escándalo se produjo entre el público empujó a los políticos republicanos a la acción, y ello no justamente en defensa de la Casa Blanca, sino en defensa de sus intereses políticos, en defensa del prestigio del Partido Republicano. De un modo especial esto afecta a todos los miembros de la Cámara de Representantes que deben someterse el año que viene a la decisión del cuerpo electoral, y así también a aquella tercera parte del Senado a la que le vence este año el mandato. Hasta las nuevas elecciones presidenciales queda más tiempo, porque ellas tendrán lugar en 1976. Y, además, estas elecciones no tocan personalmente a Presidente Nixon, por cuanto él no puede ser candidato por tercera vez.

En esta forma se produjo una crisis en las relaciones entre la Casa Blanca y el Congreso, y eso tiene y puede tener las más importantes consecuencias, tanto para la política interna como para la política exterior. En la política interna, el conflicto se

hallaba ya en curso antes de que Watergate obtuviera las dimensiones y la importancia de hoy. En efecto, el presupuesto propuesto para la Administración, y por lo tanto el presupuesto de Nixon, estaba encauzado a la estabilización, sacrificando una parte de las posiciones actuales y casi todas las que se esperaban relacionadas a las cuestiones sociales, salud pública, instrucción y toda una serie de rubros parecidos. Esto encontró una violenta oposición entre los demócratas, que cuentan con la mayoría en el Congreso y que habían pedido que se procediera a disminuciones mucho mayores en otros dominios, sobre todo en los gastos para fines militares que se hacen en el país y en el extranjero, así como en otros varios proyectos menos urgentes e indicadores del prestigio social.

UNA CRISIS PROFUNDA

En el dominio interno, pues, la crisis en las relaciones entre el Poder Ejecutivo y el Congreso está en medio de antagonismos esenciales y confrontaciones ya existentes. El Congreso había votado ya los medios para las necesidades que estimaba de prioridad, y "cubierto" la distribución de los recursos en el presupuesto de la Administración. Ante ello reaccionó Nixon con el veto, y la suspensión del pago de los medios votados. El

principal conflicto se presentaba con respecto a la cuestión de los egresos militares. La Administración empezó a llevar a cabo ciertos ahorros y a cerrar instalaciones militares en el país, pero siguió insistiendo en los medios necesarios para "terminar" la guerra en Indochina, y para nuevos bombardeos eventuales en Laos, e incluso en Viet Nam. La Casa Blanca esperó que tampoco esta vez, a pesar de todas las confrontaciones e irritaciones políticas, el Congreso rechazara la otorgación de estos medios para operaciones bélicas que ya estaban en curso. Es algo que nunca había ocurrido, y probablemente tampoco se habría producido esta vez de no haber sido por la crisis en las relaciones con la Casa Blanca, es decir hasta la crisis del cometido del Presidente en las estructuras políticas del país.

Sabido es que el Congreso rechazó aprobar los medios para los bombardeos y que expidió un texto sumamente enérgico prohibiendo el empleo o traspaso de otros medios que hubiesen sido aprobados para tales acciones. Al Presidente se le prohibió seguir conduciendo o poniendo en movimiento acciones militares en el extranjero sin autorización especial y expresa del Congreso, refiriéndose ello también a las operaciones en curso en Indochina. Ese texto restrictivo fue proclamado no obstante la demanda de la Casa Blanca de que por lo menos se esperara el fin de las negociaciones que habían sido previstas en París entre Kissinger y Le

Duc Tho. Como es sabido, el texto fue de todos modos aprobado, precisamente en las mismas vísperas de dichas negociaciones. Resulta evidente que el Congreso no deseó que la Casa Blanca se permitiera servirse de la amenaza de los bombardeos como instrumento en el curso de las conversaciones.

De ahí puede sacarse la conclusión —y esto es algo que confirma aún más la enérgica e inviolable acción del Congreso en el plano interno— de que allí donde la política de la Casa Blanca se halla en colisión con la mayoría en el Congreso, esta política entra en crisis junto a la crisis de la Casa Blanca. De todos modos no hay que deducir de esto que también la política exterior de los EE.UU. cayó enteramente en crisis, o que se encuentra ante una reorientación fundamental. En efecto, los sentidos básicos de esta política exterior no son objeto de contenciones entre la Casa Blanca y el Congreso, es decir, si tal es el caso de vez en cuando no se trata de una orientación de principio, sino de cosas específicas.

Ante todo, el desarrollo de relaciones cada día mejores entre los EE.UU. y la Unión Soviética, así como la normalización de los vínculos con China no son lances o direcciones que separen a Nixon del Congreso, o a los republicanos de los demócratas. En realidad, lo más radical que ocurrió en esta línea fue la derrota del candidato demócrata McGovern. Con la elección de Nixon se produjo un mejoramiento de la situación en la que esta política pudo llevarse a cabo más fácilmente por cuanto no había el temor de que la oposición obstruyera las cosas, tal como hubiera podido suceder de haber sido McGovern elegido. Por lo demás, él mismo lo dijo públicamente no hace mucho.

EL FIN DE LAS ILUSIONES

Es obvio que esto debían saberlo Moscú y Pekín y que por esto no hay allí la menor excitación por lo que se refiere al ulterior desarrollo de las relaciones generales con América no obstante la crisis interna en los EE.UU. El mayor control del Congreso sobre las acciones de la Casa Blanca sólo puede contribuir a acelerar la política de apaciguamiento y acercamiento entre las mayores potencias del mundo. Si a esta política le amenaza algún peligro, hay que buscar este peligro en otro lugar, pero no en el asunto Watergate y en la crisis de la Casa Blanca.

Entre los acontecimientos especiales en las relaciones entre las mayores potencias, quizá sea necesario mencionar la cuestión de los grandes negocios entre América y la Unión Soviética fundados en la exportación de petróleo y gas licuado. Por lo que respecta a estas acciones, Mr. Hammer, presidente de la Occidental Petroleum, advirtió la desaprobación del Congreso y existe la posibilidad de que se presenten resistencias contra esta operación. Sin embargo, esto es fruto de los problemas internos de los EE.UU., y uno de los varios conflictos que existen entre el Congreso y la Casa Blanca. Se trata de la actual crisis energética. Las importaciones cada vez más considerables de petróleo han hecho desequilibrar aún más el balance de pagos, y el amontonamiento de dólares en el Cercano Oriente provocó en gran medida un aumento de las ofertas de estos valores y la devaluación del curso del dólar.

Teniendo todo esto en cuenta, y en especial la necesidad de ahorrar en el consumo de energía y de desarrollar los recursos nacionales (que han sido injustificadamente abandonados, por ejemplo el carbón), para equilibrar el balance energético, el Congreso se manifestó muy descontento con el mensaje que Nixon

dirigió a la Nación acerca del asunto de la energía. En este mensaje se prevé un ulterior aumento de las importaciones de petróleo y gas, y la introducción de toda una serie de medidas energéticas para fomentar el ahorro. La mayoría del Congreso, y también los protagonistas más influyentes en los medios de información pública, juzgaron este mensaje como que él mismo significaba sancionar el que América siguiera resbalando hacia una crisis energética sin salida y empeorando el balance de pagos. El mismo fue citado como ejemplo del hecho incomprensible de que había llegado el fin de las ilusiones sobre la pretendida existencia de posibilidades de crecimiento ilimitadas en América.

(Tomado de la revista Yugoslava "Política Internacional")



Larga crisis

NUEVA FASE DE LA CRISIS URUGUAYA

A la crisis política y económica que sufre el Uruguay, se la ha descrito, con alguna razón, como "crisis por cuotas"; pues su desarrollo, hasta culminar con la disolución del Parlamento por el Presidente Bordaberry, ha sido por etapas, que se pueden seguir con cierta facilidad, por lo menos en el orden político e institucional y en cuanto el país resbalaba hacia una intervención militar cada vez más profunda.

Una serie de causas, entre ellas el agotamiento del esquema de la monoexportación de carnes y lanas, la insalvable contradicción entre la estructura económica del subdesarrollo dependiente y un Estado del Bienestar, la mantención de un sistema de explotación de las mayorías a favor de una oligarquía nacional con vinculaciones extranjeras estrechas, provocaron la quiebra de la organización colegiada de gobierno, vigente desde 1951, y el retorno al presidencialismo unipersonal en 1967, en la persona del General Gestido.

El fracaso de la gestión a su cargo era evidente cuando murió a las 9 meses de haber sido electo, mientras crecía la tensión social provocada por un proceso inflacionista cuyo peso fue traslada-

do a los sectores asalariados, que respondieron con huelgas y paros.

El sucesor de Gestido, el vicepresidente Pacheco Areco, organizó un gobierno de empresarios y hombres de negocios, que respondió a la inquietud social con la represión militarizando a los huelguistas. Cuando el Parlamento declaró ilegal la medida, Pacheco desconoció esta decisión y siguió gobernando por decretos, como lo venía haciendo desde mediados de 1968. Fue la dictadura legal del "pachequismo" la cual, además, instaló un sistema de represión física tan extenso como cruel.

De este modo, el Parlamento se fue convirtiendo en sólo un lugar de protestas sin eco y debates líricos y el Estado de Derecho, en una cáscara sin contenido real.

Este vacío fue colmado, en medida importante por los militares los cuales aunque tradicionalmente alejados de la política contingente, empezaron a asumir tareas políticas al hacerse cargo, en virtud de las Medidas Prontas de Seguridad (suspensión de las garantías constitucionales) de los presos por esta clase de delitos, y a partir de septiembre de 1971, de la lucha anti-tupamara.



Derrotados por los militares

MILITARES Y TUPAMAROS

Al día siguiente de la sangrienta jornada del 14 de abril de 1972, en que perecieron 4 integrantes del Escuadrón de la Muerte y 8 Tupamaros, el gobierno decretó el Estado de Guerra Interno, que dio enormes poderes a los militares.

Su enfrentamiento con los guerrilleros tuvo dos efectos; por una parte, puso a las FF.AA. en contacto con

problemas políticos que antes desconocían prácticamente, como la corrupción existente en el gobierno, denunciada reiteradamente por los Tupamaros, y, por otra, les dio prestigio pues lograron lo que antes nadie había podido hacer: derrotar a los aparentemente invencibles Tupamaros.

De este modo, cuando las FF.AA. empezaron a criticar al gobierno y al

sistema en general: exigir soluciones a los problemas socio-económicos, que consideraban como las causas mediatas de la violencia y solicitar que no sólo se erradicara ésta, sino también los factores que la provocaban, asumieron una posición que los colocaba por encima del gobierno y los partidos, desde un nivel de jerarquía.

La derrota de los Tupamaros a manos de los militares tuvo una enorme consecuencia, pues significó el agotamiento de la vía guerrillera para la sus-

titución del régimen vigente y la apertura de una experiencia revolucionaria. El movimiento había nacido en 1963 bajo la doble estrategia de precipitar la guerra civil y enfrentar la represión. Durante algunos años parecieron invencibles y en cuanto lucharon contra los torturados, como Morán Charquero y el norteamericano Mitrone a quienes asesinaron, lograron un cierto apoyo popular, que perdieron cuando llevaron su violencia más allá de este campo.

EL PLAN DE 19 PUNTOS

En este contexto, se explica bien el hecho que, en febrero de este año, los militares hayan impuesto al Presidente Bordaberry un ministro de Defensa y un plan de 19 puntos, de clara intención y contenido políticos.

Este plan contemplaba cuestiones como el compromiso de adoptar medidas para una más justa redistribución del ingreso, ejecución de una reforma agraria, industrialización del país, constitución de un Consejo Nacional de Seguridad (CONASE), reorganización de la diplomacia y del aparato burocrático y sanciones para los delitos económicos.

La idea fundamental que parecía animar este plan y más generalmente hablando la actitud de las FF.AA. era que la defensa nacional no se limita a la mera defensa de las fronteras, sino que sólo es suficientemente garantizada cuando el país alcanza un grado apreciable de desarrollo nacional.

El plan adolecía, a simple vista, del vicio de contener planteamientos contradictorios y vagos. Así, por ejemplo, hablaba de la necesidad de canalizar la mayor cantidad posible del ingreso nacional sin precisar hacia dónde ni hacia quiénes, ni el sentido del fortalecimiento del ahorro, vigorizar "la capacidad productiva de toda la población", lo que bien podía entenderse como una explotación más intensa de los trabajadores, sobre todo que en el mismo acápite en que se hablaba, superficialmente, de "una redistribución de la tierra buscando la máxima producción por hectárea", se expresaba la necesidad de "extirpar todas las formas de subversión que actualmente



BORDABERRY

¿Cambiar sin cambiar nada?

padece el país, mediante el establecimiento de una adecuada legislación para su control y sanción". Igualmente errática era la referencia a la solución de "la problemática que afecta al país" mediante "la participación honesta de todos los sectores del pueblo uruguayo".

EL DOMINIO DE LA INCERTIDUMBRE

Desde ese momento quedó claro que el Presidente Bordaberry tenía un poder muy limitado y que el verdadero estaba en manos de las FF.AA. Los hechos posteriores han tenido casi un valor puramente anecdótico, como el asunto del Senador Erro, dado como uno de los motivos para la clausura del parlamento, un parlamento, por lo demás, como acaba de verse, que sólo imitaba los gestos y la liturgia de un poder del Estado, siendo un mero club de debates. Se explica que su cierre no haya causado conmoción.

Cancelada la vía política, desmantelados los Tupamaros, debilitado el poder sindical por la inflación y la represión, ¿qué queda? Un dominio de interrogantes.

Hasta ahora el Presidente Bordaberry se ha limitado a emitir decretos tendientes a afianzar la nueva vía: drástica censura de prensa, largas vacaciones estudiantiles, disolución de los cuerpos legislativos departamentales.

Pero, entre tanto, sigue vigente el mismo sistema y el mismo aparato político que el Presidente descalificó en su decreto que disuelve el Parlamento.

Así las cosas, no parece posible que el camino elegido por el Presidente Bordaberry vaya a resolver el verdadero dilema del pueblo uruguayo que no está situado en la contradicción formal entre el sistema legal vigente y la acción de clausurar el Parlamento, sino entre aquel y las oligarquías nacionales y extranjeras, que tradicionalmente han dominado al país, lo han manipulado en el esquema del capitalismo dependiente y han permitido la explotación de esa minoría sobre la mayoría.

La respuesta a esta contradicción que es la real y verdadera, no se encuentra, sin duda, en la acción presidencial que comento, sino en la superación de un sistema que en Uruguay y en toda América Latina es ya anti-histórico.



LINTERNA DE PAPEL

ANDRES
SABELLA

A 300 AÑOS DE PINEDA

LA OBRA de Francisco Pineda y Bascuñán, "Cautiverio Feliz y Razón de las Guerras Dilatadas de Chile", se concluyó de escribir en 1673. En la Colección de Historiadores de Chile y Documentos Relativos a la Historia Nacional, (Tomo III), se publicó en 1863, con una Introducción de Diego Barros Arana. Hay, pues, motivos para volver más que los ojos, la conciencia hacia el hervor de sus páginas. Barros Arana enseña que dentro de este libro viven dos muy diferentes: el que narra las experiencias de Pineda, cautivo del cacique Maulicán, y el que constituye el alegato de Pineda, deseoso de convencer al rey porque "la guerra de Chile es inacabable". Este afán "es el principal fundamento" de sus Discursos.

Para Pineda, "nuestra patria Chile" se enangrienta, porque en su gobierno no son chilenos los que mandan, sino que "forasteros (que es lo propio que enemigos)". Descubre y lo proclama, sin temores, que a Chile sólo vendrá la paz, cuando sus "conocidos enemigos", los "advenedizos y extranjeros", dejen de ser sus gobernantes, pasando la tierra chilena a ser dirigida por "algún natural experimentado hijo de ella".

Este pensamiento es el gran rayo revolucionario que Pineda dispara, 300 años ya, contra los opresores de su lar contra "los que gobiernan presumidos" en "la rústica nación". ¿Quién antes que el chileno se atreve, en América, a gritarle al rey esta conducta? ¿quién se arriesga a proponerle que se marche con sus paniaguados? pues:

"Con semejantes gobiernos es

imposible que haya paz firme en Chile, ni que esta guerra tenga fin dichoso; que le tuviera fácilmente si la justicia y la razón ocupasen el lugar que la codicia, el interés, la avaricia y la pasión tienen usurpado".

De Pineda nos llega la lección viva; a Chile únicamente le cuadra la medida del chileno de verdad. Los enloquecidos por "la avara codicia", los extranjeros y los comerciantes de patria, comprados por "cuatro maravedises", no pueden ni crear su bien ni ofrecerle el beneficio de la paz.

"Desdichado el reino y desdichadas las repúblicas a donde a los que tienen sobrado caudal solamente se comunican los dones, los oficios y los provechos".

Para que la justicia triunfe, verdaderamente, bebamos en Ercilla este endecasílabo fortalecedor: "No derraméis la sangre del Estado", repitiendo a Pineda en sus 300 años de conciencia patria, planteando 217 años antes que Balmaçada, su repudio al extranjero que nos trabaje para provecho de sus faltriqueras:

"Que no sin misterio grande mandó Dios que no se pudiese nombrar rey o superior, sino fuese de entre los propios hermanos y compañeros".

Pineda habla de combatir a los que convierten a Chile en "un depósito de ladrones". Balmaçada alerta a los chilenos para que eviten trocar su riqueza en ganancia de capitalistas extranjeros, vuelta la patria en "factoría extranjera". El antiimperialismo de 1890 estreno de dignidad nacional en 1673.

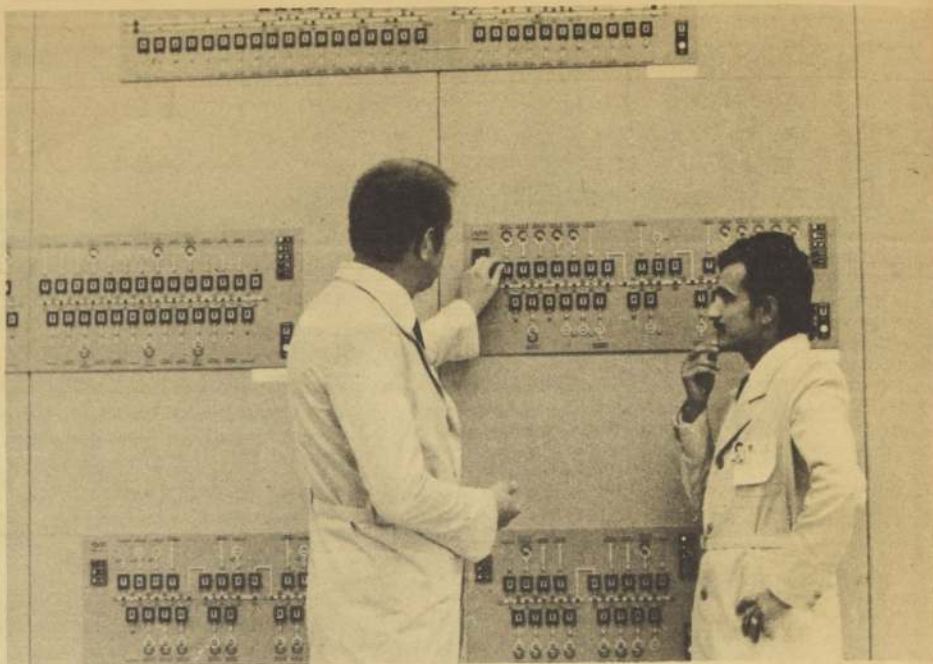


FALTAN BRAZOS

El apogeo de la primavera, en esta granja de Werder, en las afueras de Potsdam, comienza la cosecha de frutillas. Al parecer, la falta de brazos para la recolección, dado el incremento de la demanda, ha determinado la mano de obra en esta granja, ha determinado a los responsables de la granja a vestir a las recolectoras con las bikinis que se aprecian en la foto. Como la recolección se hace por parejas, para una mayor eficacia, confían en conseguir voluntarios para ocuparse de la tarea, ya que el tiempo de cosecha es muy breve. Dice nuestro informante que ésta es la segunda experiencia que se realiza en el mundo. La primera se hizo exactamente igual en Coronada (Santa Fe), pero fracasó porque el tropel de voluntarios pisoteó las matas dejando las frutas completamente arruinadas.

ble de la granja a vestir a las recolectoras con las bikinis que se aprecian en la foto. Como la recolección se hace por parejas, para una mayor eficacia, confían en conseguir voluntarios para ocuparse de la tarea, ya que el tiempo de cosecha es muy breve. Dice

ce nuestro informante que ésta es la segunda experiencia que se realiza en el mundo. La primera se hizo exactamente igual en Coronada (Santa Fe), pero fracasó porque el tropel de voluntarios pisoteó las matas dejando las frutas completamente arruinadas.



EL INGENIERO SOVIETICO Nechkin (a la izquierda) da explicaciones al especialista iraní Mamazade, ante el cuadro de mando del sistema de abastecimiento eléctrico, del complejo metalúrgico de Ispahan.



NUEVO COMPLEJO METALURGICO

En la ciudad iraní de Ispahan, se acaba de inaugurar la primera fase del complejo metalúrgico, construido con el concurso económico y técnico de la Unión Soviética, constituyéndose como el primogénito de la metalurgia ferrosa de ese país.

Esta empresa será la base de la metalurgia y de las industrias constructoras de maquinaria de Irán.

Cuando funcione a pleno rendimiento la nación podrá satisfacer totalmente las demandas de acero y hierro que día a día aumentan en enorme proporción.

En torno a Ispahan se van edificando fábricas de maquinaria, de cemento y químicas, y se alzará, asimismo, una nueva ciudad.

MUERTE CLINICA PUEDE NO SER DEFINITIVA

Cuando la medicina moderna habla de reanimación se refiere a la reactivación del corazón, de la circulación y de la respiración; es decir, reactivamos a pacientes calificados de "urgentes", cuyas funciones vitales sufren un trastorno agudo.

No decimos nada nuevo al hacer notar que una persona puede vivir sin comer 30 días y 3 sin ingerir ninguna clase de líquido, pero solamente 4 minutos sin oxígeno. Una reanimación no debe confundirse con los "primeros auxilios" que debe poder prestar incluso cualquier automovilista, sino de medidas inmediatas de salvamento, que se aplican a

accidentados y también a intoxicados o a enfermos graves. La reanimación es principalmente manual, respiración de boca a boca, y masaje cardíaco, de tal forma que se ponga nuevamente en marcha la circulación y se oxigenen los pulmones. En las clínicas basta tener un aparato de respiración y un osciloscopio. En pacientes de infarto del corazón que antes morían irremediablemente se ha logrado una supervivencia de 40 a 50 por ciento si se les aplica inmediatamente medidas de reanimación, dentro de los primeros 10 minutos posteriores a la muerte clínica.

GONDEWANA, SUPERCONTINENTE PRIMITIVO

Según el investigador soviético M. Ravich, Gondwana era una inmensa área pétrea con más de 75 millones de kilómetros cuadrados, que, hace doscientos millones de años se fragmentó, separándose sus trozos para flotar sobre la envoltura basáltica de la Tierra y constituir los actuales continentes del Hemisferio Sur.

El geólogo Ravich detalla la historia de tales migraciones en su libro "Los Enigmas de

Gondwana", donde la hipótesis de la existencia del supercontinente está basada en la analogía de las configuraciones costeras de África y Sudamérica.

Singular importancia tienen, en particular, las investigaciones realizadas por geólogos soviéticos en la Antártida. El profesor Ravich, que estuvo al frente de los grupos geológicos, en cuatro expediciones antárticas, demuestra, por ejemplo que hace 150 millones de años, parte de la costa africana estaba en contacto con el litoral tropical de la India.

LA TEMIBLE BILHARZIOSIS

La bilharziosis sigue siendo todavía un verdadero azote de la humanidad, ya que esta enfermedad mortal la padecen nada menos que unos 200 millones de personas, mientras muchos otros millones viven bajo la amenaza de dicha infección.

En el oasis egipcio de El Fayum donde viven un millón y cuarto de personas, esta enfermedad infecciosa ha pasado entretanto a la historia, gracias a la acción egipcia-alemana. Los 40.000 kilómetros de canales del oasis han quedado totalmente libres de los caracoles de agua dulce que transmiten la bilharziosis. De esta manera se ha interrumpido el

ciclo orgánico vital que provoca la enfermedad. Los reconocimientos médicos realizados ponen de manifiesto que ninguno de los niños menores de 2 años ha tenido que ser vacunado nuevamente.

Utilizando uno de sus productos, el "Bayluscide", la Bayer alemana, consiguió aniquilar los caracoles de agua dulce que sirven a los parásitos esquistosómidos para transmitir el mal. De esta manera se interrumpe el desarrollo de las larvas, y mientras éstas no estén desarrolladas plenamente no constituyen tampoco un peligro para el hombre.

PERFORADORAS TERMICAS

Las primeras perforadoras térmicas para minas subterráneas se han probado en la zona de la Anomalia Magnética de Kursk, en la Rusia Central. El potente chorro de aire incandescente penetra con facilidad en las cuarcitas rocosas, llamadas oxidadas, de los yacimientos.

La antorcha reactiva, cuya temperatura es de 1.700 grados C., ha resultado mucho más eficiente que los trepanos de acero. Debido a la colosal diferencia de temperaturas, la roca más dura se desmorona como arena.

de JOAQUIN EDWARDS BELLO

Estas crónicas, que publicamos en forma exclusiva, autorizadas por Marta Albornoz de Edwards, aparecen todos los domingos. Anotamos, al pie de cada una, el mes y el año en que fueron escritas.

NOTA SOBRE PEZOA VELIZ

EL POETA Carlos Pezoa Véliz nació el año 1879. Era hijo de español y de criada chilena. Le adoptaron los patrones de la criada cuando ésta falleció. En una sociedad con poca imaginación se hacen valer como méritos esenciales de la persona la legitimidad y la buena cepa. No tener méritos es una causa de acritud y de tristeza. Pezoa Véliz actuó en su juventud en el Valparaíso de la respetabilidad social, comercial y católica de doña Juana Ross, equivalente a la época victoriana de Inglaterra. Puritanismo mixto de crueldad y de hipocresía. Pezoa se hizo a su vez cruel y burlesco. El que vive entre lobos termina por aullar como lobo.

Disfrazado de fute porteño, después de alguna noche de intemperie, se burló de sí mismo en aquella recova del viejo Valparaíso cuando puso su último veinte en el mesón grasiento ¡Un pequé!

A los que sueñan renombre y gloria y hacen su almuerzo con un pequé.

Pequé es un diminutivo de empanada. Un hijo menor con menos pino. Menos carne y más cebolla con color. Condomio de urgencia.

Cuando escribió el verso apuntado, Pezoa Véliz resbalaba sin remedio a la terrible noche oscura. En el invierno de 1908 se fue... en una cama de hospital. Los tres Silva Endeiza, Jorge Gustavo, Víctor Domingo y Hugo, son los mejores testigos de la tragedia de Pezoa. Testigos vivos, Víctor Domingo le despidió diciendo: "Tu vida fue un infierno de ensueño y amargura".

Los poetas en Valparaíso viven como roedores nocturnos. La claridad del día y de los negocios les hace daño. Les ciega. Es de mal tono ser poeta. He oído a madres que gritan a algún hijo sucio: "¡Anda a cortarte el pelo, porquería! ¡Ya vas pareciendo poeta!"

Los poetas y los periodistas no somos gente "distinguida". No me vengan con desmentidos. El año 1901 publiqué con Alberto Díaz Rojas, un periódico, La Juventud. En 1902 publiqué El Pololo. Producía pánico.

Hace medio siglo murió Pezoa. La exhumación de ahora me parece cruel. Se va perfilando su fantasma de pelele, como ilustración de un cuento para llorar. Un cuento del Valparaíso mitológico, de los carritos urbanos, de las "chaurrinas", de la Heladería Rodríguez y del conventillo de La Troya.

Entre mis doce y mis diecisiete años pesqué el virus literario. Leía La Lira Chilena, Instantáneas y otras revistas. Miraba pasar con admiración a los bohemios, Enrique Lynch, Ventura Fraga, Abelardo Varela, Federico Gana, Juan Manuel Rodríguez, José Novoa, Pezoa Véliz y Carlos Cabezón o Kaka.

Este último era adepto a la ortografía fonética de Neumann. Había publicado una novela, La Kerida, Firmaba Karlos Kabezón. De ahí K.K.

Ventura Fraga, con el pelo los ojos y el bigote negrísimo, semejava una caricatura con tinta china.

El poeta Pezoa tuvo diversas figuraciones. Osciló, como diría Chocano, entre ser ácrata o aristócrata. Fue anarquista y siútico. Anarquista, cuando escribió en las columnas de El Matasiete. Siútico, cuando se hizo profesor en Viña del Mar. No se podría imaginar un anarquista en la ciudad de la Quinta

Vergara, del Sporting y de la playa de Montemar.

En 1902 Ventura Fraga publicó una novela anarquista con nombre de graznido: Krach.

El Matasiete fue un nombre de periódico anarquista alusivo a los siete muertos por personal de El Mercurio durante el ataque de las turbas para incendiar dicho diario. Noche entre el 12 y 13 de Mayo de 1903. Ya habían incendiado el edificio de la Compañía Sudamericana de Vapores. La huelga estalló a causa de la negativa de la Compañía para pagar sueldos estables, con valor fijo, en peniques.

Pezoa fue genus irritabile. Estos irritados irritan a cuántas personas se les acercan. Son sembradores de angustias y es mejor apartarse de ellos. Estos seres, derrotados de antemano, tienen, como Benson, la intuición de la ferocidad de la vida y del desastre inevitable.

—¿Cómo era Pezoa?— pregunté a Jorge Gustavo Silva.

El poeta y abogado me respondió:

—Era blanco, de ojos claros, de silueta elegante. Le agradaba vestir bien, en ocasiones. Le conocí en la bonanza y también en la miseria. Solía pasar las noches dando vueltas en carro, bajo los ojos tristes de la conductora, alguna madre trunca frente al pobre fute derrotado. Su genio se echó a perder. En la calle Esmeralda, cuando empieza a desfilar la gente conocida para espiarse mutuamente, el poeta se entretenía jugando con los conocidos que pasaban. Se hacía como que iba a saludar y de pronto esquivaba la cara. Después se inclinaba y me decía con crueldad: "Lo estoy tactiqueando".

Una de las etapas en la vida del poeta consistió en su deseo de adaptarse a la clase victoriana. Se vistió con una certaine recherche. Así aparece en la fotografía de él, que Víctor Domingo dio al Zig Zag en 1908. Cuello alto, de pone y saca, de la Camisería Matta, un traje de Grote y flor en el ojal. Peinado con partidura. La mirada indecisa, burlona y siniestra, demuestra la perturbación producida por él por su desajuste en la sociedad.

En Valparaíso fracasó Rubén Darío en 1888. Pezoa, en 1908.

Ahora, tantos años más tarde, un alcalde, con talento y sensibilidad, se ha acordado de los artistas. Ha arrojado estrellas de recompensa por las ventanas del Municipio.

¿Es posible alcanzar la gloria en vida? No lo creo. Podríamos alcanzar cierta consideración por nuestra asiduidad y esfuerzo.

La gloria es una quimera. Gloria en vida es acaso un hecho para contados científicos y deportistas. Demos gracias de que Chile sea el país más lector y más curioso de nuestra América. Más que España. "Cervantes no figuró nunca en la alta intelectualidad de su patria. Le tenían por un hombre chistoso (para leerlo), indocto, sin carrera, un pobre hombre lisiado, tartamudo y desdichado. No había compuesto un libro serio" (Azorín).

¿Gloria? "La gloria sin el poder— dijo Barrés— es la humareda del asado que se va a comer otro".

Silverio Lanza: "La gloria es una cosa que dan los que no la tienen".



Rubén Darío fue a saludar a Verlaine en cierto café del bulevar.

Debutó con la expresión respetuosa: La Gloria. Verlaine, furioso, replicó: La Gloire? Merde, merde, merde...

La afirmación del valor de los escritores tarda docenas de años. Tomemos el caso de Jorge Isaacs. Este autor vivió en Chile dos años, después de la publicación

de su novela María. Vivió aquí como un desconocido. Más tarde, algunos escritores chilenos leyeron su obra. No les agradó. Demostraron su superioridad enumerando las faltas que contenía.

La incompreensión persiguió a Isaacs sin cesar. En Colombia se burlaron de él y de su novela, hasta el punto de hacerle preguntar: "¿Fue acaso un delito haberla escrito?" (junio de 1946).

HUMOR'S BOUTIQUE

por ARMANDO CHULAK

ALIENACION

Vivimos tan apurados que las citas ya no pueden cumplirse por exceso de puntualidad.

RAREZA

El automóvil es la única prótesis digna de envidia.

PSICOLOGIA

Cuando un hijo se parece demasiado a su padre, antes de resolver el problema de su futuro, debe resolver el de su pasado.

CORTESIA

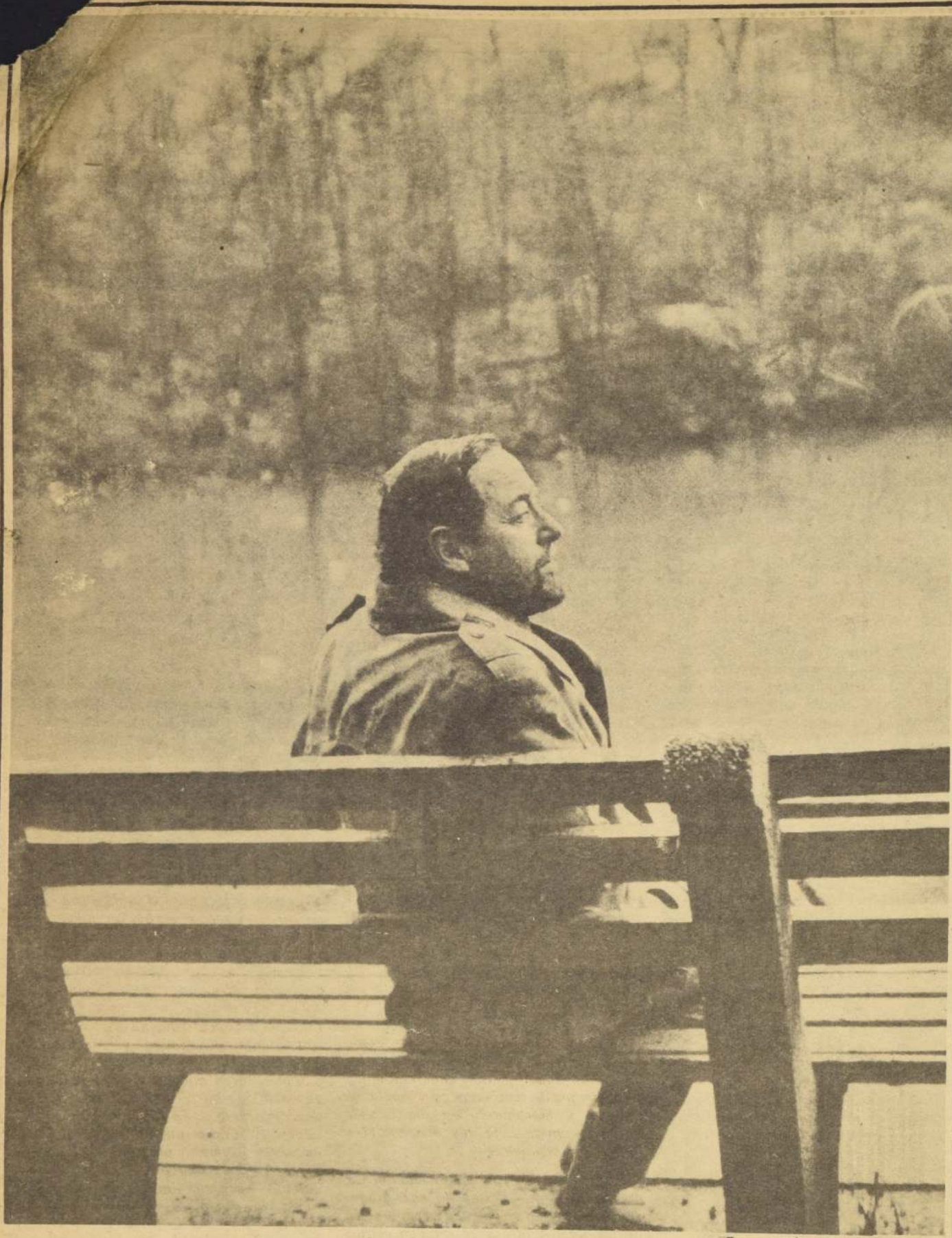
No es obligación preguntarle a un aristócrata por la salud de sus antepasados.

SOCIOLOGIA

La clase media es la prueba más concluyente de lo difícil que le resulta a un pobre llegar a ser rico.

MODERACION

Es aconsejable ser fiel con uno mismo, pero no hasta el punto de creer todo lo que uno dice.



De nuevo en la etapa de la oscuridad

Tennessee Williams

EL SOLITARIO GENIAL

Calificado por el cardenal Spellman como un espíritu cruel y diabólico y quien Françoise Sagan tituló "el hombre más dulce de la tierra", ganador de aplausos y rechiflas, ha vuelto a la etapa de oscuridad con que se inició en el oficio de vivir.

El éxito y el dinero jamás llegaron a compensarle totalmente.



Con Richard Burton, cuando filmaban *Boom*.

Es un ser tímido, callado, reconcentrado en sí mismo, más dispuesto a contestar con enigmáticas sonrisas que con las frases lúcidas, agudas, brillantes que podrían esperarse de él. Solitario pertinaz, enemigo acérrimo de todos los rituales de la vanidad y la fruslería del mundo de la celebridad intelectual, vive apartado en un reducto de Florida, después de haber atravesado por los infinitos vaivenes de la fama y el fracaso, de la persecución y el ensalzamiento. Toda su personalidad contrasta aparentemente con su obra. Es que Tennessee Williams es el creador de personajes del teatro y el cine que a su debido tiempo horrorizaron los oídos y ojos más castos por su ferocidad, perversión y retorcimiento, todos ellos ubicados en situaciones donde con crudo realismo se mostraban esos aspectos

de la vida de los hombres que suelen mantenerse ocultos cuidadosamente.

Este hombre de apariencia dulce, bondadosa, casi angelical, es también el monstruo a quien el arzobispo de Nueva York, cardenal Spellman, alguna vez anatematizara "por su espíritu cruel y diabólico", cuando escribió el argumento de *Baby Doll*; el que recibió rechiflas y airadas protestas por la presunta obscenidad de sus obras. Pero también es el mismo a quien Françoise Sagan tituló "el hombre más dulce de la tierra" y otro obispo —pero protestante y de California—, el reverendo Harold Pike, bendijo "por su espíritu cristiano".

UN HOMBRE TIERNO

Lo cierto es que detrás del despiadado pintor de los caracteres más mediocres y al mismo tiempo más retorcidos de mujeres del sur, norteamericano, hay en realidad un hombre apocado y tierno, introvertido y casi ermitaño, atribulado él mismo por sus fantasmas interiores, el mayor de los cuales es justamente la soledad y las tremendas barreras que se tienden entre los hombres para impulsar aún más la incomunicación y el apartamiento. De algún modo, el solterón empedernido, que es Tennessee Williams, el triste y desolado habitante de su propio silencio, es el permanente protagonista de sus obras más famosas metamorfoseado cuidadosamente, disfrazado con un lenguaje y una agresividad que él jamás gasta cuando habla. En *Verano y humo*, el protagonista es víctima primero del desequilibrio mórbido de una madre tiránica, para caer luego en las garras de un perverso enamorado. Dos mujeres viciosas se lanzan a la búsqueda de la felicidad en *La noche de la iguana* y esa búsqueda es simultáneamente un exorcismo de la eterna, ateneante soledad. La Merith de *La gata sobre el tejado de zinc caliente* o la Blanca Dubois de *Un tranvía llamado deseo*, o Alexandra del Lago en *Dulce pájaro de juventud*, son otros tantos reflejos de la larga caminata de Tennessee Williams por las tinieblas de la soledad y el abandono. Pero sería ingenuo imaginar que el dramaturgo se complace en el retorcimiento; es más bien la expresión de un alma que se apasiona por los dolores del prójimo, al mismo tiempo que el modo genial del dramaturgo de espantar sus duendes interiores, de empezar a comprender a los demonios que todo ser humano arrastra consigo en el breve pero tortuoso camino de la existencia.

"MUDANZA TRAGICA"

Su historia personal de algún modo conforma su obra y ayuda a explicarla. En la segunda década del siglo vio la luz en una tierra caliente y dominada por odios muy antiguos; el Sur norteamericano, donde todavía persisten los enconos, prejuicios y persecuciones que más de un siglo atrás precipitaron la Guerra de Secesión. En Columbus, un oscuro pueblecito de Missouri, Thomas Lanier Williams —tal su verdadero nombre— nació y se crió en la rectoría de una iglesia episcopal, de la cual su abuelo era párroco. En esos tiempos, según él mismo, "la vida era placentera, agradable, llena de cosas imaginarias". Pero no transcurrieron muchos años sin que esa placidez se alterara: una "mudanza trágica" —como la llamaría él años más tarde— lo llevó junto a su familia a St. Louis Missouri, donde su padre trabajaba en una fábrica de zapatos. La miserable vivienda en que se alojaron, la pobreza de su familia y la salud delicada de Thomas Lanier, se combinaron para crear un ambiente atroz, que todavía el autor recuerda con rebeldía y que, según sus biógrafos, sirve para comprender en él la profunda compasión que ha sentido como adulto hacia los individuos anulados por las circunstancias de la vida.

El cuarto que compartía con su hermana daba a un oscuro callejón transitado por borrachos, negros, mendigos y mujerzuelas. Para ahuyentar tanta tristeza, pintaron de blanco los muebles y paredes y colocaron sobre un gran estante en la pared una colección de animales de cristal en miniatura; ese sería años más tarde el ambiente que inspiraría a Tennessee Williams, *El zoo de cristal*.

A los 17 años se matriculó en la Universidad de Missouri de donde salió luego de un corto tiempo para trabajar en la misma fábrica de zapatos donde se desempeñaba su padre. Para él estos años fueron "un tormento indescriptible", se levantaba a las 6 de la mañana y no regresaba hasta el anochecer. Entonces, llevaba un gran jarro de café a su cuarto, una buena provisión de cigarrillos y escribía hasta el amanecer. Después de dos años, terminó como era previsible, con un agudo colapso nervioso.

Cuando consiguió reponerse decidió insistir con su vocación más fuerte: escribir y escribir incansablemente en la soledad de sus reductos. Matriculado en la Universidad de Washington, logró graduarse y obtener una beca Rockefeller que le permitió escribir *La batalla de los ángeles*, su primera obra, que significó un rotundo fracaso cuando se representó; ni siquiera obtuvo críticas adversas, ni la rechifla del público, ni la protesta de nadie, simplemente fue ignorada.

SUMA DE FRACASOS

Antes de esta nueva frustración había hecho sus primeras armas en el teatro de un modo casi cómico, si no fuera por las circunstancias que lo rodeaban. Cuando terminó con su beca, recorrió todo el país, de sur a norte y de este a oeste, sin dejar de escribir. En Nueva York, muerto de hambre fue a pedir trabajo como actor secundario en un show que presentaba una boîte. Pero como había sido objeto de una operación ocular y llevaba una venda en el ojo izquierdo, lo tomaron como portero, disfrazado de pirata y maquillado con unos imponentes bigotes negros.

Fue recién después de este largo peregrinaje y de la suma de fracasos y amarguras que sufrió, que empezó a saborear el embriagante gusto del éxito. Casi sin darse cuenta consiguió la puesta en escena de *Un tranvía llamado deseo*, *Verano y Humo*, *El zoo de cristal*, *La rosa tatuada* y toda la serie de obras que lo tornaron famoso. El cine lo tentó y trabajó por jugosos contratos para la Metro Goldwin Mayer. Elia Kazan, Luchino Visconti, Richard Burton, Vivian Leigh, Kirk Douglas, Marlon Brando, Liz Taylor y otras celebridades dirigieron y protagonizaron a los torturados personajes arrancados de la imaginación poderosa de Tennessee Williams alimentada siempre por los duendes que le penetraron en sus largos años de pobreza y abandono.

Ahora parece haber vuelto para él la etapa de oscuridad con que se inició en el oficio de vivir: sus últimas piezas pasaron sin pena ni gloria, ante un público indiferente y una crítica adversa.

No hace mucho, crónicas periodísticas se hicieron eco de una noticia insólita: la desaparición del dramaturgo sin destino conocido, unidas a presuntas amenazas de muerte o secuestro. Finalmente todo se desvaneció. Pero quedó vigente, en la extraña y contrastada vida de Tennessee Williams la constante de su soledad, de su tristeza, la eterna acompañante con la que sigue departiendo en su reclusión del lejano Sur como huérfano de algún amor que el teatro, el éxito y el dinero jamás llegaron a compensarle totalmente.

CRONICAS

Por Aranjuez

LIBROS Y MAS LIBROS

ESTABA SUSCRITO al Círculo del Libro y periódicamente vela yo cómo llegaba a sus manos la tan esperada remesa literaria. Extraía del bolsillo su cortaplumas y con evidente impaciencia cortaba el cáñamo; desenvolvía el tesoro y aparecían ante nuestros ojos dos libros más o menos regordetes, de canto albisimo e inviolado, con lujoso empaque y tapas duras delicadamente protegidas con una cubierta de papel riquísimo, satinado, impreso a todo color.

Los contemplábamos en silencio y sugestionados, como sólo se contempla un cuadro famoso. Mi amigo hurgaba con dedos ávidos entre las páginas y leía al azar una que otra frase, mientras yo oía y soñaba envuelto en el aroma inconfundible de la virginidad gráfica. El amaba los libros para atesorarlos, yo para escribirlos y publicarlos algún día.

Ambos éramos oficiales de la Marina y servíamos en un instituto armado, con asiento en una isla. El tenía el grado de capitán de corbeta y desempeñaba la jefatura de estudios; yo era teniente, y como por el latín y el griego me paseaba cómodamente por las entretelas del idioma, tenía a mi cargo las clases de castellano.

El aislamiento nos volcaba de plano en el mundo ilimitado de los libros y cada vez que nos encontrábamos hablábamos de todo un poco y mucho de novelas y literatura. "Un día —solía decir mi amigo— lo voy a convidar a conocer mi biblioteca".

Yo había cultivado intensamente la poesía, pero por alguna de esas tragedias íntimas que se desatan cuando se va de un lugar a otro y se rompen ciertas raíces y se deja de ver algún rostro, la bola de vidrio en que había vivido estaba rota y hacía mucho tiempo que no conseguía hilvanar un solo verso. Lela, eso sí, incesantemente. Siempre, tenía a mano, como un salvavidas, un libro abierto y cuando no, cogía mi máquina fotográfica y como poseído de una manía ambulatoria, recorría la isla de punta a cabo, fotografiando el silencio, la cara larga del desamparo, los cabellos infinitos sin rostro, de la soledad.

Con los calores del verano arribaron a la isla los inefables turistas de siempre, que dejan sus ciudades hambrientos de lo que nosotros estábamos ahitos. Un día, en un recodo de la playa más recóndita y fragorosa, tropecé con el espectáculo de una sirena que se doraba espléndidamente al sol. Apunté el objetivo de mi máquina. ¡clíc! y me alejé excitado con mi botín.

En la primera ocasión que tuve bajé a tierra para hacer revelar las fotografías y en el remolcador del regreso me encontré con mi compañero de juergas literarias. Me habló de los últimos envíos del Círculo del Libro y con el entusiasmo de siempre me dijo: "Uno de estos días le mostraré mi biblioteca". Juntos desem-

barcamos y juntos echamos a andar hacia las dependencias de la repartición naval, que distaban como un kilómetro del muelle. Mi amigo acababa de ver una película notable, "El filo de la navaja", y venía entusiasmado con Somerset Maugham: había resuelto adquirir todas las obras del escritor inglés. Ya a punto de separarnos, en un raptó de euforia, dijo: "Qué le parece si nos tomamos un trago en mi casa y aprovecho para mostrarle mi biblioteca".

Lo primero que descubrieron mis ojos fue la inolvidable silueta de la sirena de la playa: recostada en una silla de lona, media plácidamente la inmensidad del mar. La famosa biblioteca, a la manera de un altar, presidía una salita irregular con muchas puertas, que más parecía un "hall" de distribución. Era un mueble pequeño de maño, donde se apretujaban en perfecta formación no más de ciento cincuenta volúmenes. Todos se veían nuevos y pulcros, con sus cubiertas al parecer intocadas. Mi amigo me miraba, instándome a emitir un juicio. Me acerqué a los libros y pasé revista a los títulos y sus autores; Julien Green, Williams Faulkner, Richard Wright, W. Somerset Maugham, Louis Bromfield, John Steinbeck, Thomas Mann, Cronin... Todos autores de renombre, sumamente divulgados y respetables. "Me parece una colección fastuosa" —dijo— "sólo que no veo ningún autor español". Mi amigo me miró desconcertado. "Es que no los hay" —dijo— "Cómo que no, yo los tengo". exclamé. "Cuales", preguntó él. "Benito Pérez Galdós, Alarcón, Palacio Valdés, Coloma, Blasco Ibáñez —disparé— Pérez de Ayala, Miró, Concha Espina, Ramón del Valle Inclán". "¿Y son buenos?", preguntó. "Son magníficos", dije.

La sirena había abandonado su reposo y estaba junto a nosotros. "Yo haré de arbitadora en esta discusión", dijo: "Usted me mostrará su biblioteca y mi fallo será inapelable. "bueno", dije no muy convencido; mis libros eran ruinosos y amarillos, en su mayor parte adquiridos en librerías de viejo.

En su primera visita la sirena se llevó consigo "Marianela", de Galdós, y como se nos hizo tarde la acompañé largamente hasta su casa. En la segunda visita se llevó las "Sonatas" de Valle Inclán. La noche creo que estaba oscurísima y anduvimos perdidos no sé cuántas horas. En su tercera visita se llevó "La Hermana San Sulpicio", de Palacio Valdés, y la foto que le había tomado en la playa. De ahí en adelante nos engolfamos en la literatura española y perdimos la cuenta de los autores.

Nunca creí que las puestas de sol fueran tan reales y que noches oscuras como aquéllas encubrieran tantas maravillas.





La mujer y el mar. Oleo.

Un trabajo intenso. Un trajín sin descanso. Venezuela incentiva a los artistas.

POR AQUI PASO LUKÓ DE ROKHA

Por CABRERA LEYVA

"VENGO de carrerita, como dicen nuestros, simpáticos huasos. Una visita al médico, trajines familiares, encuentro con los amigos, búsqueda de noticias frescas, participación en la marcha de la CUT. Y ahora, de nuevo a Caracas, donde me esperan mis dos nietos y Mahfud, que manda saludos por toneladas para todos".

Lukó viene a conversar con nosotros, como lo ha hecho siempre "porque cuando los contactos duran años es preciso fortalecerlos. Yo no creo en la transitoriedad de las amistades".

Bueno ¿y qué haces por allá? "Trabajar, trabajar mucho. Pinto. Expongo. En Venezuela se está desarrollando un intensísimo movimiento artístico y esto estimula. Existe una gran cantidad de pintores importantes, entre los que se destacan Régulo Pérez, de ultra avanzada; Mateo Manaure, César Rengifo, que estudió en Chile; Gabriel Bracho. Hay también, grandes pintores internacionales, como Jesús Soto, que está haciendo pintura cinética, algo que se podrá aplicar más adelante en la arquitectura. Entre todos los países que he recorrido, Venezuela, aparece como un caso especial en lo que se refiere al respeto que el pueblo tiene por sus artistas. La gran cantidad de salas que permanecen abiertas durante todo el año se ven repletas de público. Y esa gente, que siente y vibra con el arte, levanta el ambiente".

TAMBIEN EN EE.UU.

Pero Lukó no sólo permanece con su obra en Venezuela. Cuadros suyos, entre un grupo de pintores contemporáneos entre los que figuran Arturo Pacheco Altamirano, Arturo Vargas y otros, participan en una exposición que tuvo extraordinaria trascendencia en Estados Unidos y que será presentada en Caracas. En el catálogo se

lee: "Hija de poetas, mujer de poeta y hermana de poetas y pintores, no resulta sorprendente que Lukó de Rokha contribuya a la pintura con una vasta gama de colores en sus obras. Ella combina lo hermoso con lo dramático, lo joven con lo maduro, lo natural con lo sobrenatural. Logra urdir lo mágico y el sueño, todo junto en una textura estrecha, que resul-

ta ser su propia creación fantástica, ha realizado más de 50 exposiciones en Chile, México, Argentina, España, Uruguay, Estados Unidos y Venezuela. Exposiciones en las cuales no solamente logró cautivar a los críticos, que la califican como asombrosa, sino ha provocado también la admiración de varios pintores contemporáneos, como



"Se envejece cuando se quiere."

el gran maestro mexicano, David Alfaro Siqueiros. Lukó es brillante, Lukó es vibrante, pero, sobre todo, es Lukó misma".

Expone en la Galería Botto. La revista "Arte Quincenal" le dedica la portada y destacados espacios en páginas interiores de su edición número cinco. Escribe José I. Pulido: "Lo más interesante de la pintura de Lukó es que cada cuadro logrado representa un lapso de tiempo íntimamente trascendental o lo que es lo mismo, para ella trabajar sobre una tela es dejar de vivir en una realidad agobiante para introducirse en su propio mundo: un universo sorprendente para los mortales cuyas retinas no escudriñan más allá de la calcitadina que envuelve la secuencia de lo común y cotidiano".

EL AGREGADO Y SU COMPAÑERA

"Ser la esposa del Agregado Cultural no es tarea fácil, sobre todo cuando se siente la necesidad, la obligación de aportar un trabajo que sirva al país". Y como Lukó posee el insólito talento de los De Rokha, no se limita a ser la compañera viajera del poeta Mahfud Massis, requerido por los más importantes centros culturales, venezolanos. Ella dicta charlas sobre pintura chilena participa en foros, informa sobre lo que está ocurriendo en el país. "Hay veces en que debemos hacer viajes en automóvil, que demoran hasta 12 horas. Y es menester presentarse sin demostrar el cansancio. Se dirá que para eso le pagan al Agregado. Y si supieran que hay veces que tenemos que privarnos de muchas comodidades personales para invertir economías en el desempeño de la tarea. No nos quejamos. Lo hacemos con verdadero, con cabal sentido patriótico. Y hasta podría decirte que estamos dispuestos a entregar aún mayores esfuerzos".

Lukó se mantiene juvenil e impulsiva, vital, optimista. Sonríe. Explica que, a lo mejor, ese permanecer sin huella de años, se deba a su dinamismo, a su inquietud, a su incansable quehacer en lo artístico y en lo hogareño. "Se envejece cuando se quiere. Y yo creo que hasta a la muerte se llega por propia voluntad".

Ya está de regreso. No volverá, tan pronto, por este mundo criollo tan suyo.



Por GREGORIO SELSER

Correspondencia desde Buenos Aires.
(Especial para La Nación).

REVIVIENDO EL MACARTISMO

NADA HUBO HASTA AHORA, ni en las decisiones o declaraciones gubernamentales, ni en las de origen legislativo judicial, que haya insinuado o siquiera servido de indirecto aval o tácito consentimiento, para que ciertas facciones o agrupaciones insertadas en el movimiento peronista considerasen llegado el momento para dar rienda suelta a antiguos o recientes resentimientos y vengar agravios reales o imaginarios o prevenir presuntos copamientos de posiciones.

Bastaría la simple aunque atenta lectura de titulares, subtítulos, epígrafes de fotografías y comentarios de los diarios tradicionales, para reparar en que hasta la más simple trifulca entre bandos circunstancialmente opuestos es magnificada con la inocultable intención de proveer una imagen de descontrol y caos: los estudiantes secundarios, libres al fin de las prohibiciones de la Ley De La Torre, serían dueños y señores de colegios y liceos, frente a atemorizados profesores y rectores, en las facultades universitarias, a socaire de presuntas liberalidades o guiñadas cómplices de interventores, venerables académicos y respetables catedráticos habrían sido manoseados, vejados u obligados a renunciar mediante agresiones físicas o amenazas de muerte por parte de inidentificables alumnados; edificios de reparticiones nacionales o municipales, entes y organismos oficiales, de medios de radiodifusión, tomados por su propio personal o sectores de éstos, o bien por agrupaciones que se autodesignan como participantes del conglomerado mayoritario del país, todo esto, unido o separadamente, sirve de ingrediente para el gran cocimiento periodístico de la llamada "prensa seria": ya nada se respeta, todo está subvertido, no hay orden, se ha desatado el malón, reina el viva la pepa, etcétera.

LAS "TOMAS"

Para ser justos, sin embargo, cabe reconocer que por ahora ese esquema periodístico es cauto y medido en otros sectores de los medios de difusión. La trampa, en la medida en que funciona, reside en que se cargan las tintas o se favorece la difusión de sucesos o declaraciones que sin implicar una confrontación directa con el Gobierno destaquen las desuniones o señalen diferencias latentes o en ciernes en su seno. La proliferación de "tomas" de establecimientos, en un principio muy contadas y ahora un fenómeno tan generalizado que ha terminado por dejar de ser noticia, ofrece, entre sus características más difundidas la de que se objetiva a quienes estaban a su frente, se les imputa "continuismo" y se requiere su remoción, incluso en los casos de técnicos de carreras para los cuales, en interés del país, el Gobierno los ha confirmado en sus funciones sin parar mientes en sus opiniones, en el supuesto de que las tuviesen en materia política.

El revanchismo de nivel primario tiene, sin embargo, su propio antídoto, en que carece de permanencia tanto como de razonabilidad y puede ser corregido con tanta facilidad como prontitud. Proflera en circunstancias de excepción, tales como las que se viven en la Argentina a raíz de la asunción de un gobierno popular que, de un solo golpe y en menos de veinticuatro horas, revirtió un clima y un espíritu de temor y de autorrepresión que fueron la tónica imperante en muchos años, y muy especialmente en los últimos siete. La historia se refiere, a expansiones y hasta a explosiones de este tipo — por largo tiempo contenidas por regímenes de fuer-

za cuando no de terror puro y simple — como perlodos de "luna de miel con la libertad".

En Nuestra América los vivieron entre 1944 y 1945 los pueblos de Guatemala —calda de Ubico—, de El Salvador —derrocamiento de Hernández Martínez— de Honduras —salida de cárrias—; en 1958 el de Venezuela cuando hizo huir a Marcos Pérez Jiménez; el de Cuba cuando botó al iniciarse el año 1959 a Batista; el de la República Dominicana, en fin, cuando en mayo de 1961 fue asesinado Trujillo o cuando en abril de 1965 logró por un instante triunfar sobre los tanques de Wessin y Wessin.

LAS "LUCHAS DE MIEL"

Pero en ninguno de los ejemplos precedentes se dio el dato extraordinario de que el acceso al poder del gobierno constitucional fuese el producto de un acto electoral pacífico como el registrado en la Argentina el 11 de marzo. Y esto no supone que olvidemos que para llegar a ese acto electoral pacífico hubo un proceso previo jalonado por centenares de prisiones, torturados, exiliados y muertos. Ni que nos desentendamos de que solo gracias a ese elevado precio fue factible alcanzar este resultado. Lo que importa destacar es que en los ocasionales desbordes e inevitables excesos de aquellas transitorias "luchas de miel" nunca se dejó de perder de vista que el adversario caldo o vencido estaba en la trinchera de enfrente y no en la contigua, y que si la lucha cruenta unió corazones y voluntades en pos de un objetivo común, eran muchos más los factores que contaban para que esa unión y solidaridad persistiera después de la victoria, en el recuento de posibles divergencias o diferencias disociadoras de lo que el combate coaligó.

¿Qué otra cosa sino pesar, puede provocar el que la prensa tradicional destaque que sectores de la Juventud Peronista de Rosario, que han tomado edificios de radioemisoras, proclamaron su decisión de impedir la difusión de grabaciones de Mercedes Sosa y Horacio Guarany, "por su ideología comunista"? ¿De dónde puede desprenderse que sean comunistas los tangerinos grabados por el maestro Osvaldo Pugliese? ¿Ni qué diferenciara a estos censores apresurados de hoy, de aquellos otros tan meticulosos de la DIPA y la SIDE, que en tiempos de Onganía y merced a la sanción de la Ley de Defensa contra el Comunismo expulsaban a médicos y profesores de sus cargos, porque veinte años atrás habían actuado como fiscales del PC en elecciones en las que este último había participado legalmente? ¿Cómo podrían tales jóvenes no sentirse avergonzados por establecer nuevas pautas de primario macartismo después de que el Gobierno que los representa y por el que seguramente han votado, ha resuelto la supresión total de la legislación represiva de tiempos de Onganía en adelante hasta el 24 de mayo inclusive, una decisión que el Congreso en pleno suscribió sin discusión ni vacilaciones?

Lo de Rosario es apenas una muestra, aunque no solitaria, de intentos o proyectos de parecido tenor. Los grandes diarios, tan silenciosos durante la llamada "Revolución Argentina" cuando denunciaban las tropelías del régimen se trataba, ahora truenan porque algún catedrático reaccionario o conservador haya perdido su pitanza sin los debidos recaudos y formalidades, como si un Federico Frischknecht mereciese otra cosa que ser sacado a patadas en el traste, como lo fue en pleno onganismo

por los propios estudiantes de Ciencias Económicas, para quienes instituyó los barriotes en aulas y en la biblioteca y creó la policía uniformada y secreta dentro de la alta casa, de estudios. Y se lamentan de que, en cambio, opten ahora los estudiantes por la realización de un juicio público a semejantes "educadores". Eso sería también comunismo.

LA APERTURA INFORMATIVA DE HOY

La técnica periodística inflama de santa indignación a un sector de la clase media para la cual cuentan más las formalidades con apariencias de orden y estabilidad, que un contenido caos siempre al borde del estallido, como el que prevaleció durante años recientes en buena parte de las universidades de todo el país. Búsquese qué centimetrage dedicó esa misma prensa a la crónica o al comentario de la célebre "Noche de los bastones largos" y cotéjese con el que hoy destina para desatascar "tomas" y "ocupaciones", o enfrentamientos entre fracciones del peronismo o de las "formaciones especiales". Y no habrá dudas de cuál es el sentido real de su apertura informativa de hoy, en favor de la cual, para mayor vergüenza de la gran prensa, en el "Día del Periodista" el presidente Cámpora debió recomendar, como pauta, el que no se autocensurara. A esto ha ido a parar su misión y su razón de ser...

No aplaudimos ni nos solidarizamos con ningún exceso. Si se dedujese lo contrario de nuestra observación anterior respecto del señor Frischknecht, cabe aclarar que por la naturaleza misma de su actuación "académica" a partir de su intempestivo aterrizaje como decano en Ciencias Económicas abonó con esmero el campo para la comprensible reacción estudiantil de hoy. Y el juicio de los estudiantes, con toda clase de garantías para su defensa, resulta a todas luces devolver con grandeza lo que padeció con humillación y vejamen.

El siempre militante macartismo subliminal de nuestra gran prensa ha encontrado cauce fecundo para expresarse con motivo del presunto veto de la Juventud Peronista de Rosario, ya mencionado. Antes de ese episodio dio amplia cabida al documento de su supuesto Comandante Juvenil de Vigilancia con sede en Córdoba, en el que se anunciaba la adopción de severísimas medidas de represión en consonancia con la censura que, desde Madrid, el ex presidente Perón formuló a "gorilas y trotskistas". Esa misma gran prensa silenció o redujo a escasas líneas desmentidas autorizadas respecto de la existencia de tales organizaciones o de la verosimilitud de sus declaraciones.

El deplorable y totalmente inexplicable episodio que culminó con la muerte del dirigente textil de San Martín, Aldo Rubén Romano, además de heridas graves a otros obreros que tributaban homenaje de recuerdo a las víctimas del fusilamiento de junio de 1956 en José León Suárez, añade leña al cultivado fuego del macartismo de nivel primario. La Agrupación Peronista 20 de Noviembre condena el episodio que no tendría por qué haber ocurrido, y lo atribuye a "oscuros designios de la antipatria Gorila Liberal Marxista", de la misma manera que su ejecución a "bandas provocadoras marxistas". Estos y otros párrafos de parecido tenor son publicados en forma destacada por el vespertino La Razón, precisamente el más destacado vocero del gorilismo liberal desde 1956 en adelante, y el servidor de todos las campañas antiperonistas o "anticomunistas" nacidas o promovidas desde las variadas oficinas de los servicios de informaciones castrenses.

Este tipo de casualidades, que debiera hacer reflexionar a los dirigentes políticos y sindicales, no es tenido casi en cuenta por ellos, entre otras razones porque desconocen las artes y sutilezas del oficio periodístico.

En días recientes, el director de un matutino en conflicto artificial con su personal, apeló a la opinión pública con argumentaciones extraladas del mismo venero macartista. Y la tendencia perceptible, casi diríamos olfateable, es a orientar crónicas y comentarios hacia campos donde puedan suscitarse divisiones o ahondamientos de diferencias entre sectores hasta ayer unidos en la causa común de la derrota del Partido Militar. Si esto es así, como lo creemos, no resultará difícil comprobar de qué modo ciertos diarios hasta ahora rabiamente antiperonistas, acogerán sin asco ni censuras documentos y declaraciones jamás antes publicables, a condición de que se caractericen por calentar las divisiones interperonistas, o la oposición de ciertos sectores a cualesquiera de las formas de la izquierda, o por último, las sempiternas disidencias interestudiantiles.

Ahora, la voz de orden es revivir el macartismo.

LOS LIBROS

ANTOLOGIA DE NARRACIONES

HISPANOAMERICANAS DE TRADICION ORAL



JULIO FLORES

"CON MOTIVO DEL AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO patrocinado por la UNESCO, el Instituto Nacional del Libro Español convocó a un concurso para editar una recopilación de narraciones de literatura oral hispanoamericana". Más de un centenar de autores acudieron a la convocatoria del INLE, de cuyos trabajos fueron seleccionados 45, los que se publican en el volumen de nuestro comentario.

Están representados en esta antología casi todos los países hispanoamericanos. Entre ellos, Chile está presente con tres narraciones. La Tirana del Tamarugal, de Fernando Valdés; el lago de Cucao, leyenda chilota relatada por Lina Schiavetti de Gómez; y Origen del Maqui Kavakava, leyenda pascuense, presentada por Julio Flores.

Siendo buena en general, la selección da la impresión, no obstante, de que no hubo un riguroso criterio para establecer la verosimilitud de lo más auténtico de las leyendas del folklore hispanoamericano, aquellas que manifiestan realmente una prueba de la autoctonía cultural de los orígenes continentales. Puede ser que muchas de estas leyendas sean exactamente auténticas. Sin embargo, el uso que los relatores hacen de un lenguaje distinto en las palabras del que suponemos se emplea popularmente en las narraciones orales, les resta veracidad; hay un proceso de desgaste de clima y atmósfera en la trasposición del lenguaje, cuando la narración deja de ser la leyenda misma para convertirse en sujeto narrativo que introduce valoraciones verbales y consideraciones, que, en cierto modo, deforman el sentido más profundo de las leyendas. En una palabra, el investigador de la narración debe transcribirla tal como la expresa oralmente su más característico sostenedor tradicional, evitando toda consideración o modificación del lenguaje que altere o atenúe el sentido de lo expresado. Quizás, en algunos casos, sea esta una exigencia de muy difícil mantención, pero, sin embargo, necesaria a los efectos de la impresión de veracidad del relato. También podemos observar la repetición de temas,

lo que pone de manifiesto dos cosas: que la superstición de los naturales de América hispana ha dado margen a imágenes que se repiten en distintas latitudes, o que las leyendas circulando de un punto a otro del territorio continental son apropiadas y modificadas formalmente por las comunidades de distintas regiones. Lo otro, sería que los concursantes conocedores de tales leyendas las hubiesen plagado apropiándose el tema. Esta última probabilidad es, quizás, más arriesgada y su validez se torna relativa.

Un ejemplo de estas repeticiones es la siguiente: Jaime Quesada en su cuaderno Leyendas chilenas, colección, Nosotros los Chilenos, ediciones Quimantú volumen 33, recoge una narración denominada El puente de Cal y Canto, según la cual el Corregidor Zañartu habría entrado en tratos con el diablo, entregándole su alma a cambio de que éste le construyera en una noche el puente de Cal y Canto. El diablo se compromete a tener el puente construido antes que el gallo negro cante en el alba, de otra manera Zañartu queda liberado de su compromiso. Efectivamente, el gallo cantó antes que el diablo terminara su obra y éste huyó a los cuatro vientos, haciéndose humo. En el volumen que comentamos están incluidos dos relatos sobre este mismo tema, uno del colombiano Gerardo Rojas Bueno, denominado El puente del Diablo, obra en que el señor de los infiernos cae derrotado por el gallo antes de lograr su propósito. La otra es El puente de Mayol, relatada por Zonia Raudales, de Honduras. En ambas narraciones cambian los efectos formales, pero el fondo de la leyenda es exactamente el mismo: la lucha entre el bien y el mal, personificado éste en el demonio que va a la caza de almas desesperadas para ejercer sobre ellas su poder y condenarlas a su voluntad. En ambas la prueba que el diablo se impone es la construcción de un puente durante la noche y terminarlo antes que el gallo cante en la madrugada. Es posible por lo demás que estas leyendas tengan múltiples repeticiones a lo largo y a lo ancho del continente americano y que, por lo mismo, pierdan un poco su fuerza original y su sentido de autoctonía se haga relativo.

Sin duda, entre las mejores narraciones de esta recopilación están las de Zonia Raudales, hondureña, por cuanto mantiene el sentido popular y confidente del relato, respetando el clima narrativo de que se impregnan estas leyendas cuando florecen en boca de viejos campesinos y lugareños que suelen relatarlos y recordarlos en privadas tertulias familiares. Chile tiene también en sus representantes, Fernando Valdés y Julio Flores dos excelentes muestras de narrativa oral. La leyenda de La Tirana del Tamarugal ha sido sintetizada y relatada por Valdés con una concisión no exenta de belleza, exponiendo el núcleo central, de la denominada fiesta de La Tirana y su fundamentación mítica. A su vez, Julio Flores logra transcribir la leyenda del Origen del Maqui Kavakava narración pascuense de bello contenido poético y de significativo sentido sobre el origen de las inquietantes esculturas isleñas. Chile tiene una tradición cultural autóctona de riquísimo valor, cuya simiente puede ser un venero de extraordinaria fuerza en la concreción de una imagen nacional de nuestra cultura. Así lo demuestran estas narraciones, ubicadas entre las primeras, en orden de importancia y significado dentro del volumen a que nos referimos. Celebramos su aparición y el esfuerzo del Instituto Nacional del Libro Español por dar a conocer estas leyendas.

MANUEL ESPINOZA ORELLANA

JULIO SILVA LAZO: SIEMPRE DE PARTE DE LOS HUMILDES

EL SENSIBLE fallecimiento del escritor Julio Silva Lazo significó para la familia intelectual chilena la pérdida de uno de sus socios más apreciados. En la última reunión de la SECH se rindió un emotivo homenaje en su memoria, expresándose, a través de varios miembros, el pesar que aflige a la institución.

Publicamos hoy las palabras de despedida pronunciadas en el Cementerio General por el escritor Gonzalo Drago, quien habla en representación de los escritores chilenos:

ta sus simbólicas banderas con el desaparecimiento de un destacado miembro de sus filas, de un escritor que consagró largos años de su vida a la creación literaria con el mismo afán y tesón que ponía en el cultivo de la tierra porque Julio Silva Lazo fue, antes que nada, un auténtico campesino chileno, oriundo de Doñihue, que terminó su jornada trabajando la tierra, cultivándola, recorriendo los potreros, fragantes a alfalfa, a trigo o a maizales, mientras su pensamiento elaboraba en su secreto laboratorio sus cuentos o novelas impregnados de telúricos raíces.

Su libro de cuentos titulado "Hombres de Refonray" es un valioso aporte a la literatura nacional, incorporando el violento escenario del Río Puelo, en la patagonia chilena, y a los hombres de la zona a nuestro acervo literario. En esas desoladas tierras, lejos de la civilización, el escritor fue un entusiasta y rudo colono que acompañó su soledad con la silenciosa presencia de un libro mientras sorbía un mate amargo a la orilla del

fogón. Y en "Mi abuelo Ciriaco", su única novela, el escritor se ubica en su tierra natal, Doñihue, y nos describe con recias y magistrales pinceladas la vida, costumbres, dolores y esperanzas de nuestros campesinos. Fue un escritor honesto, que escribió lo que había vivido, sin hurgar como un topo en las madrigueras metafísicas o en los laberintos modernistas para espantar a los burgueses. Y esa honestidad en la vida cotidiana y en el oficio literario la conservó hasta el día de su muerte.

Durante toda su vida estuvo al lado de la justicia, de parte de los humildes, junto al pueblo, en las barricadas de la izquierda, para combatir a los que engañan a los trabajadores para mantenerlos en la mansedumbre, en la ignorancia o en la equivocada posición partidaria.

La Sociedad de Escritores y el Comité de Escritores de la Unidad Popular tuvieron en Julio Silva Lazo a un activo combatiente de la pluma, que colaboró en "El Siglo" hasta sus últimos días.

Su vida fue un ejemplo de trabajo y acción al lado de la compañera de su vida, la escritora Dolores Pincheira Oyarzún. Ambos se trazaron una meta y recorrieron juntos el áspero camino que conduce al éxito literario, con la firme vocación de los elegidos que desdénan los honores transitorios, porque les basta la satisfacción, honda y sencilla, de haber cumplido una noble misión en su paso por la tierra. Ahora, los escritores despedimos sus restos con profunda emoción, con hondo recogimiento, pero nos queda su recuerdo, su obra literaria y su ejemplo de luchador para acompañarnos en la lucha cotidiana.

hemos recibido...



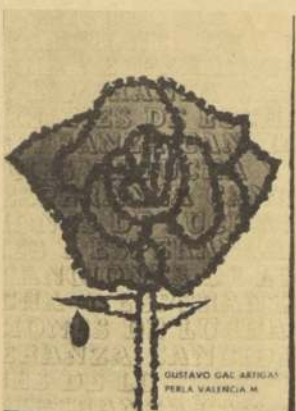
"EL DESARROLLO DE LA CONCIENCIA PROLETARIA EN CHILE", Enrique Reyes N. Editorial ORBE.

Un tomo de 211 páginas en que se aportan materiales muy novedosos sobre las primeras luchas de los trabajadores en la región del salitre.



ASEDIOS A CARPENTIER, once ensayos críticos sobre el novelista cubano, selección y nota preliminar de Klaus Müller-Bergh, Editorial Universitaria. Esta obra constituye un significativo aporte a la crítica global de la narrativa de Alejo Carpentier, al ofrecer los estudios más importantes que se han escrito sobre cada uno de los libros del novelista cubano, desde su juvenil "¡Ecue-Yamba-O!" hasta "El siglo de las luces".

Extraordinario folleto de impecable presentación gráfica, útilísimo para conocer técnicas modernas de los medios de comunicación de masas.



"HISTORIAS DE LAS MATEMATICAS, por Carlos Mercado. Libros para el Estudiante, Editorial Universitaria. Este texto del profesor Mercado, ofrece, en un lenguaje claro y riguroso, una expresión del desarrollo de la matemática en la Antigüedad desde la formación de las operaciones fundamentales de la Aritmética en los pueblos primitivos, pasando por la ciencia matemática de los egipcios, babilónicos y caldeos, hasta la enorme importancia que llegó a tener en las diferentes escuelas matemáticas de los griegos.

Cada canción es un mensaje de dolor, de tristeza, o de alegría, porque también las canciones reflejan alegría, trabajo, emoción. Cantan los hombres y en ese mensaje entregan lo mejor de sí mismos.

Con esta intención fue hecha esta selección, para que la fuerza de los pueblos, hecha canción, llegue a todos los jóvenes, estudiantes, trabajadores,

campesinos, a los que están viviendo en un clima de alegría y trabajo y a los que combaten por la libertad de su suelo; para todos ellos, este libro de canciones y esperanzas".



"LA GUERRA A MUERTE", Benjamin Vicuña Mackenna. Editorial Francisco de Aguirre S.A.

Debemos agradecer a esta editora la publicación de esta obra prácticamente inencontrable y que se ofrece ahora en una presentación de notable elegancia.

"DIARIO DE MI RESIDENCIA EN CHILE", María Graham. Editorial Francisco de Aguirre S.A.

Una nueva y muy hermosa edición de este libro clásico para conocer e interpretar una época de nuestra historia, en que surgió la patria independiente.

"LA OPINION PUBLICA", Edición del Departamento de Prensa e Información del Gobierno Federal de Alemania.

Extraordinario folleto de impecable presentación gráfica, útilísimo para conocer técnicas modernas de los medios de comunicación de masas.

"ESTUDIOS INTERNACIONALES", Revista del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

Ha llegado a nuestra casa el número correspondiente a los meses de julio-septiembre de 1972, con importante material de autores nacionales y extranjeros.

"HISTORIAS DE LAS MATEMATICAS, por Carlos Mercado. Libros para el Estudiante, Editorial Universitaria. Este texto del profesor Mercado, ofrece, en un lenguaje claro y riguroso, una expresión del desarrollo de la matemática en la Antigüedad desde la formación de las operaciones fundamentales de la Aritmética en los pueblos primitivos, pasando por la ciencia matemática de los egipcios, babilónicos y caldeos, hasta la enorme importancia que llegó a tener en las diferentes escuelas matemáticas de los griegos.



HIJO DEL SALITRE, por Volodia Teitelboim. Editorial Orbe. Cuarta edición. Del prologo, Juan Marinello: "En

la novela de Volodia Teitelboim se trenzan muy eficazmente, en nuestra opinión, los elementos personales con los colectivos. La eficiencia viene del hecho de que los hombres y las mujeres cuyas vidas van precisamente en estas páginas—personajes de un sentido consabido y tradicional—, son la expresión fiel de una realidad dura que los engendra y pervade, tanto en sus preocupaciones y retrasos como en sus atisbos y adivinaciones".

CHILE, un Caso de Desarrollo frustrado, por Aníbal Pinto, colección Imagen de Chile, Editorial Universitaria. La consideración de los factores económicos no ha ocupado hasta hoy el lugar que merece en la literatura histórica latinoamericana. El destacado economista Aníbal Pinto propone en esta obra un análisis sistemático de los



principales hechos y tendencias de nuestra evolución económica. Su estudio discierne los trazos y elementos causales de una trayectoria que, siendo particular, se aproxima mucho a lo que los economistas podrían llamar "el modelo de crecimiento hacia afuera", peculiar en Latinoamérica y en otros países subdesarrollados durante el siglo XIX y gran parte del siglo XX.



AMERICA LATINA, HOY, por Marc Blancpain, Editorial Francisco de Aguirre. Del prólogo: "Si alguna lección acaso nazca de estas páginas, bien puede ser la de nuestro parentesco indisoluble, el común problema de herencia y porvenir, hasta ahora dividido, pero ya patente como unificador, al menos por regiones, mientras el sueño de Bolívar sea sueño, si es que alguna vez dejó de serlo".

DESARROLLO de la Conciencia Proletaria en Chile (el ciclo salitrero), por Enrique Reyes N. Editorial Orbe. Para nadie que se interese por conocer la verdadera historia de Chile, es decir, la que constituye no sólo con fechas de batallas y elecciones, sino con el testimonio palpante de las batallas de la producción y el trabajo, podrán pasar indiferentes las páginas de este libro.

VIAJE PARA SABER LO QUE ES EL TURISMO POPULAR

JOSE MANUEL HERRERA, sobrino de Alejandro Ríos Valdivia y emparentado con la Quintrala, de quien guarda una araucaria en su refugio de "Las Perdices", es un hombre que nació con una chicharra en la oreja y con una campana en el corazón. Fue un estudiante un poco al lote, funcionario regular en una oficina pública y es, por sobre todo, un amante del arte. Estudió cerámica, pintura y escultura. Anduvo por ahí, en algunas exposiciones. Pero un día se hizo "comerciante" e instaló una hostería en lo que él llama la república de Violeta Parra, por allá, por los faldeos de La Reina, donde familia folklorista y poeta tienen sus dominios espirituales.

Ahora José Manuel está preparando sus bábulas para una larga gira por los países socialistas, "que son el mundo nuevo y que tienen experiencias que nosotros necesitamos conocer y analizar. Y aplicar en la medida que concuerdan con nuestras necesidades e idiosincrasias".

Sus amigos lo definen como polemista por vocación. Si Ud. le plantea un tema o le nombra un personaje que no es santo de su devoción, hay que aguantarle el chorro de garabatos antiacadémicos. Pero si le toca la cuerda de sus afectos, pasará largos ratos quemando incienso o tirando flores. "Es que no aguanto las injusticias, como tampoco soporto que se haga silencio para minimizar a los auténticos valores".

¿Y qué pasará con su hostería, durante su ausencia?



JOSE MANUEL HERRERA, un viaje con los ojos muy abiertos. Y un amor que deja: Zafra, incorporada al clan de los Parra.

"Las Perdices" es un oasis a escasos kilómetros del smog santiaguino. Una sinecure para los bronquios y pulmones. Es, además, un hogar-terruña. Un lugar que reúne una serie de virtudes y características inigualables, en el que el barbudo dueño de casa constituye algo así como un "hazlo todo y te saldrá mejor".

"En cuanto a la razón de mi viaje, a lo principal, es conocer lo que se está haciendo en los países socialistas en materia de turismo popular o social. Lo que se hace en los países capitalistas me lo sé de memoria y no me gusta. He participado en tantos cursos que si los hubiese seguido al pie de la letra sería hoy un bandido, rico y momio".

Sus proyectos no son cosa de ahora. Ya, hace cuatro o cinco años, trató de transformar su restaurante-discoteque en un motel para turistas de recursos limitados y a los visitantes de provincias.

Tuvo problemas. "Intereses creados intereses egoístas, mala fe o incapacidad de ciertas autoridades, competencia desleal de heroicos defensores de la libertad de comercio y de cuantas libertades y libertinajes defienden ciertos grupos se me atravesaron".

Pero un concepto social, o socialista, del turismo ¿será compatible con su actividad de empresario privado?

José Manuel confiesa francamente: no lo sabe. "Pero he pensado en ello. No me preocupa, en todo caso, la idea de no ser propietario y me agrada, sí, la posibilidad de ser un trabajador más en el proceso que está viviendo Chile. Lo concreto es que no se cómo se produce, se articula y funciona el turismo en los países socialistas. Y por eso es que viajo. Para conocer y entender. Estoy cierto de que mis observaciones me permitirán conciliar las experiencias de esos países y apli-

carlos a la vía chilena hacia el socialismo, en la modestísima dimensión de este lugar.

Afirma que no es un Quijote, pero que convertirla "Las Perdices" en un plan piloto. "Lo que pasa es que jamás Chile ha dado tantas oportunidades, ni ha abierto tan amplios horizontes a los hombres de trabajo. Y por hombres de trabajo entiendo, clarísimamente, a los que producen no a los que se enriquecen con el trabajo de los demás".

JM visitará también Cuba, aunque naturalmente el itinerario de su viaje son los países del este europeo, la Unión Soviética, y, en lo posible, China Continental. A alguno de esos países llegará en calidad de invitado. A otros, como simple turista. A todos con su guitarra y el folklore de su tierra.

"Me interesa mucho observar el funcionamiento de internados para niñas que estudian ballet. Pienso establecer una escuela para esta especialidad. La llamaría Tránsito Herrera Herreros, una tía por quien guardo entrañable cariño. Por otro lado, en Alemania Federal y en Italia hay técnicas maravillosas para la cerámica. Me interesa verlas de cerca e incorporarlas, más adelante, en mi taller. Espero viajar a Polonia para conectarme con gente de arte y de literatura".

Todo está muy bien. El viajero ya tiene un pie en el avión. Lo que no se sabe es si a este bohemio increíble se le ocurre echar anclas en algún rincón del mundo y retrasar su reloj para que el tiempo lo engañe de alguna manera.

FELIZ REGRESO DOMARCHI DE SU GIRA POR 3 PAISES

EL POETA EDILBERTO DOMARCHI regresó muy contento de la gira de acercamiento cultural y de buena voluntad que hizo por Caracas, Bogotá, Guayaquil, Quito y Lima. Fue este un viaje de acercamiento cultural y de buena voluntad.

En la ciudad de Caracas, de donde fuera especialmente invitado por la Embajada Chilena en Venezuela, por intermedio de Mahfud Massis nuestro Agregado Cultural, Edilberto Domarchi ofreció, ante una concurrencia de escritores venezolanos, una charla sobre el tema "Pablo Neruda en la poesía chilena", el día martes 12 de junio en la sede de la Federación.

En la noche del día 13 fue invitado por el Embajador de Chile en Venezuela, Luis Acevedo Henríquez, en su residencia en "El Alba", a un banquete al cual asistieron numerosos embajadores y otros miembros del cuerpo diplomático. Al final de este ágape, E. Domarchi improvisó un cordial saludo chileno en verso en honor de nuestra Embajadora.

Entre otros ejecutivos de su viaje, hizo entrega en la Embajada, de una hermosa muestra de artesanías de Quinchamalá, obsequio enviado desde la ciudad de Chillán por el Alcalde Ricardo Lagos R. y esposa Sonia de Lagos; que ha de decorar, después de ser expuesta al público, algunas dependencias de nuestra Embajada en Caracas.

El Embajador Luis Acevedo hizo emocionados recuerdos de sus amigos chillanejos pues estudió en la Escuela Normal de Chillán. En particular tuvo expresiones de profundo contenido humano para el Director de "La Discusión", Alfonso Lagos Villar. Evocó instancias junto a sus amigos de ayer, como Claudio Jara, alto funcionario de



EDILBERTO DOMARCHI: tres países en gira de buena voluntad.

la Cancillería, nacido y vinculado a la ciudad. Recordó a Rosita Yáñez, prestigiosa educadora recientemente fallecida y a su esposo Luis Saavedra Aparicio; al poeta oriundo de la provincia de Ñuble, Oscar Martínez Bilbao; a Armando Rodríguez Quezada, a Mario Ferrero, a Efraín Barquero y a varias otras personalidades vinculadas a nuestra región.

EN COLOMBIA

Durante su permanencia en Bogotá, el poeta Domarchi se entrevistó con el Agregado Cultural de Chile en Colombia, Efraín Barquero, quien, con extraordinaria buena voluntad, le comprometió a visitar esa capital, encargándose de planificar un programa de actividades literarias.

Cabe destacar, además, la fraternal recepción que el poeta nacional Mahfud Massis por su parte dispensa a nuestros connacionales. El dinámico Agregado Cultural no emitió sacrificio de ningún orden por solucionar el estado de la permanencia del profesor Domarchi en Caracas, quien, a petición del poeta Massis, deberá dirigirse al extranjero por un tiempo más prolongado en el mes de enero próximo.

Domarchi por intermedio de estas columnas, nos pide expresar sus mejores agradecimientos a todas las personas que de algún modo contribuyeron a la realización de esta gira por los países sudamericanos del Pacífico y, muy especialmente a los ministros chillanejos Jorge Tapia V. y José Tohá G., como asimismo para el Embajador en Venezuela, Luis Acevedo Henríquez, y los Agregados Culturales Mahfud Massis y Efraín Barquero.

LA COMUNA Y EL SITIO DE LA SERENA

EL LIBRO QUE COMENTAMOS es una demostración de que incluso de los trabajos de evaluación académica, como son las tesis o monografías de diploma de las universidades, pueden salir buenos libros, cuando el tema elegido es original y, ante todo, se cuenta con una dirección técnica de primera calidad. (1).

El libro que comentamos efectivamente culminó la carrera de una joven profesora de Historia, discípula del investigador marxista Marcelo Segall, y así se ha concretado un aporte valioso para la historiografía social chilena.

Del episodio de Coquimbo en 1851, rebelándose contra la elección de Manuel Montt, al mando de José Miguel Carrera (hijo), sabemos por las páginas que le dedicara su amigo y colaborador Benjamín Vicuña Mackenna, pero se necesitaba examinar el episodio de acuerdo al pensamiento marxista y rastrear más profundamente su inserción en la temprana lucha de clases del Norte Chico. Esto lo cumple Ruth Iturriaga Jiménez, que enriquece con documentos inéditos (que se repiten por lo demás en apéndice a su libro), en una obra sugestiva y desde ahora imprescindible para tratar lo que con justicia bautiza "la Comuna de La Serena". También para estudiar el episodio del sitio, pues "En el trayecto revolucionario de Chile no hay jornada más heroica y de mayor relieve sociológico que el Sitio de La Serena", dice la autora.

Esta breve obra, cuyo mérito encomiamos, como toda investigación es un punto de llegada y otro de partida. El lector encuentra que hay puntos que deben estudiarse mejor. Por ejemplo, no queda claro por qué los Gallo y los Matta, representantes de los mineros de Chañarillo, fueron enconados rivales del movimiento. También pudiera estudiarse siguiendo las fuentes argentinas la contradictoria intervención de sus exiliados, pues si bien es cierto que Bartolomé Mitre, Gregorio Torres y Chabot (el autor de La Coquimbana) sirvieron a la Comuna de La Serena, en cambio otros, como Domingo Faustino Sarmiento, se le opusieron. C.M.R.

(1) Ruth Iturriaga Jiménez, La Comuna y el Sitio de La Serena en 1851, Santiago de Chile, Editorial Quimantú 1973, 110 p.

EL SEGUNDO ECLIPSE MAS LARGO DE LA HISTORIA

NOUAKCHOTT (MAURITANIA). 30 (UPI). El eclipse solar cruzó la superficie terrestre desde el este del Brasil, cubriendo la totalidad de África, en lo que, según los científicos es el fenómeno más largo de este tipo desde el año 717.

En varias regiones del continente africano azotado por la sequía, se predijo cielos despejados, pero científicos de la aislada aldea de Loiyengalani, en

Kenya, dijeron que temían que una nube podría arruinar la inversión de un millón de dólares en una serie de experimentos.

Otros científicos, en vuelo en aviones supersónicos, no corrieron el riesgo que el mal tiempo malograra sus investigaciones.

Tratando de prolongar su permanencia a la sombra de la Luna, los científicos a bordo de un avión supersónico franco-británico Concorde se proponían

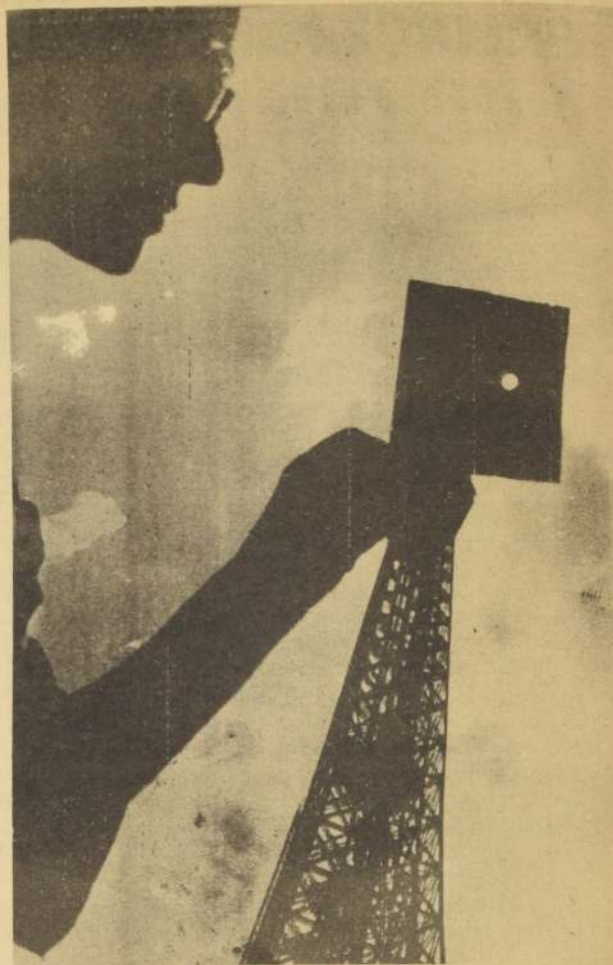
volar a lo largo de la trayectoria del eclipse, en una ruta desde las Palmas (islas Canarias), hasta fuerte Lami (Chad).

Un grupo de científicos estadounidenses se propone volar desde la base aérea de Torrejón en España en un avión subsónico KC 135, esperando prolongar el fenómeno por 11 minutos y medio.

El grupo a bordo del Concorde está compuesto por hombres de

ciencia de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. El otro avión transporta en su mayor parte a científicos del laboratorio de los Alamos, en Nueva México.

El eclipse solar de hoy es la última oportunidad que tendrán los hombres de ciencia de analizar un fenómeno semejante tan prolongado; el próximo será el año 2150, fecha en que la luna cubrirá al sol durante siete minutos y 14 segundos.



PARIS, FRANCIA. Lucienne Tavoularis, utilizando una placa fotográfica, logró una vista parcial del sol desde la Torre Eiffel, contra cuya estructura, la exhibe, durante el Eclipse del astro (que fue total y de una duración de varios minutos), y cuya mejor vista fue en Europa y África.

Magallanes: la noticia al vuelo.

**Magallanes
CB 138**



Siempre alerta, las 24 horas del día, la Magallanes capta primero las noticias, y las entrega al instante en veinte horas diarias de transmisión. Donde hay noticias, allí está la Magallanes. Los equipos móviles con los inquietos periodistas,

llegan a volar hacia la pista del suceso... por eso, en noticias, usted siempre verá primera a Magallanes. ¡Y la noticia, con potencia! ¡Para todo Chile, la primera! Ponga la Magallanes y escuche. ¿Nota la diferencia?



radio Magallanes CB 138
para todo Chile

USA COMPLETA PARA DIVIDIR A COREA

PEKIN 30 (ANSA). El General Ki Poong Sup, miembro de la parte coreano-china de la comisión militar de armisticio de Corea, acusó a los Estados Unidos de "complotar para crear dos Corea y perpetuar la división del país", según un despacho de la agencia nordcoreana recogido por la agencia "Nueva China". La acusación fue formulada durante la 34ª Ava Reunión de la Comisión de Armisticio.

Como es sabido, el gobierno de Pyongyang (Corea del Norte) se declaró contrario al ingreso de los dos estados coreanos en la ONU, juzgando que la división del país sería así "perpetuada", ha propuesto, sin embargo, que las dos coreas entren en la ONU bajo la única etiqueta de una

confederación, que habría que ser proclamada en espera de llegar a la reunificación. Pidiendo el inmediato retiro de la Corea del Sur de los Imperialistas americanos y de sus fuerzas de agresión, el General Kim Poong Sup dijo que "a causa de las maniobras de los Estados Unidos, el diálogo entre Norte y Sur Corea no ha hecho progresos y el país tiene todavía un estado de tensión". Kim Poong Sup ha evocado también la posibilidad de un nuevo conflicto: "si los agresores imperialistas norteamericanos dijo negándose obstinadamente a renunciar a sus ambiciones agresivas contra Corea, tuvieron que desencadenar otra guerra de agresión sufrirían una dura derrota".

ILESOS, PASAJEROS DE AVION SOVIETICO

AMMAN, 30 (UPI).— Un avión TU-134 de la Compañía Soviética Aeroflot, que llevaba 77 pasajeros a bordo, se salió de la pista del aeropuerto internacional de Amman al tratar de despegar en un vuelo regular a Beirut, estrellándose contra un edificio e incendiándose a continuación.

Las primeras informaciones desde el lugar del suceso parecen confirmar que la mayoría de sus ocupantes resultaron ilesos.

El bimotor hacía un vuelo correspondiente al bisemanal regular entre las capitales Jordania y Libanesa, única comunicación directa entre ellas.

Aunque las informaciones iniciales hablaron de que el avión había levantado vuelo, un comunicado del Ministerio de Transporte y testigos oculares indicaron más tarde que la máquina no decoló.

La versión oficial decía: "A las 11.35 GMT de hoy un avión soviético se hallaba efectuando maniobras de despegue en el aeropuerto, con 77 pasajeros a bordo, pero el piloto no pudo hacer decolar el aparato. El avión rebasó la pista y fue a dar con un edificio. Como resultado la máquina quedó dañada y la casa se vino abajo".

SIRACUSA POR QUE DE LA DESIGNACION

WASHINGTON, Junio (INTER PRESS SERVICE). Por Horace Brill. - La designación de Ernest Siracusa como embajador de los EE.UU. en Uruguay es, sin duda, una de las más importantes de la última tanda de movimientos dispuestos por el Presidente Richard Nixon en el cuerpo diplomático, y demuestra meridianamente las intenciones del Jefe de Estado respecto a la más pequeña de las naciones sudamericanas, según se comenta en los medios políticos: preservar la retaguardia brasileña frente a la posibilidad de que en Montevideo se establezca un régimen nacionalista-populista, acrecentada desde el 25 de mayo con la asunción del peronismo en la vecina Argentina. La misión de Siracusa aparece clara a los ojos de estas fuentes, desde que en los medios gubernamentales y diplomáticos de Washington se considera irreversible el avance uruguayo hacia un gobierno militar. El papel del nuevo embajador será, según voceros del Congreso norteamericano para América Latina (NACLA), una institución especializada en estos temas y de gran prestigio, canalizar ese movimiento castrense hacia un "modelo brasileño" adaptado a la realidad uruguaya, y que mire con aprensiones, y aún con hostilidad si es necesario, a la experiencia iniciada en Buenos Aires.

Real o no esta interpretación de la NACLA, lo cierto es que la larga historia diplomática de Siracusa, preñada de intrigas, motines y golpes de Estado, lo hace el hombre ideal para avalar conjeturas de este tipo. En efecto, el veterano agente, que entró en 1941 al servicio exterior, siempre estuvo en los momentos difíciles en los lugares claves del continente: México, Honduras, Guatemala, Argentina, Perú y Bolivia. A este último país llegó al iniciarse los esbozos nacionalistas latinoamericanos de los últimos años, con el golpe de Alfredo Ovando Candia. Las organizaciones sindicales y populares le atribuyeron un protagónico papel en la evolución que culminó con la toma del poder por Hugo Banzer, y lo acusaron de ser un agente de la Agencia Central de Inteligencia de los EE.UU. (CIA). El legajo de pruebas en este sentido fue impresionante, y las esferas políticas de Washington, al igual que sus más firmes amigos bolivianos, no dudaron de que Siracusa, tras la cortina de un puesto diplomático, trabajaba en realidad para la cuestionada organización de espionaje. Pese a la orientación del régimen de Banzer, la decisión norteamericana de vender sus reservas estratégicas de estaño para reaccionar las relaciones en los últimos días, aconsejando su relevo.

Nada mejor que Uruguay, se comenta discretamente en los alrededores de la Casa Blanca, donde la indefinición de los ahora influyentes militares, o mejor la falta de tendencias dentro del Ejército, tornan oportuno para los intereses estadounidenses, el relevo.

La prensa italiana: CHILE NO ES PROPICIO PARA GOLPES MILITARES

PARIS (PL). El Presidente chileno, Salvador Allende, ha consolidado su poder tras el frus-

comentó este mediodía el Canal Uno de la televisión francesa.

Mientras las cámaras mostraban el Palacio de La Moneda cercado por los militares sediciosos y su posterior retirada, el locutor comentó: "Los golpistas se repliegan al darse cuenta de que el complot no es"

Seguidamente se refirió el relator a la concentración popular efectuada anoche ante la casa de Gobierno y dijo que, con ese acto, el pueblo chileno afirma su deseo de seguir en el camino socialista del Presidente Allende.

Para el diario "El Moudjahid" resulta curioso que este intento fallido se realizara cuando el gobierno de la Unidad Popular tenía casi resuelta la huelga parcial en la mina "El Teniente".

El cotidiano opinó más adelante que las acciones de la derecha contra el Gobierno Popular chileno se configuran como una escalada que tiene su cúspide en la fallida intentona sediciosa.

MADRID (ANSA). "Ha sido una intentona alocas la que ayer llevó a cabo un regimiento de tanques en la capital de Chile", dice hoy el diario madrileño "La".

Más adelante opina que "El suceso recuerda aquel 10 de agosto español de 1932, y que no parece que la situación en Chile sea propicia para un"

pronunciamiento militar. Lo hecho por el Coronel Souper no hace más que apuntalar al Presidente Allende, que así puede movilizar a su favor las masas".

"Los cuarteles locales" no hace otra cosa que afianzar al Presidente. Lo grave es que los mineros del cobre y los"

camioneros le sigan desafectos y se lo demuestren en huelgas que perjudican la economía del país en su base", termina "Ya".

El matutino "Abc" comenta al efecto que "Ejército ha salvado la continuidad institucional en Chile" y que "esta circunstancia augura una mayor influencia"

Comenta diario romano: MERITO DE ALLENDE ES NO SALIRSE DE LA LEGALIDAD

ROMA (ANSA). El abortado golpe militar de Chile ocupa la atención de casi todas las primeras páginas de la prensa italiana.

"Fracasada revuelta de un grupo de soldados en Santiago - tentativa de "golpe" en Chile, Allende salvado por los militares ("La Stampa"). Batalla de tanques en torno al Palacio de Allende" ("El Tiempo"). Intentado por un regimiento ha fracasado en Chile "golpe" militar ("El Giornale"). Sedición armada en Santiago - militares rebeldes disparan contra el palacio de Allende" ("Il Messaggero"). "Chile: nueva tentativa de sedición militar sofocada por el Ejército fiel a la constitución y por el pueblo" ("L'Unità").

El cronista de "Corriere Della Sera" Mario Cervi, tras narrar los episodios del golpe de que ha sido testigo desde su hotel en la plaza de la Constitución de Santiago, afirma "Una vez más el Chile ha demostrado ser refractario, por la presencia en su organismo civil y político de"

El comentarista de "La Stampa", Ferdinando Vegas, refiriéndose al experimento Allende, escribe: "Se trata de un experimento osado y original, cuyo resultado no interesa solamente a Chile o América Latina, sino que tiene también que responder a una pregunta de capital importancia para el mundo actual: si es posible o no el pasaje al socialismo por vía pacífica. El gran mérito de Allende, según el comentarista, es "no salirse de la legalidad, servirse de todas las posibilidades de que ésta le ofrece, para llevar adelante el experimento".

"La vía chilena al socialismo concluye-se demuestra, por tanto, sumamente abrupta. A pesar de todo, Allende se encuentra a poco más de la mitad de su mandato presidencial, le faltan más de dos años para tratar de"

CABLE

moderadora de los militares en el gobierno".

"Si el aplastamiento de la sublevación lo hubiera hecho la izquierda, se habría ridiculizado la política Frente Popularista subraya seguidamente el citado diario monárquico.

Más adelante opina que "el desenlace de lo ocurrido en Chile hace necesaria una meditación más que nada por la circunstancia misma y fundamental de que se haya podido preservar la continuidad de las instituciones. Las Fuerzas Armadas han sido capaces de sobreponerse a la disidencia surgida en su seno y de cumplir con ejemplaridad el papel que la constitución les asigna".

tomar en mano una situación que ha llegado al borde del fracaso".

Según el comentarista del diario conservador romano "Il Tempo" el fracasado golpe militar "marca un verdadero y propio viraje en la historia de un país que se han distinguido siempre en América Latina por su vocación democrática, precisamente por la constante abstención de las Fuerzas Armadas de toda palestra política".

"Il Messaggero" presenta en una crónica la situación chilena como "dramática", que permanece "todavía confusa y fluida, por más que haya sido tocado el índice más alto de la crisis que se ha abatido sobre el país desde las elecciones de Allende como Presidente en noviembre de 1970.

El órgano del Partido Comunista italiano "L'Unità" dedica a la crisis una crónica de su corresponsal en Santiago Guido Vicario y un comentario editorial: "Las fuerzas reaccionarias - se lee en el editorial - se llenan la boca de palabras libertad, democracia, patria y nación. Pero el ejemplo chileno demuestra una vez más lo que son las fuerzas reaccionarias: Son el enemigo permanente y alocado de la democracia, de la libertad y de la nación".

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE DEL DERECHO DE LLAVES LOCALES COMERCIALES VEGA CHICA Y FERIA LO VALLEDOR

El día 2 de Julio de 1973 se llevará a efecto el remate del derecho de llave de los siguientes Locales comerciales:

- 12 hrs. Local N° 15-A de la FERIA LO VALLEDOR Giro de "Harina y Mote": 22 m2 superficie con una adjudicación mínima de E° 140.000.- y un canon mensual de E° 386.-
- 13 horas Local N° 184 de la VEGA CHICA, Giro Cafetería 4,20 m2 superficie, con una adjudicación mínima de E° 15.000 y un canon trimestral de E° 214.-

Los remates se efectuarán en la Administración de los Locales mencionados, el día y hora indicados.

HUGO BELMAR FREDES
Tesorero Municipal

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA PROPUESTA PRIVADA PARA LA ADQUISICION DE POSTES Y RODRIGONES PARA VIÑAS

La Corporación de la Reforma Agraria (CORA) llama a propuestas Privadas, para la adquisición de postes y rodrigones para viñas, de acuerdo a las siguientes condiciones generales:

Postes y rodrigones de Eucaliptus sulfatados:

- Hasta 315.000 piezas de 2" a 3" x 2,50 mts. largo
- 200.000 piezas de 2" a 3" x 3,00 mts. largo
- Hasta 40.000 piezas de 3" a 4" x 2,80 mts. largo
- Hasta 5.000 piezas de 5" a 6" x 3,20 mts. largo

Postes y rodrigones de Ciprés de las Guaytecas, Acacio, Alerce y/o Roble Pellin:

- Hasta 750.000 piezas de 2" a 3" x 2,50 mts. largo
- Hasta 125.000 piezas de 3" a 4" x 2,80 mts. largo

Las propuestas se recibirán y abrirán en un sólo acto, el día 16 de Julio de 1973, a las 15.00 horas, en las Oficinas del Depto Comercial de la Corporación, calle Olivares N° 1229, 6° piso, Santiago

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la dirección indicada de Lunes a Viernes, de 14.00 a 17.00 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ECOM

EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LTDA.

DEPARTAMENTO DE CAPACITACION

SEGUNDO SEMESTRE DOCENTE 1973

(2 de julio 1973 - 31 de enero 1974).

En el que se impartirán Cursos y Seminarios en las siguientes áreas:

- Común (Conceptos generales y Estructuras de Equipos)
 - Programación
 - Análisis de Sistemas
 - Gestión
 - Operación de Computadores
 - Proyecto IRIS
 - Seminarios: (horario vespertino)
 - Introducción a la Informática
 - SPSS
 - GPSS
 - Geneval
 - IRIS - 80
 - Auditoría Computacional
 - PCS
 - Generación de Programas de Listados
- Informaciones e Inscripción en:
Departamento de Capacitación
Coordinador de Cursos
Huérfanos 1376, 8° piso, fono 83343, anexo 226

NOTA: Sólo se entregará información a funcionarios de Instituciones.

ASESINATO ENSOMBRECE ELECCIONES EN IRLANDA

Belfast (IRLANDA DEL NORTE) 30 (UPI).— El asesinato de un trabajador social recién casado, en Belfast, ensombrecía hoy el resultado de las elecciones para Diputados a la Nueva Asamblea provincial, en las que los principales partidos protestantes y católicos estaban resultando casi apareados.

La policía se refirió al asesinato, acaecido anoche, como el acto más insensato en cuatro de años de violencia en Irlanda del Norte, y señaló que debió haber sido cometido por "maniáticos".

La víctima fue identificada como Sean Armstrong, de 31 años de edad, que había contraído matrimonio hacía apenas una semana. Era protestante, pero se dedicaba a

organizar viajes de vacaciones en el campo y en otros países para niños tanto católicos como protestantes, con el fin de alejarlos de la violencia. Con su muerte sube ahora a 839 el número de los caídos en actos de violencia desde que comenzó la lucha entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte hace casi cuatro años.

Conociéndose el resultado correspondiente a 51 de los 77 puestos de la nueva asamblea, el principal partido protestante, el de los Unionistas, había logrado 17 puestos y otros partidos protestantes, 16.

El principal partido católico, el social Democrático Laborista (SDL), había obtenido 15 puestos y tres el Partido de la Alianza, que es moderado y no sectario.



LAS VEGAS. La actriz, Goldie Hawn, que ganara un Oscar en su actuación en cine, realizó su primera presentación como estrella de un Club Nocturno en Las Vegas, vistiendo este llamativo atuendo de tipo oriental, y realizó su número demostrando gran habilidad para la canción y la danza.

ARABES DEBERAN DIALOGAR CON ISRAEL

TEL AVIV, 30 (ANSA).— El Ministro israelí de Relaciones Exteriores, Aaba Eban, afirmó que resulta necesario que los árabes y los israelíes negocien directamente para superar el estancamiento de la situación medio-oriental, según notificó la radio israelí.

Afirmando que los países árabes no lograrán entablar nego-

ciaciones a través de intermediarios. Eban agregó que, tarde o temprano, como demuestran los recientes eventos internacionales, tales países tendrán que tratar directamente con Israel.

Eban concluyó afirmando que "Nada parece indicar que los árabes piensen embarcarse en nuevas aventuras militares", pues sería para ellos otra derrota.

AVION SOVIETICO SE ESTRELLA EN JORDANIA

AMMAN (Jordania) 30 (UPI).— Un avión soviético TU-134 A Turboprop, con 84 personas a bordo, entre ellas la princesa Dina, la primera esposa del Rey de Jordania, Hussein, se estrelló e incendió hoy cuando trataba de alzar vuelo en el Aeropuerto Internacional de Amman.

mak, miembro de la familia real Jordania, según informó el aeropuerto.

Se cree que los ocupantes de la casa figurarán entre los muertos.

El piloto del avión, según se dijo en forma extraoficial, habría muerto poco después del accidente.

Un empleado del aeropuerto que presenció el accidente dijo que el avión nunca pudo despegar y se estrelló contra una casa, a la que partió en dos. Agregó que el avión, un aparato Tupolev de la aerolínea soviética Aeroflot, dio la impresión de que nunca pudo desarrollar fuerza suficiente para elevarse.

Informaciones semificiales decían que "seis o siete" personas habían muerto en el siniestro y que otras cuantas habían resultado lesionadas.

La princesa Dina, de quien el Rey Hussein se divorció en 1957 después de una breve vida matrimonial, resultó ilesa, así como Abdel Majid el —Ha-

AUMENTA EL CONSUMO REAL DE COBRE

LONDRES, 30 (ANSA).— La decisión de Zambia de no utilizar ya el ferrocarril rodesiano para el transporte de los equipos destinados a la industria nacional del cobre y para las exportaciones de este producto podría tener repercusiones en el año en curso y en el próximo. Lo afirma el Consejo Intergubernamental de los países exportadores de cobre (CIPEC), en su informe trimestral.

En lo que concierne a las disponibilidades, y más exactamente a las compras anticipadas, a causa de los temores sobre las disponibilidades futuras, el acontecimiento más importante es el representado por el cierre de la frontera rodesiana y la sucesiva decisión de Zambia. Las

huelgas mineras en Chile y en Perú resultan, ante aquel, de importancia secundaria, según el informe.

Aparte los factores económicos fundamentales, como la expansión económica en los países occidentales y el aumento de los consumos de cobre refinado en 1972—que fue del 8,4 por ciento respecto al año precedente en el mundo occidental— otro hecho importante durante el primer trimestre del año en curso fue el representado por la renovación de la especulación, como resultado de la incertidumbre monetaria.

En 1972—prosiguen los autores del documento— hubo un equilibrio casi perfecto entre la

demanda y la oferta de cobre refinado, pero en el primer trimestre del año en curso, las expediciones de los productores superaron en 200 mil toneladas la producción, provocando una reducción análoga de las reservas, mientras que los stocks del "metal exchange" londinense disminuyeron de 183 mil a 83 mil toneladas. El informe sostiene que este hecho indica la incidencia de la especulación a breve plazo, en el sentido más amplio de la palabra, sobre la demanda de metales.

El hecho es que, mientras el consumo real de cobre aumentó en el primer trimestre del año en curso, respecto al período correspondiente del año pasado, en medida no superior al 7,8 por ciento, las expediciones de los principales productores registraron un incremento superior al 30 por ciento, siempre respecto al primer trimestre de 1973.

URSS CONDECORDO A WALTER ULBRICHT

El dirigente de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, en su 80 cumpleaños, fue condecorado hoy con la "Orden de la Amistad entre los Pueblos", que le concedió el Sóviet Supremo de la Unión Soviética en mérito a su colaboración interpartido y a su aporte a la paz. Ulbricht recibió también por segunda vez las insignias de la "Gran Estrella de la Amistad entre los Pueblos", distinción máxima que otorga la República Democrática Alemana.

Los observadores políticos de Berlín — Este han verificado el completo apartamiento de Ulbricht de la política activa. Ocupa aún la "Presidencia del Consejo de Estado" de la RDA, equivalente a fines protocolarios diplomáticos a la Jefatura Estatal, pero se trata de un cargo desprovisto de mando efectivo o de eficacia suprema.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION GERENCIA INGENIERIA Y DESARROLLO

PROGRAMA NACIONAL DE FRIGORIFICOS CORFO - ENAFRIA SEGUNDA ETAPA:

FRIGORIFICO DE O'HIGGINS 2 (Proyecto N° 7109).
FRIGORIFICO DE COLCHAGUA (Proyecto N° 7219).
FRIGORIFICO DE PUDAHUEL (Proyecto N° 7310).

LICITACION INTERNACIONAL

- 1.- Suministro de maquinaria y equipos de importación
- 2.- Suministro de maquinaria y equipos de fabricación nacional
- 3.- Montaje de todos los equipos
- 4.- Asesoría Técnica para el diseño nacional y para el montaje

FINANCIAMIENTO: Crédito BID 225 - SF - CH para proveedores de USA y países miembros del BID.
Los proveedores de otros países podrán participar ofreciendo créditos directos.

ENTREGA DE BASES: Entre el 9 y el 20 de julio de 1973, en el Depto. de Obras Civiles, Compañía 1085, 6° piso.

APERTURA: Las propuestas se abrirán el día 24 de agosto de 1973, en la Sala de Consejo de CORFO, Ramón Nieto 920, 8° piso.

VALOR ANTECEDENTES: El valor de los antecedentes es de E° 1.000, el cual deberá cancelarse en la Caja de CORFO, Ramón Nieto 920, 2° piso, antes de retirar las bases.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL DE CONCEPCION: Dos "MEDICOS CARDIOLOGOS", con 11 horas de trabajo semanales cada uno y quinquenios correspondientes.

PARA SAN JOSE DE MAIPO: Un "MEDICO TISILOGO RESIDENTE" para el Sanatorio "ELBA GUARATEGUA PEÑA" con 44 horas semanales de trabajo, 20% de Asignación de Estimulo por especialidad peligrosa, 50% de Asignación de Estimulo por no ejercicio libre de la profesión y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones, hasta el 13 de julio de 1973, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

Los oponentes al presentar sus antecedentes deberán acompañar una declaración jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen o en caso contrario declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

IMPORTANTE EMPRESA

necesita contratar

Jefe Depto. Nac. Ingeniería

REQUISITOS: — Ingeniero Civil, Industrial Mecánico, Químico.

EXPERIENCIA: Mínimo 5 años en proyectos de procesos, obras civiles, Plantas Industriales.

Los antecedentes deben ser enviados hasta el 10 del presente a:

DEPTO. NAC. DE PERSONAL
Casilla 584 - Santiago





WASHINGTON. El Senador Weicker durante Sesión de la Comisión del Senado, que se abocó al caso de espionaje político conocido como "Watergate", y que se presume prepara el terreno para una eventual citación al Presidente Nixon para que declare sobre el escándalo, a pesar de que la Casa Blanca ha reiterado que el Mandatario, en tal caso, no asistirá.

7 MIL DOLARES PAGARON POR NIÑO SECUESTRADO

CORDOBA (Argentina). 30 (ANSA).— Esta madrugada fue liberado el niño Alberto Mazarella, de 13 años, que había sido secuestrado el martes pasado. Sus captores lo abandonaron en las inmediaciones de una plaza de esta capital de la provincia mediterránea del mismo nombre. Nada se conoce sobre las alternativas de este hecho como si tampoco sobre el monto pagado por su rescate, aunque se estima que sería de 7 millones de pesos (7 mil dólares).

Alberto fue secuestrado por varios individuos en momentos que descendía de un ómnibus en las inmediaciones del colegio al que asiste.

Sus captores exigieron al padre del menor 400 millones de pesos (400 mil dólares), por su liberación, monto que fue imposible reunir. Esta circunstancia determi-

no que los progenitores de Alberto Mazarella, formularon reiterados llamados a través de los medios de prensa a los secuestradores, para que adecuasen sus exigencias a la realidad de sus verdaderos medios económicos.

En la mañana de ayer, esas pretensiones, siempre a estar con lo trascendido, se habían reducido hasta llegar a un acuerdo.

Junto con Alberto Mazarella ya recuperaron su libertad otras cuatro personas de un grupo de siete secuestrados el martes pasado en esta capital, lo que constituyó un verdadero record dentro de la escalada que este delito ha asumido en el país. Por esos liberados, según trascendió, se pagaron rescates que oscilan entre los 12 y 500 millones de pesos (12 mil dólares y quinientos mil dólares).

¡Joven Chileno! La Ley de Reclutamiento enaltece la actitud del ciudadano, y no te ocasiona sacrificios. Inscribete en los Registros Militares, y cumple con ella y con tu Patria.



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso el cargo médico que a continuación se indica:

MEDICO SALUD PUBLICA

(Art. 67° del Reglamento de Concursos)

IV ZONA DE SALUD VALPARAISO

HOSPITAL LA CALERA

Rol 7501-M 33 hrs. semanales Director y Tratante 35% Resp.

En provincia los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac Iver 541, 5° piso, Oficina 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El concurso permanecerá abierto por un plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de la Circular del llamado a Concurso. Se cierra a las 16.30 horas del mismo día que se cumpla ese plazo.

NOTA. De acuerdo al art. 2° de la Ley 17.246, los plazos que venzan los días sábado se entenderán prorrogados hasta el primer día hábil siguiente.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso el cargo Médico que a continuación se indica:

MEDICO SALUD PUBLICA

(Art. 67° del Reglamento de Concursos)

V ZONA DE SALUD SANTIAGO

CONSULTORIO ESTACION CENTRAL

Rol 4155-M 33 hrs. semanales Director 35% Resp.

En provincia los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac Iver 541, 5° piso, Oficina N° 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El concurso permanecerá abierto por un plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de la Circular del llamado a Concurso. Se cierra a las 16.30 horas del mismo día que se cumpla ese plazo.

NOTA. De acuerdo al Art. 2° de la Ley 17.246, los plazos que venzan los días sábado se entenderán prorrogados hasta el primer día hábil siguiente.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a Concurso el cargo que a continuación se indica:

MEDICO SALUD PUBLICA

(Art. 14° DS. 755)

I ZONA DE SALUD TARAPACA-ANTOFAGASTA

HOSPITAL DE ANTOFAGASTA

Rol 112-M 44 hrs. semanales Director Hospital 45% Resp. 15% Est.

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac Iver 541, 5° piso, Oficina 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El Concurso permanecerá abierto por un plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de la Circular del llamado a Concurso. Se cierra a las 16.30 horas del mismo día que se cumpla ese plazo.

NOTA. De acuerdo al Art. 2° de la Ley 17.246, los plazos que venzan los días sábado se entenderán prorrogados hasta el primer día hábil siguiente.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

GOBIERNO URUGUAYO ORDENO EL DESALOJO DE LAS FABRICAS

MONTEVIDEO, 30 (PL).— Tropas del Ejército y la Marina se desplegaron esta mañana aquí para desalojar a los obreros que ocupan las fábricas desde hace cuatro días en repudio al golpe derechista palaciego.

La falta de combustible era dramática hoy, mientras los trabajadores mantenían ocupada y paralizada la única refinería del país.

La Refinería de ANCAP —estatal— parecía ser hoy el objetivo estratégico número uno de las tropas, lanzadas a la calle al cumplirse a las siete de la mañana (10:00 GMT) el plazo dado anoche por el gobierno para que fuera levantada la huelga. Lejos de acatar el ultimátum, la poderosa Convención Nacional de Trabajadores (CNT) ordenó mantener el paro mientras la coalición izquierdista Frente Amplio llamó a una "Lucha frontal contra el régimen".

En un documento suscrito por el General (R) Liber Seregni, Presidente del Frente Amplio, se afirma que "la contradicción oligarquía-pueblo está al desnudo" y que es necesaria "la movilización inteligente, continuada, unitaria y amplia de la militancia".

El Frente Amplio, la segunda fuerza electoral en Montevideo, levanta "su decisión inquebrantable de luchar, señala el documento".

Mientras parece aproximarse la hora cero, esta ciudad carece virtualmente de transporte porque los trabajadores están en huelga y los empresarios, aunque quisieran, no pueden operar los vehículos por falta de combustible.

La luz falló anoche en varios puntos de la ciudad debido a la huelga. Donde no hubo interrupción, el voltaje era mínimo. También el suministro de agua comienza a ser precario.

CONVENCION ILICITA

La Convención Nacional de Trabajadores, de orientación izquierdista, fue declarada ilícita por el gobierno del Presidente Bordaberry, al considerar que ha incurrido en el delito de "Asociación para delinquir".

Numerosos efectivos militares ocuparon las instalaciones y procedieron a detener las pocas personas que se encontraban en el local, así como a incautarse de las pertenencias para proceder a su análisis. Los dirigentes, en previsión de una medida de esta naturaleza, habían abandonado la sede desde la tarde de ayer, y también sus domicilios, por lo que hasta el momento no han podido ser ubicados.

La resolución del poder ejecutivo, dada a publicidad poco después de que se consumara la ocupación, expresa lo siguiente: Primero: declárase ilícita la asociación de hecho denominada

Convención de Trabajadores, disponiendo su disolución. Segundo: Clausúrense sus locales, procediendo a la incautación y depósito de todos sus bienes y a la interdicción de los valores depositados en cualquier forma en las instituciones bancarias a nombre de dicha asociación o de sus dirigentes, sin perjuicio del análisis de los elementos de prueba en contrario. Tercero: Dispónese el arresto, como medida pronta de seguridad, de los dirigentes de la citada asociación. Cuarto: Sométase a la justicia penal competente a los dirigentes o integrantes que hubieren incurrido en presuntos ilícitos penales.

REFINERIAS

MONTEVIDEO, 30 (EFE).— Las Fuerzas Armadas uruguayas comenzaron a rodear esta tarde la Refinería de Combustibles de

la "ANCAP" (Administración Nacional de Combustibles Alcoholes y Portland) en "La Teja", según revelaron hace instantes a la agencia EFE vecinos del lugar.

Se ignora si las tropas procederán a desocupar por la fuerza a los sindicalistas que desde el pasado miércoles se encuentran ocupando las instalaciones, ubicadas en el barrio "La Teja", no lejos del centro de la ciudad.

En un comunicado oficial, las Fuerzas Armadas anunciaron que se dirigían al lugar "sin predisposición ni animosidad" contra las personas que estaban ocupando la refinería. Posteriormente convocaron para las 15 horas locales (18 horas GMT) a los transportistas de combustibles. Estos deberán presentarse entonces en dicha refinería para "asegurar el normal abastecimiento de esos productos a la población".

No ha podido conocerse si los obreros y trabajadores que se encuentran ocupando la planta de "ANCAP" resistirán la acción de las Fuerzas Armadas que tiende a superar el mayor problema planteado a las autoridades: el de la escasez de combustibles, que tiene paralizado a miles de automovilistas y centenares de unidades del transporte colectivo.

DIARIO CLAUSURADO

MONTEVIDEO, 30 (PL).— El gobierno clausuró hoy por tres ediciones el diario comunista "El Popular", sin informar los motivos de la sanción.

Desde el pasado miércoles, cuando el Presidente Juan María Bordaberry y la cúpide militar dieron un golpe de estado palaciego y cerraron el Congreso, se impuso una rígida censura de prensa.

El personal de "El Popular", como los trabajadores de los diarios "La Mañana", "El Día" y "Ahora", y de todos los vespertinos, mantienen ocupados sus centros de trabajo, en acatamiento al paro general en repudio al golpe ordenado por la Convención Nacional de Trabajadores (CNT).

Sólo el periódico conservador "El País" circuló hoy.

Con la clausura de "El Popular", son dos los periódicos sancionados desde que rige la censura.

El jueves fueron suspendidas tres ediciones del vespertino "Acción", de una fracción del Partido Colorado de gobierno, que hace un mes pasó a la oposición.

La censura se hizo extensiva esta mañana a las Agencias de Noticias.

POSTAS INFANTILES		
Hosp. Roberto del Río	377333	San Miguel 561454
Hosp. Manuel Arriarán	52681	Inst. Traumatológico 83271
Hosp. Calvo Mackenna	492323	Hospital Siquiátrico 371031
POSTAS ADULTOS		
CASA CENTRAL	382244	Radiopatrullas 715584
Posta 2 Área Sur	50061	715765
Posta 3 Área Poniente	91011	64764
Posta 4 Área Oriente	43360	
La Cisterna	561454	Prefectura General 60151
Providencia Las Condes	257216	Radiopatrullas 62261



LA GUARDIA DE PALACIO, que debió resguardar la casa Presidencial durante la mañana del Viernes, forma frente al Palacio de Gobierno para hacer entrega a sus reemplazantes. En los rostros de sus componentes se refleja la tensión de los duros momentos que vivieron.

ron defender la Montaña, demostrando un valor que merece ser reconocido. Se trata, entonces, de un acto de valentía que merece ser reconocido.



EL PÚBLICO APLAUDE a los heroicos carabineros que entregaron ayer la guardia en la ya tradicional ceremonia. Ellos fueron quienes debieron defender la Montaña, demostrando un valor que merece ser reconocido. Se trata, entonces, de un acto de valentía que merece ser reconocido.

ron defender la Montaña, demostrando un valor que merece ser reconocido. Se trata, entonces, de un acto de valentía que merece ser reconocido.



EL PRESIDENTE ALLENDE visitó la guardería infantil para los hijos de las asesoras del hogar, en Esca-

nilla con Vivaceta. Entre los niños encontró momentos gratos, que poco después se verían turbados por la acción de los reaccionarios y fascistas.



¿Ve Chamaquito? así se para un balón difícil. Le dijo esta lolita a Chamaco Valdés, durante la clase magistral que dio este monumento en el Estadio Nacional, minutos antes de empezar el partido en que Colo Colo venció a Palestino 3 tantos por 2.



¡Buena flaco! Le dice Ahumada al arquero Mario Lara. El ariete colocolino ha seguido entrenando con el entusiasmo que le es característico. El serense ya se identifica plenamente con los colores del Cacique.



der la Moneda contra los insurrec-
strando un valor y entereza a toda
e trata, entonces, de aplausos más que



APLAUSOS PARA EL GENERAL.- Un ciudadano
aplaude al General Prats, quien metralleta en
mano se dirige a exigir la rendición de los insu-

rectos. El hecho se registró en Alameda y la fo-
to fue tomada en los momentos culminantes de
los sucesos del viernes.

ROLANDO DAZA
OSCAR ROSALES
VÍCTOR ROJAS
ALEJANDRO MUÑOZ
JORGE ARROYO
RAUL CONTRERAS Y
RENE BARRA
LABORATORIO
AMANDA
ITURRIAGA.

ALSO DE LA SEMANA"

LOS REPORTEROS GRAFICOS DE
la nación



"¿Qué me cuesta pasar la varilla!... Primero el brazo
derecho. Luego la espalda, la cadera... y las pier-
nas". La saltadora porteña Cecilia Rossi logra con
éxito "encaramarse" en el salto alto por sobre el
metro y 50 centímetros. Y hay que ver con qué esti-
lo. Con qué gracia.



ISABEL CASTRO, la linda lolita de la tele, fue una
de las candidatas predilectas de los que presen-
ciaron la presentación de las aspirantes a Miss
Chile. No ganó, pero sí conquistó muchos co-
razones con su belleza y simpatía. Tras ella, Mari-
sel, otra competidora.



General Carlos Prats González, Comandante en Jefe del Ejército, llega hasta el Palacio Presidencial.

ASI ES...

TRISTE ESPECTACULO, que se puede apreciar en
Mapocho a la altura del 3.900, es el que ofrece este
"parque de juegos infantiles". Lleno de lagunas,
con sus juegos destruidos, con un solitario asiento,
prácticamente no ofrece atractivo alguno para
los niños que estudian en la escuela ubicada frente
a él. La Junta de Vecinos, Municipalidad del sec-
tor y vecinos en general, deben movilizarse para
terminar con esta situación. No hay que olvidar que
en nuestro país los únicos privilegiados son los ni-
ños, y brindarle una satisfacción de esta naturale-
za es como para llenarse de orgullo.



ASI DEBE SER...

ESTO ES LO IDEAL. Juegos infantiles bien cuida-
dos, pintaditos y que inviten a los niños a divertir-
se. Todo enmarcado en prados de verde que llama
a la expansión espiritual y árboles que en el vera-
no darán la sombra protectora que todos buscan.
¿Se imaginan los vecinos del sector cómo cambia-
ría el aspecto del barrio si entre todos, junto con el
Municipio local, emprendieran una campaña para
instalar allí un verdadero parque de juegos infanti-
les? LA NACION, desde estas columnas, hace un lla-
mado a los vecinos progresistas para que inicien
una campaña en tal sentido. Desde ya le ofrecemos
nuestras páginas para ello.



347 DETENIDOS AL INFRINGIR EL TOQUE DE QUEDA

UN TOTAL DE 347 personas fueron detenidas la noche del viernes por no respetar las disposiciones del toque de queda, según informó en la mañana de ayer el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara.

Vergara, señaló que 212 personas fueron detenidas por Carabineros, 126 por personal del ejército y 6 por funcionarios de la FACH, agregando que la situación era extraordinariamente tranquila en la capital y provincias según los antecedentes recogidos por los Intendentes y Carabineros.

Señaló si, que al igual que en Santiago, en algunas provincias se habían registrados detonaciones de artefactos explosivos, pero que no incidieron en sucesos de importancia, agregando que la Policía Civil se encontraba investigando los hechos con el objeto de aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado y la de Control de Armas a los detenidos.

Dijo Vergara, que de acuerdo a las informaciones proporcionadas por el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia, era de absoluta tranquilidad.

MEDIOS DE COMUNICACION

El Subsecretario del Interior señaló que con respecto a las medidas de censura a los medios informativos, el General Sepúlveda Squella entregó una información completa a petición del Gobierno, reiterando que hará uso de sus prerrogativas que le confiere su jefatura.

Agregó además, que en el caso de que un medio de información especialmente radio, que infrinja las disposiciones vigentes, el Gobierno también puede tomar las medidas del caso y clausurarlas, ya que este no pierde sus facultades.

Con respecto a las informaciones, falsas, tendenciosas e interesadas de Tribuna, publicadas ayer, señaló Vergara que el Gobierno tiene una posición clara de estas publicaciones y que el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia actuará de acuerdo a sus competencias por transgresión a las normas legales vigentes.

BURDA TRAMITACION DEL CONGRESO

Continuó diciendo Vergara que con respecto a la burda tramitación del Congreso del Proyecto de Ley que decreta Estado de Sitio, dijo que la Comisión respectiva integrada por los Ministros del Interior, De-

fensa y Justicia estaba juntando los antecedentes solicitados por los parlamentarios de oposición.

Agregó que este proyecto seguirá la tramitación correspondiente dado el tratamiento que se le dio en el Congreso.

VALOR Y SERENIDAD

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, se refirió especialmente a los funcionarios y Guardia de Palacio que supo mantener la tranquilidad en los dramáticos momentos que vivieron la mañana del viernes.

"Queremos destacar —señaló— la actitud ejemplar, la serenidad, aún con riesgo de sus vidas, de los funcionarios civiles que desde las primeras horas de la mañana nos acompañaron. Nosotros, nos constituimos a las 7.00 horas y ya a las 8.00 estaba casi todo el personal".

"Quiero —agregó— destacar muy especialmente, la serenidad y valentía de las compañeras, incluso en esos mo-

mentos en que la balacera era tan espantosa. Con una actitud ejemplarizadora mantuvieron las comunicaciones con las demás autoridades".

"También puntualizó— es necesario destacar la actuación que les correspondió a los integrantes de la Guardia de Palacio, tan valiente, tan llena de patriotismo y temeraria, con la moral puesta en defender el Gobierno Constitucional".

"Mención especial —continuó— para resaltar la actitud del Teniente Jefe de la Guardia, Guillermo Pérez, quien a pesar de su juventud se comportó con la serenidad, la valentía, propia de la veteranía".

Finalmente se refirió a la actuación destacada y ejemplarizadora de las Fuerzas Armadas, de Carabineros, de Investigaciones, porque señaló que fueron ellos quienes restablecieron el orden, la legalidad, frustrando las intenciones de elementos insurreccionales, refiriéndose especialmente a la actitud valiente del pueblo que mantuvo la sereni-



DANIEL VERGARA

dad en todo momento apoyando al Gobierno y evitando una masacre.

ASILO POLITICO

Por último se refirió a las personas que habrían pedido asilo político en diferentes Embajadas extranjeras acreditadas en Chile. Señaló, que el Gobierno actuará cuidadosamente y que la policía civil es la encargada de hacer averiguaciones del caso.

JUZGUE EL PAIS

Cuando la policía sorprende a facciosos armados hasta los dientes y los detiene, incautándose de las armas, las Cortes acogen recursos de amparo, ponen en libertad a los delincuentes y les devuelven las armas que usan en contravención a la ley.

Inmediatamente se presentan recursos o querrelas contra los funcionarios policiales que tratan de velar por la paz social, y se les acusa de "apremios ilegítimos", hecho absolutamente falso, para amedrentarlos y que no sigan actuando contra los miembros de la secta llamada Patria y Libertad. Los Tribunales tramitan esas querrelas y hasta someten a prisión a los policiales.

Cuando gobiernos anteriores, en circunstancias menos dramáticas que las actuales, pidieron leyes de facultades extraordinarias o de Estado de Sitio, se les concedieron en breves horas, sin intervención de comisiones, y con una sola votación en cada una de las ramas del Poder Legislativo.

Ahora, que pide una Ley de Estado de Sitio el Gobierno Popular, la mayoría parlamentaria se niega a un trámite similar y se prepara para quitarle al Ejecutivo las armas requeridas en la defensa del orden público.

Después hablan de democracia, de orden, de diálogo y de respeto. Juzgue el país.

MAÑANA HAY CLASES

LAS CLASES FUNCIONARÁN normalmente en todos los establecimientos del país. La iniciación de los talleres de educadores que iban a comenzar a funcionar en forma masiva, lo harán

en fecha próxima aún no establecida, según informó el Ministro Jorge Tapia.

Esta es la razón por la cual no paralizarán las clases en ningún colegio.

UN LAMENTABLE OLVIDO

Los Ministros de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones de Santiago que percibieron rentas superiores a los 20 vitales permitidos por la Ley habrían omitido, al parecer, ese exceso de sus declaraciones de renta del año 1972, lo que constituiría un delito penado con sanción corporal tipificado como "fraude tributario".

Esta situación ha sido vivamente comentada en diversos círculos forenses, donde se analizaron las implicancias de resultar efectivo el hecho a que nos referimos.

FORMULA DE ARREGLO PARA "EL TENIENTE" PROPONE ALLENDE

UNA FORMULA que si es considerada con patriotismo y responsabilidad, deberá ser aceptada por los mineros en conflicto, fue propuesta por el Presidente de la República.

En sus diversos puntos, esta fórmula considera parte importante de los planteamientos hechos por los mineros, aclara el sistema de bonificaciones, tanto por producción, como los que corresponden al Bono Fundición y Mina Concentrador.

En su proposición de avenimiento el Mandatario señala que "la fórmula tiene el carácter del más amplio y completo finiquito tanto desde el eventual punto de vista pecuniario como legal" y agrega "que no se adoptarán represalias, con motivo de las acciones sindicales a que haya dado lugar el conflicto. Aquellos trabajadores cuyos contratos hayan sido caducados por la comisión de delitos comunes, podrán apelar a una comisión que para este efecto formará el Gobierno".

La proposición de esta fórmula fue dada a conocer por el Primer Mandatario a Armando Garrido, Presidente de la Zonal de "El Teniente" y en ella el Dr. Allende se refiere a las audiencias otorgadas a las esposas del personal del mineral.

Dice: "Como Ud. y la opinión pública saben, conversé en días pasados con una delegación de funcionarios y esposas de los trabajadores en conflicto de El Teniente. Ayer (miércoles 27) tuve, por otra parte, la gratísima oportunidad de recibir a un grupo de esposas, madres e hijas de aquellos trabajadores que, en cumplimiento de sus organizaciones sindicales regulares, se encuentran laborando normalmente."

Luego de añadir que como producto de estas conversaciones ha decidido proponer la fórmula indicada, solicita a Garrido que la considere con los dirigentes de los sindicatos que hoy

trabajan. Aclara también que el Gobierno mantendrá firme las medidas adoptadas respecto a promociones y contrataciones de nuevo personal.

Otras notas, conteniendo estos puntos, fueron despachadas por el mandatario a las mujeres de los mineros en conflicto que lo visitaron, al Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y a las "Compañeras de los Trabajadores" que están laborando.

En su carta "A las Compañeras de la Delegación que viajó a Santiago", expresa el Jefe del Estado que ha buscado "una solución ecuatorial y justa que permita, al mismo tiempo, sostener la política económica y de remuneraciones del Gobierno y garantizar mejores niveles de vida a los trabajadores de El Teniente, en la medida en que su esfuerzo laboral se traduzca en mas producción, mayor productividad y más eficiencia".

MINEROS JUNTO AL GOBIERNO Y LAS FF.AA.

En un comunicado emitido el viernes, la Federación Nacional Minera declara que, ante la intención de golpe de Estado fracasada gracias a la enérgica actitud de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, adictos disciplinadamente al Gobierno Popular legítimamente constituido, reafirma que no permitirá en ningún instante el derrocamiento del Gobierno Popular que preside el compañero Salvador Allende.

Luego de repudiar la acción de un grupo de elementos infiltrados en el Ejército, la Federación Nacional Minera exige del gobierno un castigo ejemplar para con los responsables.

En los momentos más difíciles —dice la declaración— los mineros hemos tomado con bastante conciencia nuestra responsabilidad y, en forma inmediata nos constituimos en un ejército com-

batiante tomándonos los centros mineros para rechazar cualquier actitud provocadora y sediciosa en contra de las maquinarias productivas de las empresas. A la vez hemos permanecido alerta al llamado de nuestra Central Única de Trabajadores, para salir en cualquier momento con todos nuestros elementos al centro de Santiago a defender nuestros intereses, conquistados en estos dos últimos años.

"Los mineros solidarizamos con la actitud asumida por el General y Comandante en Jefe del Ejército, Carlos Prats, por Carabineros e Investigaciones, que en forma valiente y decidida defendieron la Constitución y se mantuvieron fieles al Gobierno Popular legítimamente constituido", termina diciendo la declaración de la Federación Nacional Minera.

OFICINA DE INFORMACIONES

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL PAGO DE ANTICIPO DE REAJUSTE LEY 17.940 Y ASIGNACION ESCOLARIDAD

Oficiales y Empleados Civiles
Suboficiales Mayores cualquier N° cuenta

Miércoles 4 de Julio de 9.00 a 12.00 hrs.
Miércoles 4 de Julio de 13.30 a 16.30 hrs.

Montepíos cuenta 1 al 8.000
Montepíos cuenta 8.001 al 14.000
Montepíos cuentas 14.001 y siguientes

Jueves 5 de Julio de 9.00 a 12.00 hrs.
Jueves 5 de Julio de 13.30 a 16.30 hrs.
Viernes 6 de Julio de 9.00 a 12.00 hrs.

Suboficiales cuentas 1 al 18.000
Suboficiales cuentas 18.001 al 30.000
Suboficiales cuentas 30.001 al 38.000
Suboficiales cuentas 38.001 y siguientes

Viernes 6 de Julio de 13.30 a 16.30 hrs.
Lunes 9 de Julio de 9.00 a 12.00 hrs.
Lunes 9 de Julio de 13.30 a 16.30 hrs.
Martes 10 de Julio de 9.00 a 12.00 hrs.

ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES:
Martes 10 de Julio, de 13.30 a 16.30 hrs.

PAGO REZAGADOS

Miércoles 11 de Julio, de 9.00 a 12.00 hrs.

DEPOSITOS BANCARIOS EN SANTIAGO

Se efectuarán el Jueves 5 de Julio de 1973

Se deja constancia que no se aceptarán pagos fuera del horario y calendario indicados.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERENIDAD Y REBELDIA

"Estar prohibida y ser buena una cosa es sinónimo para muchas gentes; se cree ejercer una pequeña venganza contra la autoridad haciendo secretamente lo que ésta prohíbe", dice, hablando de la rebeldía, Antoine de Caritat, el célebre matemático, filósofo y político francés.

Pero no era aquella rebeldía escurriéndose entre sombras o en el negativo dejar de hacer lo que la obligación impone, sino que era abierta y descaradamente la metralla desatada sobre la Moneda y el Ministerio de Defensa Nacional hablando en el rugir de los cañones. Era el Estado de Derecho violentado, la audacia alzada a la locura, la desobediencia y la soberbia sobre tanques, el absurdo de tres horas disparando frente a la serenidad de la Nación puesta de pie y sólidamente respaldada por uniformados y civiles, por el pueblo hecho gobierno por derecho más allá de exteriores vestimentas.

Fracasó la ambición, la fiebre de Poder cayó de bruces. Las armas entregadas por la Patria para cumplir el sagrado deber de su defensa cumplieron con lo suyo. Los hombres del Ejército y la Armada, la Fuerza Aérea y Carabineros no sólo fueron arma al brazo y bazarra en sus mandos directivos y sus tropas, sino también serenidad ante la prueba; aquella serenidad de la que hablaba Aparisi Guijarro: "Ni porque rasgue las nubes un rayo de sol, enloquecemos de alegría, ni porque las nubes, condensándose, entenebrezcan la tierra, nos abatimos. Queremos andar nuestro camino, seremos nunca jactanciosos, tampoco desmayados."

Cada chileno consciente, cada uno en su sitio, cumplió, en esas cuatro horas de violencia desatada, con los deberes que tenía y mientras el país sigue su marcha y la justicia militar enjuicia a los culpables, quedan en pie el homenaje a los caídos y entre las ráfagas de fuego sobre el Palacio de la Moneda quedan como escenas de bronce hacia el futuro la estampa de un Sargento y un Carabinero que suben a izar la bandera entre las balas y la frase del Teniente Jefe del Destacamento: "La Guardia muere, pero no se rinde, mierda".

DARIO DE LA FUENTE



General Mario Sepúlveda RELACION OFICIAL DE LOS HECHOS DEL VIERNES

"Aproximadamente alrededor de las 9 horas A. M. algunos tanques y medios del Regimiento Blindado N° 2, llegaron hasta las inmediaciones del Ministerio de Defensa Nacional y Palacio de la Moneda, abriendo fuego sobre estos edificios. De inmediato se dieron las órdenes correspondientes a las unidades de la guarnición de Santiago, para sofocar con los propios medios del Ejército esta insurrección. Se alistaron y concurrieron las siguientes unidades, al mando de sus respectivos comandantes:

Regimiento de Infantería Motorizado N° 1 Buin
Regimiento de Artillería Motorizado N° 1 Tacna.
Escuela de Infantería
Escuela de Suboficiales
Escuela de Televisión y Comunicaciones
Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales.

El propio Comandante en Jefe del Ejército, que no se encontraba en el Ministerio, concurrió a una unidad y con ella marchó al lugar de los hechos, donde conminó a los efectivos del Regimiento Blindado a depone su actitud.

Paralelamente, el Regimiento Tacna, cerró el área del cuartel

del Regimiento Blindado y lo ocupó. Alrededor de las 11:30 horas, el personal del Regimiento Blindado N° 2, comenzó a abandonar los sectores ocupados, entregándose a los mandos de las unidades que los rodeaban.

Las unidades que sofocaron este movimiento, demostraron la más irrestricta lealtad, obediencia y respeto al mando de la institución.

La situación en todas las guarniciones del país es de completa tranquilidad y normalidad.

Este jefe de zona en estado de emergencia, enfatiza ante la opinión pública, que las instituciones Armadas respaldan la constitucionalidad y la legalidad vigentes.

Bando N° 4:

ESTRICTO CONTROL SOBRE LAS INFORMACIONES

EL JEFE de la Zona de Emergencia General de Brigada Mario Sepúlveda entregó ayer el Bando N° 4 que se refiere al control de informaciones escritas y orales.

El siguiente es el bando número 4 de la Jefatura de la Zona en Estado de Emergencia, el cual delega atribuciones del Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

"De acuerdo con lo prescrito en el artículo 33 de la ley N° 12.927 de Seguridad del Estado, delego en el General de Brigada, Augusto Álvarez Aguilera las atribuciones que me conceden las letras c) y d), e. i), en lo que a noticias se refiere del artículo 34 de la referida ley, con las mismas facultades que a esta jefatura confieren las citadas disposiciones legales.

CONCEPCION:

JEFE DE PLAZA LLAMA A LA TRANQUILIDAD

Jefe de la Zona de Estado de Emergencia de la provincia de Concepción y Comandante de la III División del Ejército, General

Washington Carrasco Fernández, intervino por red Regional de Emisoras, ocasión en que dio lectura al bando número uno de

esta zona e hizo un llamado a la ciudadanía para que se mantenga la tranquilidad.

La Zona en Estado de Emergencia bajo el mando del General Washington Carrasco no incluye a los departamentos de Talcahuano y Tomé.

El Jefe de la Zona en Estado de Emergencia dio lectura al Bando que comunica las condiciones que deberán respetarse durante su vigencia, normas incluidas: la suspensión de manifestaciones públicas, divulgación de noticias y suspensión de tráfico de armas.

Seguidamente, formuló un llamado a la ciudadanía, incluidos todos los sectores, para que colaborasen en el cumplimiento de dichas disposiciones. Agregó que pedía que se acordara una verdadera tregua "en esta hora crucial que vive el país".

Agregó que hacía ese llamado a la ciudadanía, a las autoridades y a los dirigentes políticos.

Señaló que comprendía la responsabilidad que implicaba al asumir la Jefatura de las Fuerzas y que las Fuerzas Armadas deseen que el proceso democrático se realice como corresponde.

Dijo el Jefe de la zona de Emergencia que la búsqueda de la cordura era fundamental para evitar que se produjera derramamiento de sangre.

Finalmente, manifestó que no impondría cadenas radiales obligatorias sino que solicitaba que estas se integraran en forma voluntaria en la zona bajo su mando.

Jefatura de la zona de Emergencia:

DETENIDOS E INCOMUNICADOS OFICIALES IMPLICADOS

El primer boletín informativo de la Jefatura de la Zona en Estado de Emergencia, emitido ayer en la tarde en el Ejército de Chile. En él se señala lo siguiente:

Se informa a la ciudadanía que la situación de todas las unidades de las guarniciones del país es de absoluta normalidad y tranquilidad.

En los sucesos ocurridos en el día de ayer, hubo 7 muertos y 10 heridos pertenecientes al Ejército.

Está desaparecido el Teniente José Gasset Ojeda, del Regimiento Blindado N° 2. Se encuentran detenidos e incomunicados y a disposición

de la Justicia Militar los Oficiales y personal del cuadro permanente implicados.

El personal de Oficiales, Suboficiales y clase, que no se plegó al acto insurreccional está en su unidad.

Se reitera el estricto cumplimiento de los bandos emitidos por esta Jefatura de Zona de Estado de Emergencia.

(Firmado)

Gustavo Álvarez Aguilera
General de Brigada
Jefe Depto. Prensa, Radio y Televisión

UNIVERSIDAD DE CHILE - CHILLAN CONCURSO N° 5

Llámanse a concurso de antecedentes para los siguientes cargos:

DEPARTAMENTO DE TECNOLOGIAS:

1. J.C. PROFESOR DE ADMINISTRACION PARA atender los ramos de: Estadística Administrativa, Administración de Oficinas y Administración de Empresas. Requisitos: Técnico Administrativo con experiencia docente universitaria.

Nombramiento: desde el 15 de octubre al 31 de diciembre de 1973.

2. 1 J.C. PROFESOR DE ADMINISTRACION. Para atender supervisión de práctica y los siguientes ramos: Costos, Finanzas, Administración de la Producción y Prevención de Riesgos. Contrata al 31 de diciembre de 1973.

Requisitos: Ingeniero Comercial Contador Auditor o Profesional afín, de preferencia con experiencia docente.

3. 5 HORAS DE COSTOS. (Para desarrollar Contabilidad de Costos en la Carrera de Contadores Públicos). Contrata al 31 de diciembre de 1973.

Requisitos: Ingeniero Comercial, Contador Auditor, Contador Público o Contador General.

Experiencia docente preferentemente universitaria y experiencia profesional en la asignatura.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

1. 1 J.C. PROFESOR DE EDUCACION. Interino en la planta.

Requisitos: Título Profesor de Educa-

ción, tres años de experiencia docente en la educación superior y perfeccionamiento en Investigación Pedagógica.

2. 3 HORAS SUPERVISION PRACTICA PEDAGOGICA. Contrata al 31 de diciembre de 1973. Requisitos: Profesor de Educación Básica con Cursos de Formación en Supervisión de Práctica Pedagógica.

REQUISITOS GENERALES

Los postulantes deberán presentar:

—Curriculum Vitae.

—Grado, título u otros antecedentes habilitantes. Documentos que lo acrediten.

—Solicitud especificando el o los cargos a que postula y el orden de prioridades.

RENTAS

JORNADA COMPLETA (J.C.). A un docente con dos trienios y asignación de título le corresponde una renta Mensual imponible de E° 22.628. La J.C. comprende la permanencia en la Sede de 36 horas semanales.

HORA DE CLASES. Hora Universitaria E° 328,06 la hora mensual, más trienios, más asignación de título.

INFORMACION GENERAL

La Pauta de Evaluación para estos concursos contiene como ítem fundamentales Preparación Docente, Investigación, Extensión y otros antecedentes académicos.

Los antecedentes deben dirigirse al SECRETARIO GENERAL de la Sede Nuble, Casilla 848, Chillán.

El cierre del concurso N° 5 vence el 18 de julio a las 12 horas.

OSVALDOS ARIAS E.
VICERRECTOR

MARCIAL ALCAZAR E.
Secretario General

CHILLAN, 1° de Julio de 1973.

EL PUEBLO HA DADO

Texto del discurso dicho por el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, desde los balcones de La Moneda la tarde del viernes.

El Presidente de la República, Salvador Allende, se dirigió al país, desde la Plaza de la Constitución, para dar a conocer los últimos acontecimientos que conmovieron a la capital.

En su intervención el Presidente expresó:

HE ASUMIDO la responsabilidad de convocar al pueblo para informarle. Por lo tanto pido que me escuchen, porque es fundamental que cada uno de los que está aquí y los que me escuchan por la radio, tengan conciencia cabal de lo que ha sucedido, y además comprendan la tarea que tienen que cumplir desde hoy hacia el futuro.

Por eso pido no se me interrumpa ni con aplausos, ni con gritos, ni con consignas. El momento es demasiado duro y la responsabilidad que tengo me obliga a pedir más que nunca que el pueblo comprenda cuánto espero de su serenidad y de su firmeza.

HOMENAJE A LOS CAIDOS

Deseo rendir homenaje a los que han caído. Fundamentalmente, rindo homenaje a las fuerzas leales del Ejército de Chile, de la Armada Nacional y de la Aviación (APLAUSOS) en el sargento Rafael Villena, asesinado en la puerta del Ministerio de Defensa. Trabajaba en la 2ª División del Ejército, el Cuartel General al mando del General Sepúlveda. Rindo homenaje a 5 civiles que perdieron su vida como consecuencia de la actitud artera, antipatriota, contraria a la doctrina de las Fuerzas Armadas, del grupo insurgente; a Leontina Reyes, a Victoria Sánchez Carrasco, periodista; a Leonardo Alwinsen, periodista extranjero; a Luciano Caro y a Carlos Fuentes. Destaco que hay en la Posta Central 5 heridos graves: uno en el Hospital del Trabajador y otro en la Posta 3. En total, 7 civiles. Y hay en el Hospital Militar 11 heridos graves, pertenecientes a las filas del Ejército. Hay 14 civiles, también heridos a bala, de mediana gravedad. Pero que sepan, que además de informarles, los he llamado para que con el calor y la firmeza revolucionaria del pueblo, rindan homenaje a las Fuerzas Armadas de Chile, a las fuerzas de Carabineros y de Investigaciones, que con su actitud aplastaron la tentativa sediciosa.

TANQUES EN LA MONEDA

Ahora pasó a detallar los hechos acontecidos. A las 8.55 horas fui llamado por el Subsecretario del Interior, compañero Daniel Vergara (APLAUSOS) quien me dijo una sola frase que lo revelaba todo: "Compañero, Presidente, tenemos tanques aquí, frente a la Moneda en la Plaza Constitución. Están disparando y se me informa que hay otros tanques rodeando la Moneda. Sepa, Presidente, que todos los que estamos aquí sabremos cumplir con nuestro deber". (APLAUSOS).

Minutos después, el Sargento 2º que forma parte de la Guardia de la Moneda, del grupo de Carabineros, subía a izar, junto con un Carabinero, la insignia de la Patria en medio de las balas. (APLAUSOS).

Sus nombres: Mario Humberto Reyes, Sargento 2º y Luis Venegas Jara, Carabineros. (APLAUSOS).

¿Que había ocurrido? Un grupo del Regimiento Blindado N° 2, al mando del ex Comandante Souper, —que debía ser removido hoy día de su cargo y que está encarcelado y definitivamente removido (APLAUSOS) la Justicia Militar determinará la sanción que a él y sus cómplices habrá que aplicar (APLAUSOS) rodeó La Moneda.

Ayer el General Sepúlveda, Jefe de la Segunda División, denunció en la mañana hechos comprobados, que demostraban que un grupo muy reducido de Oficiales, había intentado en la mañana del miércoles sacar este mismo Regimiento. Su denuncia, hecha en rueda de prensa, mereció el sarcasmo y la bafa de los diarios reaccionarios y declaraciones contrarias suponiéndose y sosteniendo en esas declaraciones de los adversarios del Gobierno, que esto era una maniobra nuestra para querer evitar que se siguiera investigando el incidente ocurrido en Costanera al General Prats, quien fuera tan burda, injusta, y torpemente criticado por radios y prensa de oposición por la actitud que había tenido.

Ahora los hechos prueban que el Gobierno no engaña ni miente.

Ayer en la tarde concurrió al Senado el Ministro de Defensa y entregó los antecedentes que teníamos en nuestro poder. En esa Sesión dijo que no se daba crédito a lo que expresaban los Ministros, si bien se podía creer en lo que afirmaba el Jefe Militar. Ante esa actitud, el Ministro de Defensa se retiró del Senado, dejando en claro una vez más que este Gobierno dice y dirá siempre la verdad. (APLAUSOS).

Siguiendo la información, debo señalar que el grupo sedicioso disparó reiteradamente contra el Palacio Presidencial. Y además, lo hizo contra el Ministerio de Defensa. Están parcialmente destruidas las oficinas del Ministro de Defensa y varias que ocupan generales de la República. Ellos sabían que dentro del Ministerio estaba el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Ruiz, El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero, y los jefes y oficiales de esa repartición. El General Prats había partido desde su casa, primero a la Escuela Militar, y de allí al Regimiento Tacna. Después relataré las medidas que tomara. Sólo quiero destacar que hay extraordinarios daños en el Ministerio de Defensa. Un tanque derrumbó la puerta, y se disparó dentro del Ministerio el cañón de ese tanque; hay numerosísimos impactos en el frontis del edificio. De la misma manera que hay más de 500 impactos en La Moneda. Han sido prácticamente destruidas 16 oficinas de la Cancillería y rotos más de un centenar de vidrios.



Fuerzas de Carabineros resguardando La Moneda desde uno de los balcones.

LA GUARDIA NO SE RINDE

Cuando estaba ocurriendo esto, yo ya había tomado contacto con el Ministro de Defensa, con el Comandante Ruiz, con el Almirante Montero y con el Director General de Carabineros Subrogante, General Viveros. En ese momento me llamó de nuevo Daniel Vergara. Me dijo: "Presidente, hemos recibido una orden de rendirnos por parte de los amotinados. La decisión nuestra—y aquí está el Oficial de Carabineros al mando de la Guardia de Palacio— es no hacerlo". Le dije: "hay una frase histórica que va a repetir el Teniente Pérez, como respuesta a la insolencia de los sublevados. Digale lo que dice la historia: 'LA GUARDIA MUERE, PERO NO SE RINDE, MIERDA'". (APLAUSOS).

Rindo homenaje a la Guardia de Palacio, formada por Carabineros, (APLAUSOS), y al joven Teniente de Guardia, señor Pérez. Rindo homenaje a los detectives de Investigaciones que estuvieron aquí en La Moneda y que tomaron rápidamente los sitios para combatir (APLAUSOS). Rindo homenaje al personal de servicio de La Moneda; ninguno de ellos pretendió salir, al contrario, dijeron que se quedarían. La mayoría de ellos son suboficiales de la Armada de Chile (APLAUSOS). Rindo homenaje a los pocos funcionarios y funcionarias que estaban en el Palacio Presidencial, tanto en oficinas del Ministerio del Interior, de la Presidencia o del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Y rindo homenaje a una muchacha periodista, Verónica Ahumada, con quien hablé cuatro veces, a quien instaron a que se fuera. Ella dijo: "estoy aquí para informar al Presidente". (APLAUSOS).

CONFIANZA EN LAS FF. AA.

Mientras sucedían estos hechos en torno al Ministerio de Defensa Nacional, a la Dirección General de Carabineros, contra la cual se disparó estando allí el Director Subrogante y General de Carabineros; mientras sucedían estos hechos—repito—el Comandante en Jefe del Ejército, junto con los Generales Pinochet, Pickering, Urbina y Sepúlveda, trazó el plan para reprimir a los subversivos, y ordenó la movilización de los Regimientos, Buin, Tacna, Escuela de Sub-Oficiales, Escuela de Infantería, Escuela de Telecomunicaciones y Escuela de Paracaidistas (APLAUSOS). Y el propio General Prats concurrió a la cabeza de la Escuela de Sub-Oficiales. De la misma manera, que el Director General de Carabineros había movilizado el grupo especial y las tanquetas; se habían ocupado de mandar dos batallones y seis tanquetas a Tomás Moro, Casa de los Presidentes de Chile, donde

estaba yo en contacto permanente. Y desde allí llamé al pueblo dos veces por radio. Primero, para señalarles que tuvieran confianza en las Fuerzas Armadas, en Carabineros e Investigaciones, y segundo para decirles que ocuparan las empresas, las industrias, que estuvieran en los centros de trabajo, que los dirigentes y los militantes partidarios en sus centros, en sus casas políticas, y que además el pueblo se agrupara en cuatro o cinco sectores que señalé, para que estuvieran prestos y por si acaso necesitábamos su presencia para combatir junto a los soldados de Chile (APLAUSOS).

Llegados al centro de Santiago, por el sector de la Alameda, la Escuela de Sub-Oficiales, de Infantería, de Telecomunicaciones y la Escuela de Paracaidistas; avanzaba por la Estación Mapocho, para hacer una indicación geográfica, el Regimiento Buin, encabezado por su Comandante y dirigido por el General Pinochet.

LECCION DEL GENERAL PRAT

En ese momento, también el General Pickering, Jefe de los Institutos Militares, venía avanzando con otra columna junto al Ministro de Defensa. Llegando el General Prats a la Alameda, hubo un hecho que la historia recogerá. Solo, con dos oficiales cuyas armas apuntaban al suelo, habló con cuatro de los que ocupaban los tanques sublevados y le entregaron sus armas y respetaron su alta jerarquía militar. Al llegar al quinto tanque, el Oficial que estaba allí le dijo: "no me rindo General", y pretendió usar su arma. El ayudante del General Prats, mayor Zavala, le salvó la vida al apuntar al oficial sublevado y al arrebatarle el arma. (APLAUSOS).

Qué gran lección para aquellos que horas antes habían motejado e injuriado al Comandante en Jefe del Ejército y en él a la Institución que dirige, por la actitud que había tenido allí en la Costanera. El General Prats obtuvo solo la rendición de la mayoría de los tanques. Tres de ellos escaparon, sembraron el pánico, fueron rodeados por fuerzas al mando del General Sepúlveda en colaboración con Fuerzas de Carabineros, y fueron a entregarse al Regimiento que habían sublevado, que ya estaba en manos leales, con el General Bonilla y el nuevo Comandante señor Ramírez, a la cabeza de ese Regimiento. (APLAUSOS).

Vine desde Morandé con los tres Comandantes Edecanes y un grupo de Carabineros y, por cierto, con tres tanquetas, por si acaso. Llegué en los momentos en que todavía había francotiradores en el Ministerio de Hacienda. Y fui recibido en la puerta de La Moneda por el General

UNA NUEVA LECCION

Prats, el Director General de Carabineros y el General Pinochet. Quiero señalar también, que cuando el General Prats había ya hecho que se rindieran 5 tanques, salieron también desde el Ministerio de Defensa, para acompañarlo, en una actitud solidaria y viril, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Aéreas, General César Ruiz y el Almirante, Comandante en Jefe de la Armada, Raúl Montero. (APLAUSOS).

Estaba saludando al General Prats y todavía sonaban algunos disparos y más de 20 dieron en La Moneda, especialmente en el sector de Teatinos. Luego Santiago, tomaba, aparentemente, el rasgo de una ciudad tranquila. Sin embargo, facciosos dinamitaron la planta transmisora de Radio Portales y la destruyeron; y civiles, coludidos e instigadores, cómplices, cobardes, están golpeando ahora puertas de las Embajadas para refugiarse y escapar de Chile (PIFIAS).

EL PUEBLO JUZGARA

Juzgue el pueblo la actitud de estos bravucones que después de tratar de barrenar—y sólo lo consiguieron en parte mínima— la disciplina de las Fuerzas Armadas, después de pretender utilizarlas, cuando llega el momento de estar siquiera junto a los que se habían levantado, arrancaron, se escondieron, y ahora pretenden eludir la acción de la justicia. Espero que no lo consigan. Como era de esperarse, la inmensa mayoría pertenece a la asociación ilícita, mal llamada Patria y Libertad. (PIFIAS).

Desde hoy los llamaremos la antipatria y la cobardía. El pueblo debe recordar que en el gran acto que realizáramos el jueves 21 expliqué que este país estaba potencialmente en insurrección y al borde de la guerra civil. Que los sectores de la alta burguesía y del fascismo coludidos con intereses foráneos, pretendían poner atajo a la marcha del Gobierno e impedir la consolidación en el campo económico del Gobierno Popular. Hice presente la campaña por ellos desatada, los hechos por ellos desatados y las campañas realizadas, desde el punto de vista de lo que ellos llaman pretenciosamente ideológico. Exponiendo impudicamente sus ideas reaccionarias, sus concepciones típicamente fascistas y desatando toda una acción de calumnias, mentiras y odios; y haciendo blanco de ello a los partidos populares, a la Unidad Popular, a las Fuerzas Armadas, al Cuerpo de Carabineros, a Investigaciones. Tratando de dominar la base política del Gobierno y las instituciones fundamentales de la República. Señalé cómo querían paralizar al Estado, negándole las leyes esenciales que se necesitan para hacer frente a la hora difícil por que atravesamos y tendremos que pasar. Hice presente que era para nosotros una preocupación básica el obtener leyes que permitieran tomar las medidas para atajar el proceso inflacionista e impedir que éste cayera en una vorágine incontrolada. Y destacué el despacho de Leyes sin financiamiento y la negativa a dictar la ley sobre delito económico. De la misma manera que hice un recuento de las acciones terroristas desatadas tratando de crear el pánico, destruyendo locales partidarios, atentando contra militantes de la Unidad Popular o de la izquierda. En resumen, señalé que vivíamos los mismos días aciagos que viviéramos entre el 4 de septiembre de 1970 y el 3 de noviembre, que culminara con el asesinato del General Schneider.

Cómo hubieran deseado hacer lo mismo ahora. Por eso concentraron su odio en contra del Comandante en Jefe del Ejército, que fuera Ministro del Interior en los días duros de octubre, que fuera Vicepresidente de la República y que es el símbolo de un soldado leal a la doctrina de las FF.AA. de Chile, y leal al pueblo de Chile. (APLAUSOS).

Yo sé perfectamente bien—y lo he dicho— que no todos los opositores tienen una actitud artera, profascista y han querido estar junto a los golpistas. Se han negado a ello y hay que destacarlo. Otros hablan de democracia y de Constitución. Usan la palabra democracia para ocultarse y protegerse, pero actúan violando la Constitución y son antidemocracia y profascistas. Ya el pueblo los conoce y los seguiremos denunciando. (APLAUSOS).

Compañeros, ya sabe el pueblo lo que reiteradamente le he dicho. El proceso chileno tiene que marchar por los cauces propios de nuestra historia, nuestra institucionalidad, nuestras características, y por lo tanto el pueblo debe comprender que yo tengo que mantenerme leal a lo que he dicho; haremos los cambios revolucionarios en pluralismo, democracia y libertad, lo cual no significa ni significará tolerancia con los antidemócratas, tolerancia con los subversivos y tolerancia con los fascistas, camaradas. (APLAUSOS).

PLEBISCITO: SI ES NECESARIO

Compañeros, de la misma manera que siempre le he hablado al pueblo le hablo hoy día. Yo sé que lo que voy a decir es posible que no le guste a muchos de Uds., pero tienen que entender cuál es la real posición de este Gobierno: no voy—dígalo bien y con respeto— no voy a cerrar el Congreso, porque sería absurdo. No lo voy a hacer. Pero si es necesario, enviaré un proyecto de Ley para llamar a un plebiscito para que el pueblo se pronuncie (OVACION).

Ahora deseo que el pueblo cumpla el compromiso que contrajo el jueves 21. Mañana de nuevo las usinas a levantar su humo para saludar a la patria libre; de nuevo al trabajo a recuperar las horas que significó el paro del jueves; mañana cada uno de Uds. a trabajar más, a producir más, a sacrificarse más por Chile y por el pueblo. Y en seguida, como se lo dijera también, a sacar la experiencia justa del paro de octubre y de la tentativa sediciosa de hoy día. Pero antes quiero señalar que desde lejos llegaron voces fraternas, para decir que estaban junto a Chile. Hablé con el Presidente de Argentina quién me llamara para decirme que su pueblo, su Gobierno y el General Perón estaban junto a Chile en este momento. (APLAUSOS).

SOLIDARIDAD EXTRANJERA

Me llamó también el Presidente de México, Licenciado Luis Echeverría, para decirme: "Presidente, el pueblo de México y nosotros, estamos junto a su pueblo y junto a Ud". Y el cable y el teléfono trajeron las palabras de Cuba (APLAUSOS). El Comandante y amigo Fidel Castro estaba allí para decirme: "Se que Uds. van a vencer. El pueblo y las Fuerzas Armadas juntas siempre triunfarán. Tenemos plena confianza en el pueblo de Chile y en ti, compañero Allende (APLAUSOS)".

Y desde lejos, desde muy lejos, interpretando el sentimiento de millones de hombres, llegó también la palabra fraterna, palabra que tiene el valor y el heroísmo. Desde Nort Vietnam, desde allí, llegó el acento fraterno. (APLAUSOS).

Compañeros trabajadores de Santiago, tenemos que organizarnos. Crear y crear el poder popular, pero no antagónico ni independiente del Gobierno, que es la fuerza fundamental y la palanca que tienen los trabajadores para avanzar en el proceso revolucionario.

Por eso he querido convocarlos y quiero que den una vez más una gran lección; que se retiren a sus casas, que vayan a encontrar el calor de los suyos. Yo sé que en cada hogar modesto y humilde, en cada casa de trabajador había esta mañana una dolorosa inquietud. Yo sé que aquí en Santiago, como en el resto de Chile, todos, también los trabajadores del campo, estaban con su espíritu alerta y con la decisión revolucionaria de combatir si era necesario por Chile y su destino libre.

Compañeros, todavía algunos grupos fascistas están por allí, tengan cuidado, no caigan en provocaciones. Tienen que tener confianza en el Gobierno, que ha demostrado su fuerza esta mañana y seguiremos demostrándola.

Compañeros, quédense en sus casas, únense a sus mujeres y a sus hijos en nombre de Chile. Lleven mi cariño, mi respeto, mi admiración y mi fe a cada uno de los hogares de ustedes (APLAUSOS).



El Presidente Allende se dirige a los miles de trabajadores que se

congregaron en la Plaza de la Constitución.



LOS TENIENTES Jaime Ferretto y Guillermo Pérez Peña, abandonan el

Palacio de la Moneda para dirigirse al centro de la Plaza de la Consti-

tución, en medio de los aplausos del numeroso público presente.

EL SUBSECRETARIO del Interior, Daniel Vergara, vivió en toda su intensidad los dramáticos hechos ocurridos en la mañana del viernes. El era el único alto funcionario de Gobierno que se encontraba en el Palacio de Gobierno en los instantes que se inició la frustrada asonada. Pese a la gravedad de los hechos, Vergara en ningún instante perdió la calma y, realizando una titánica labor, mantuvo informado al Presidente Allende de todo lo que estaba sucediendo. El tampoco se rindió.



UNA PAGINA GRATIS PARA USTED

La Nación cambió! tamaño y calidad!

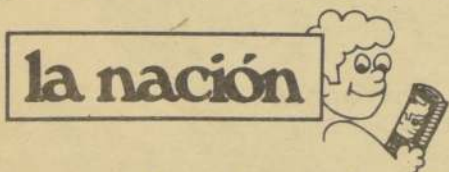


Cada día, su diario La Nación, que le ofrece la mejor información y mucha entretención le abre sus páginas para que usted publique, sin costo alguno, su aviso económico. Estos son los rubros que Ud. puede utilizar.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| — OCUPACIONES | — AUTOMOVILES, |
| — BUSCADAS OFRECIDAS | CAMIONETAS, ETC. |
| — SERVICIOS PARA EL | — COMPRA Y VENTA. |
| HOGAR. | — INDUSTRIAS CASERAS. |
| — PERMUTAS. | — ARRIENDOS. |

¡Para cada aviso use el Formulario que aparece en esta edición!

Miles de oportunidades, en su diario La Nación. Por eso, usted no debe perderse ni un número de



Una voz y una idea al servicio de Chile

CAMBIO DE GUARDIA CON APLAUSOS EN LA MONEDA

UN SABOR ESPECIAL tuvo ayer el cambio de guardia en la Moneda. No era para menos, entregaban su turno los Carabineros que debieron vivir las dramáticas horas provocadas por la acción de un grupo de elementos y un numeroso público se congregó para brindarles el reconocimiento a su valor, así como su testimonio de admiración por su abnegada labor en defensa del Gobierno legalmente constituido.

Especiales aplausos recibieron los dos tenientes a cargo de las fuerzas que protagonizaban la ceremonia, Rodolfo Ferretto Anguita y Guillermo Pérez Peña. Este último comandaba la guardia saliente, la que debió defender el Palacio de Gobierno del ataque, labor que cumplió brillantemente.

Todos los movimientos de la ceremonia de ayer fueron presenciados en religioso silencio por la multitud, que aplaudió entusiastamente a los dos oficiales cuando dejaban el Palacio para dirigirse al centro de la Plaza de la Constitución, así como cuando las fuerzas se retiraban, una y la otra entraba a la Moneda a iniciar su guardia.

Los integrantes de la guardia saliente reflejaban aún en sus rostros los dramáticos momentos vividos el día anterior, pero con la marcialidad acostumbradas cumplieron disciplinadamente todas las órdenes impartidas por los superiores, hasta que, encabezados por el Orfeón de Carabineros, se retiraron del lugar en medio de los aplausos y vítores del público.

Lógicamente que tenían que irse con la satisfacción del deber cumplido. La Guardia muere, no se rinde, mierda, dijo alguien una vez. La frase la habían hecho realidad ellos, llenándose de gloria en defensa del Poder Ejecutivo legalmente constituido.



Teniente Guillermo Pérez



LA GUARDIA QUE NO SE RINDIO forma delante de la Moneda. Agotamiento en los rostros, pero, al mismo

tiempo, la satisfacción del deber cumplido, mientras los clarines resuenan en la Plaza de la Constitución.

Informe de Relaciones Públicas:

EJERCITO LAMENTA
7 BAJAS FATALES

EN LA MAÑANA del 29 de Julio de 1973, a las 08.45 hora: aproximadamente, tropas pertenecientes al Regimiento Blindado N° 2 de la Guarnición de Santiago, irrumpieron violentamente disparando por la Avda. B. O'Higgins en dirección al Palacio de la Moneda y el Ministerio de Defensa Nacional, para luego ocupar posiciones en las esquinas de las plazas Bulnes y de La Constitución, desde donde continuaron su acción de fuego hacia estos edificios.

Durante el transcurso de esta intensa acción de fuego de la Unidad Blindada, un tanque, acompañado de un carro con tiradores blindados, penetró al primer piso del Ministerio, destruyendo la puerta de reja de éste y haciendo fuego para neutralizar la Guardia, mientras un grupo de tiradores, llevando como rehén al Suboficial Plutarco Negrete Correa, de la Fuerza Aérea, logró el rescate del Capitán Sergio Rocha Aros, quien se encontraba detenido en el primer subterráneo de la Guardia, a disposición de la Justicia Militar confeso de delito de conspiración.

Intimidadas estas tropas a rendición, se retiraron en sus vehículos a continuar su acción dejando en este incidente dos bajas fatales: un Soldado Conscripto de dotación del Regimiento Blindado, y al Sargento T° Rafael Villena Cabello, de la II División de Ejército.

Ante este delito y la gravedad de las circunstancias, el Sr. Comandante en Jefe del Ejército dispuso que las tropas de la

Guarnición de Santiago ocuparan coordinadamente posiciones de apresto en los alrededores del lugar de la acción con el objeto, de que si era necesario, ordenar su empleo en contra de la Unidad amotinada. Antes de tomar esta resolución coercitiva, concurrió personalmente a pie, acompañado de dos Oficiales de su Estado Mayor, y conminó al personal de los tanques amotinados a que se rindieran. Ante esta decidida exigencia del Comandante en Jefe, algunos tanques depusieron su actitud, bajando sus cañones y regresaron a su Cuartel.

El Sr. Comandante en Jefe del Ejército, mientras desarrollaba esta actividad, llegó a un tanque donde fue apuntado amenazadoramente por un Oficial subalterno, el cual fue desarmado por un Ayudante del Comandante en Jefe. El Oficial desarmado guió al Ayudante del General Prats al tanque, del Comandante de la Unidad amotinada, Teniente Coronel Roberto Souper Onfray, a quien intimó rendición. Después de esta gestión, el Comandante Souper, seguido del resto de los vehículos blindados, se retiró y se entregó en su Cuartel.

Mientras estos acontecimientos se desarrollaban en la Plaza Bulnes, tropas del Ejército, en cumplimiento a órdenes del Comandante en Jefe, tomaron el control del Cuartel del Regimiento Blindado N° 2, después de una breve resistencia.

A consecuencia de los hechos descritos, se lamentan las siguientes bajas fatales entre los miembros del Ejército:

Sargento T° Rafael Villena Cabello.
Cabo T° José Jorquera Jorquera.
Cabo 2° Luis Torres.
Sold. Consc. José Conejeros Hunchemin.
Sold. Consc. Federico Ugarte.
Sold. Consc. Sergio Figueroa Véliz.
Sold. Consc. Samuel Tapia Llanca.

En averiguación de los hechos ocurridos, el Comandante en Jefe del Ejército dispuso la sustanciación de las Investigaciones Sumarias-Administrativas y Judiciales correspondientes.

"NADIE
DETENDRA EL
AVANCE DEL
PUEBLO"

LA FEDERACION DE ESTUDIANTES de la Universidad Técnica del Estado hizo un llamado a ponerse bajo las órdenes de su directiva a todos los estudiantes.

Permanecerán alerta en sus locales de estudio para participar en cualquier Movilización a que convoquen las organizaciones de trabajadores, la FEUT y el Gobierno.

"El pueblo —expresan— las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones se han jugado enteras por la defensa del Gobierno y de la Constitución, derrotando la más grave intentona que el fascismo y la reacción han desarrollado para desatar la guerra civil y detener la Revolución Chilena".

Finaliza afirmando que: **Hoy nadie ni nadie detendrá el avance del pueblo; no hay obstáculo que la Revolución Chilena no pueda derribar.**

Orlando Letelier:

NO HAY NOTICIA OFICIAL DE
PETICION DE ASILO POLITICO

El Ministro de Relaciones Exteriores, Orlando Letelier, dio a conocer ayer los daños ocasionados en la Cancillería por los impactos disparados contra La Moneda.

Letelier informó que 16 oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores fueron dañadas. Numerosas máquinas de escribir, kardex, estantes, escritorios, sillas y mobiliario en general fueron atravesados por los proyectiles.

Señaló que a través de las ventanas los proyectiles atravesaron las gruesas paredes interiores para incrustarse luego en los muebles de otras oficinas.

Informó el Canciller que contra su Gabinete se dispararon más de 300 proyectiles, de 3 calibres diferentes, señalando que las oficinas más perjudicadas fueron Departamento de Asesoría Jurídica, Archivos y Claves, calculándose los daños en 2 millones de escudos.

COMUNICACIONES

Orlando Letelier señaló que actualmente se están manteniendo comunicaciones con todas las Embajadas para el caso de que alguien solicitara asilo político en ellas.

Puntualizó que la Embajada a la cual se requiera, no puede otorgar el asilo político sino el Gobierno a la que pertenece, país que pedirá entonces antecedentes al Gobierno de Chile.

Señaló que el Gobierno puede o no otorgar el salvoconducto necesario para que el que haya solicitado asilo político pueda

salir del país, reservándose la facultad de exigir la extradición. Finalmente informó que no tenía ningún tipo de información oficial sobre petición de asilo político.

RELACIONES EXTERIORES

El Ministro de Relaciones Exteriores, Orlando Letelier, informó también sobre la repercusión exterior de los incidentes ocurridos la mañana del viernes, frente a La Moneda.

Señaló que las informaciones que habían salido al exterior eran

de que había ocurrido un acto subversivo, el que aparentemente no viola la actitud democrática de las Fuerzas Armadas puntualizando que decía "aparentemente, porque se trataba de un grupo".

Agregó por último que las noticias que salieron por los cables hacia otros países fueron claras y objetivas al señalar que las 3 ramas de las Fuerzas Armadas se mantuvieron leales al Gobierno, y que los sectores democráticos fueron capaces de superar este intento subversivo.

Senadores Comunistas:
BURDA TRAMITACION DEL
CONGRESO CONTRA EL PUEBLO

Un grupo de Senadores Comunistas llegó en la mañana de ayer hasta La Moneda para manifestar su solidaridad al Gobierno y su reconocimiento a los funcionarios que, con valentía y serenidad, se mantuvieron dentro del Palacio de La Moneda en horas dramáticas.

Ernesto Aráneda, Jorge Montes Luis Godoy y Valente Rossi llegaron hasta el despacho del Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, para expresarle su apoyo.

"Venimos —agregó— un grupo de Senadores Comunistas

para expresar nuestra solidaridad al Gobierno y especialmente a uno de los hombres que tuvo una actividad intensa en La Moneda, el compañero Daniel Vergara, quien como de costumbre estaba aquí a las 7 de la mañana".

Finalmente se refinieron a la tramitación del proyecto de ley que decreta el estado de sitio, señalando que ellos, los parlamentarios de la Unidad Popular, ya estaban aburridos con las continuas tramitaciones, y especialmente en este caso, cuando se trata de asegurar la tranquilidad del pueblo.

LOS TRABAJADORES VITIVINICOLAS
A LA OPINION PUBLICA

En los últimos días la Asociación de Exportadores y Embotelladores de Vino ha emitido una carta abierta al Compañero Presidente Salvador Allende, acompañada de una bien orquestada campaña en contra de la Política Vitivinícola del Gobierno. Ante esta situación nos vemos en la obligación de puntualizar lo siguiente:

1.- Las Organizaciones abajo firmantes apoyamos plenamente la política del Gobierno Popular, tal como ha sido expuesta por el Compañero Ministro de Agricultura, Pedro Hidalgo.

2.- Igualmente rechazamos el pseudo-acuerdo firmado el año pasado por algunos funcionarios subalternos con los Empresarios, que consistía en la formación de Sociedades Mixtas entre el Estado y las Empresas Capitalistas. Rechazamos este acuerdo porque no resguardaba en ninguna forma los intereses de obreros y Empleados, tanto de la parte agrícola como industrial, y entregaban de hecho todo el manejo de estas Empresas Mixtas a los capitalistas privados.

3.- Nuestras Organizaciones apoyan activamente la lucha de obreros y Empleados Agrícolas e

industriales por lograr su liberación económica. Por esto no sólo apoyamos, sino que exigimos la expropiación de todos los predios agrícolas con una superficie superior a 40 hectáreas Básicas, que poseen las Empresas Vitivinícolas.

4.- Conscientes de la necesidad de mantener unidos los complejos Vitivinícolas Integrados, exigimos que a la expropiación de la parte agrícola sea acompañada de un traspaso al Area Social de la parte Industrial.

5.- Apoyamos en consecuencia la creación de la Empresa Nacional de Viñas (ENAVINAS), a la que transferirán los predios expropiados y la que formará Sociedades Mixtas con los empresarios que así deseen, o que traspasará un 100% la parte industrial al Area Social.

6.- El argumento esgrimido por los capitalistas, en el sentido de que esta política significa romper la unidad de los Complejos Integrados, lo rechazamos por falso y mentiroso. Nosotros los

trabajadores, tenemos más conciencia que los capitalistas de la necesidad de mantener esta unidad. Esta política lo garantiza. Integraremos aún más complejos.

7.- Los reaccionarios se creen que son los únicos capaces de mantener la calidad del vino. Nosotros les decimos que cuando contremos la producción no sólo mejoraremos la calidad y aumentaremos la cantidad, sino que eliminaremos todos los manejos oscuros que ellos hacen con el vino. Ellos son especialistas desde la falsificación hasta la más descarada especulación con líquidos que de vino no tienen más que la etiqueta.

8.- Por último advertimos a los capitalistas que nada sacan con intentar detener el proceso que nosotros impulsamos. Sabemos que cuentan con todo el apoyo de su clase, incluyendo ahí algunos reaccionarios que se cubren con ropaje "técnico" y "profesional". Exigimos la expropiación de los predios viñateros con una superficie superior a 40 Hás y el traspaso al Area Social y Mixta de la parte Industrial. Con nuestra lucha lograremos nuestra meta.

FIRMAN

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS INDUSTRIA VITIVINICOLA
FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES VITIVINICOLAS
CONFEDERACION CAMPESINA E INDIGENA RANQUIL



Ministro del Interior, Gerardo Espinoza. Se retiró indignado ayer del Congreso Nacional.

DC SE NIEGA A ENTREGAR HERRAMIENTAS PARA DEFENDER LA LEGALIDAD

En una actitud insólita, la mayoría demócrata cristiana y nacional de la Cámara de Diputados dilataron el despacho del proyecto sobre estado de sitio, en la sesión de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que contó con la asistencia de los Ministros de Interior, Gerardo Espinoza, y de Justicia, Sergio Insunza.

Los diputados de la Unidad Popular, miembros de dicha Comisión y los Secretarios de Estado, insistieron en que la iniciativa fuera estudiada cuanto antes, teniendo como antecedentes que en otros gobiernos en un caso similar en sólo una noche se había despachado el proyecto.

En 1957 al entonces presidente Ibáñez se le otorgaron facultades para hacer frente a una situación peligrosa para el Estado de Derecho. En esa ocasión ambas Cámaras del Parlamento despacharon en una noche la declaratoria de Estado de Sitio, dándole a la iniciativa la tramitación de un proyecto de acuerdo.

CONTRADICCION

Sin embargo, en la sesión de la Comisión realizada ayer en la mañana, la democracia cristiana y el partido nacional acordaron citar para mañana lunes de 16 a 19,15 horas, a fin de abocarse al estudio del mencionado proyecto.

Si bien la actitud del PN se compadece con las declaraciones sediciosas de sus dirigentes, la democracia cristiana ha caído en un peligroso juego de decir de palabra que está con el régimen constitucional, para luego en los hechos negarle al gobierno las herramientas para hacer frente a los que atentan contra la legalidad y la democracia.

La posición del PDC está evidenciando a todas luces que no se disponen a aprobar el proyecto sobre estado de sitio, amparándose en una irresponsable crítica de "falta de confianza en el gobierno".

INCIDENTE

La persistencia de la oposición de negarse a despachar el proyecto motivó el retiro de los diputados populares y de los ministros Espinoza e Insunza de la Comisión de Constitución de la Cámara.

Momentos antes los diputados DC habían señalado que "no nos basta escuchar a un Ministro: citaremos a los miembros de las FF. AA. y Carabineros, Investigaciones y al Intendente". El Ministro Espinoza respondió: "hemos informado de lo ocurrido y los parlamentarios han visto los hechos. Hay planes y personas involucrados en quebrar el régimen constitucional y esperamos que se nos entreguen las herramientas para sofocar estos hechos". Terminó criticando como "dilatatoria" la actitud de los diputados opositores. Momentos después se retiraban de la Comisión.

Posteriormente los diputados y los dos Secretarios de Estado concurren a La Moneda para dar cuenta al Presidente Allende de lo ocurrido.

CHANTAJE

A juicio de los parlamentarios de la Unidad Popular, la democracia cristiana, en una actitud reñida con la política, pretende hacer exigencias al gobierno a fin de aprobar el proyecto. "Estas exigencias no las aceptaremos", dijo la diputada Carmen Lazo.

Agregó: "Somos lo suficientemente fuertes como para salir airoso. Tenemos el respaldo del pueblo organizado y disciplinado. No aceptaremos ningún tipo de chantaje ni exigencias".

Por su parte, el diputado Luis Maira afirmó que los opositores estaban coludidos con la conjura de ayer. Puntualizó que "debían asumir toda su responsabilidad en los acontecimientos que el país pudiera vivir en los próximos días".

ATENTADO

Dos declaraciones públicas fueron consideradas por los políticos de la Unidad Popular como un grave atentado a la normalidad. El Partido Nacional emitió una calificación de "ilegal al gobierno", mientras el PIR señalaba que "es inconstitucional el proyecto sobre Estado de Sitio".

La pregunta que se hace en círculos políticos: ¿por qué ambos partidos derechistas ponen tanto énfasis en defender a los que se alzaron y que ahora han golpeado las puertas de las Embajadas? ¿Cuál es su responsabilidad en todo esto?

El 5 es el gran acto:

COLUMNA ANTIFASCISTA SIGUE SU MARCHA

Los del sur llegaron a Talca y los del norte a La Serena

Mientras en la capital se producían los dramáticos sucesos que conmovieron al país, la columna antifascista "Lautaro" continuaba su marcha hacia Santiago a donde deberá arribar el próximo martes cinco del presente mes.

Los jóvenes brigadistas se encuentran en la ciudad de Linares a donde llegaron a las 17 horas del viernes pasado. Hoy domingo proseguirán a Curicó.

Al conocerse las primeras informaciones en el sentido de que tanques y vehículos blindados atacaban el Palacio de la Moneda, los dirigentes de la columna "Lautaro" decidieron apresurar su marcha para continuar de todas maneras la empresa. La decisión de los jóvenes de denunciar los intentos de grupos minoritarios que pretenden llevar al país a un enfrentamiento fratricida ha sido elogiada por los habitantes de las ciudades por donde ha pasado la columna.

Mientras tanto, la columna del norte con jóvenes mineros y obreros venidos de Arica, Iquique y otras ciudades nortinas están llegando a La Serena, donde se incorporarán centenares de muchachos.

ACOGIDA

La columna nortina fue recibida el jueves pasado en la localidad de Chañaral con una multitudinaria concentración.

A su paso por Caldera se produjo un hecho que no estaba dentro del recorrido. Por propia iniciativa el párroco de la ciudad a nombre de la Iglesia Católica ofició un acto donde bendijo la columna. En su sermón el sacerdote llamó "a la unidad de los chilenos, a la confraternidad para desterrar el



Sergio Insunza, Ministro de Justicia.



Carmen Lazo, Diputado Socialista. "No aceptaremos exigencias de los demócratas cristianos".

BANDERA DE LA PATRIA

Los jóvenes de Santiago recorrieron ayer las distintas industrias de la capital portando la bandera de la Patria. En cada lugar hasta donde llegó nuestro emblema Patrio acompañado de muchachos y muchachas hubo actos especiales.

Posteriormente, ella estuvo en las poblaciones Violeta Parra, "Teniente Merino Roberto Kennedy" y "Plaza Los Héroes".

Hoy domingo se efectuarán mítines en la población Neptuno y en Talagante.

Mañana será en Fensa, y el martes en Insa y Sindelén.



HONSA *TURISMO*
abre una nueva ruta

RUTA AUSTRAL

13 al 22 de julio

Talca, Chillan, Temuco, Valdivia, Puerto Nuevo (Lago Ranco), Osorno, Puerto Varas (Lago Llanquihue), Puerto Montt, Angelmo, Isla de Chiloé, Ancud, Castro, Frutillar, Petrohué, Lago Todos Los Santos, Peulla, Niebla, Corral, Isla Mancera, Concepción, Talcahuano.

Ruta al Sol

4 al 19 y 11 al 29 agosto

Pichidanguí, Los Vilos, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Of. Victoria, Iquique, Arica, Pica, Matilla, Chuquibambilla, Calama, San Pedro de Atacama, el misterioso Valle de la Luna y muchos otros interesantísimos lugares.

En sus modernos buses • salón
Espléndida atención a bordo

★ Hoteles y Hosterías de primera, todo incluido, amplias facilidades.
NO MANEJE UD. ... DEJE QUE LO HAGAN LAS EXPERTAS MANOS
DE LOS PILOTOS HONSA

INFORMES Y RESERVAS:

Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S.A. HONSA
Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fono 722135 SANTIAGO

Ditur 39,41,44 - 22 jun.

CLAUSURADAS 7 RADIOEMISORAS

INSTRUCCIONES A LOS

COMPATRIOTAS:

NO DORMIR EN SUS CASAS

NO PORTAR DOCUMENTOS DE
NINGUNA ESPECIE

PORTAR EL ARMAMENTO NECESARIO
ESCUCHAR RADIO AGRICULTURA

LA JEFATURA

Cartel colocado en uno de los locales de "Patria y Libertad" allanado antenoche en Santiago. Indiscutible prueba de que Radio Agricultura es la voz oficial del golpismo.

Radio Agricultura:

PORTAVOZ DEL FASCISMO

El Jefe de la Zona en Estado de Emergencia, en uso de las atribuciones legales que tiene, procedió a clausurar Radio Sociedad Nacional de Agricultura de Santiago, emisora de propiedad de inversionistas derechistas, que se ha caracterizado por ser utilizada como uno de los elementos más injuriosos al Gobierno Popular desde que asumiera la Presidencia de la República el Dr. Salvador Allende.

Pese a todo, la Derecha ha continuado mañosamente, ocultando la verdad, afirmando que la clausura a esa emisora sediciosa, es un atentado en contra de la libertad de prensa.

Como si todos los cargos que se le han hecho a Radio S. N. A. fueran pocos, en un allanamiento realizado antenoche a uno de los locales del grupúsculo fascista "Patria y Libertad", se encontró

en una pizarra de informaciones el siguiente aviso: "Instrucciones a los compatriotas: No dormir en sus casas, no portar documentos de ninguna especie, portar el armamento necesario, escuchar Radio Agricultura".

De esta forma queda evidenciado una vez más que la mencionada emisora es el portavoz oficial del movimiento fascista y sedicioso chileno.

A parte de Radio Chilena, la única que se mostró responsable frente a los delicados sucesos de anteaer, emitiendo informaciones objetivas y manteniendo las cadenas ordenadas por la autoridad militar, el resto de las radioemisoras de la oposición fueron clausuradas por el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia, General Mario Sepúlveda.

El mismo viernes, fueron silenciadas Radio Cooperativa y Minería, ambas controladas por la oposición, luego de haber desobedecido el orden del jefe militar de integrar cadena obligatoria para transmitir uno de los bandos emitidos por la Zona en Estado de Emergencia.

de la Zona de Emergencia, elementos fascistoideos, actuando en forma cobarde, destruyeron la planta transmisora de Radio Portales, una de las de mayor sintonía en todo el país, sólo porque sus emisiones revelaban la verdad de lo a que aconteció, y porque respetuosa de las mínimas reglas de ética, cumplió con las disposiciones de la autoridad.

Radio Portales, sin embargo, continúa emitiendo sus programas en forma normal, mediante el uso de equipos transmisores de emergencia.

DIARIO TRIBUNA.

Asimismo, al autoridad militar

determinó la clausura por tiempo indefinido del tablote derechista "Tribuna", que tituló en forma insolente en su primera plana correspondiente a la edición de ayer sábado "Allende invitó a asaltar Tribuna" y más abajo: "Burdo show de La Moneda, con un epígrafe que decía "se consumió el autogolpe".

En el interior del pasquin se leen informaciones de tan poca veracidad como que llegan a afirmar que los incidentes de ayer fueron "tres horas de absurdos juegos de guerra en las calles céntricas".

De esta manera, el diario oficial de la reacción chilena continúa en su torpe campaña de tratar de desvirtuar la imagen de respeto, que la opinión pública tiene por nuestras Fuerzas Armadas y por el Cuerpo de Carabineros.

Parlamentarios UP.:

LA OPOSICION ALIENTA LA GUERRA CIVIL

El siguiente es el texto de la declaración entregada por los Comités Parlamentarios de los Partidos de la Unidad Popular.

"Los Comités Parlamentarios de los Partidos de la Unidad Popular denuncian ante el país la deleznable actitud de los parlamentarios de oposición que, encabezados por los fascistas del Partido Nacional, han dilatado irresponsablemente la tramitación del proyecto de acuerdo que declaraba el país en estado de sitio. Esta actitud significa lisa y llanamente proteger las actividades sediciosas, negar al Gobierno Constitucional las armas lega-

les, para la defensa del desarrollo democrático.

"Llamamos al país a repudiar este hecho que se traduce en el uso del parlamento para dar aliento a los que buscan la guerra civil, a los que cruelmente trataron ayer de lanzar a nuestra Patria a un baño de sangre y que quieren impedir por todos los medios el cumplimiento del Programa Popular.

(Firmado) LOS COMITES
PARLAMENTARIOS DE LOS
PARTIDOS DE LA UNIDAD PO-
PULAR.

Cámara de Diputados

MEDIDAS CONTRA LA DERECHA PIDEN JOVENES DEL API.

El Secretario General Juvenil de la Acción Popular Independiente, API, entregó una declaración en la cual señalan: "Llamamos a los jóvenes de Chile a cerrar filas en torno al gobierno legítimamente constituido, a sus FF.AA. y de Orden y a la clase trabajadora, para derrotar las intenciones de la minoría que pretende instaurar en Chile una tiranía fascista".

Reafirma la declaración que "los fascistas coludidos con el imperialismo norteamericano y los ricos no pueden llevar a este país a un baño de sangre; es por eso que pedimos al gobierno que aplique de inmediato las medidas más enérgicas contra Patria y Libertad y el Partido Nacional, que están trabajando para llevar al país a la guerra civil".

Obreros Municipales:

LOS SOLDADOS TIENEN OTRO

MOTIVO PARA LUCIR ORGULLOSOS

EL UNIFORME DE LA PATRIA

Una enérgica declaración pública, condenando el intento de derribar el Gobierno Popular por un grupo minoritario de una unidad de blindados de la Guarnición Militar de Santiago, respaldando a la Unidad Popular, y aplaudiendo sin reservas la actitud serena constitucionalista del resto de las unidades de las Fuerzas Armadas, emitió la Unión de Obreros Municipales de Chile, entidad gremial que agrupa a todos los trabajadores de los municipios del país.

"La torpe actitud de un grupo reducido de militares - dice la declaración - no logra empañar el prestigio centenari de nuestras Fuerzas Armadas, sólido cimiento de nuestra institucionalidad y respeto de nuestra soberanía.

En otro párrafo del documento, los dirigentes nacionales de los Obreros Municipales expresan: "Los soldados de la Patria junto al Cuerpo de Carabineros y al personal de Investigaciones, se hacen acreedores ahora de toda la gratitud de los sectores progresistas del país, pues su enérgica y valiente actitud frustró un golpe que habría sido

una negra mancha en nuestra tradición.

Finaliza la declaración pública, felicitando al General Carlos Prats González, a los comandantes en Jefe de la Armada y de la Fuerza Aérea, y a todos "los soldados de la Patria que ahora tienen otro motivo para lucir orgullosos el uniforme del glorioso Ejército de Chile".

Indudablemente que la sanción fue bien aplicada, ya que la infracción revistió gravedad dada la situación por la que atravesaba en ese momento la capital. Sin embargo, no fue entendido así por algunas agencias, norteamericanas, de noticias, que trataron de poner en duda la veracidad de la denuncia hecha por la Oficina de Radiodifusión de La Moneda.

En el día de ayer fueron clausuradas las Radio Agricultura (controlada por el Partido Nacional y la ultra derecha) Balmaceda (de propiedad del Partido Demócrata Cristiano) Santiago (de los mismo dueños que la anterior) Yungay (cuyos propietarios son los escasos militantes del PIR) y Nuevo Mundo (extraña cooperativa de trabajadores manejada por elementos reaccionarios).

Estas últimas emisoras se negaron a transmitir el trascendental discurso pronunciado por el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, en la Plaza de la Constitución, en la tarde del viernes. En esa intervención, el Jefe del Estado dió una pública y veraz información de todos los hechos acontecidos frente al Palacio de La Moneda reconociendo la actuación heroica de la Guardia de Palacio y valiente, de prácticamente toda la Guarnición Militar y policial de Santiago que logró sofocar con éxito, a las pocas horas, el torpe intento sedicioso de derrocar al Gobierno constitucionalmente instaurado.

RADIO PORTALES.

Mientras las radios mal llamadas "democráticas" hacían todo lo posible por atentar contra la democracia de la cual se empeñan en calificarse como sus "defensoras" pero desobedecían las disposiciones de la Jefatura

MI AUTO "TRAGA" BENCINA! ME TIENE ARRUINADO!

¡PSS... PSSS...! ¿Y EL CARBURADOR?

EL CARBURADOR ESTA MAL CALIBRADO, POR ESO GASTA MAS!

¡PENSAR QUE YO QUEMABA MIS ESCUDOS GASTANDO BENCINA DE MAS.

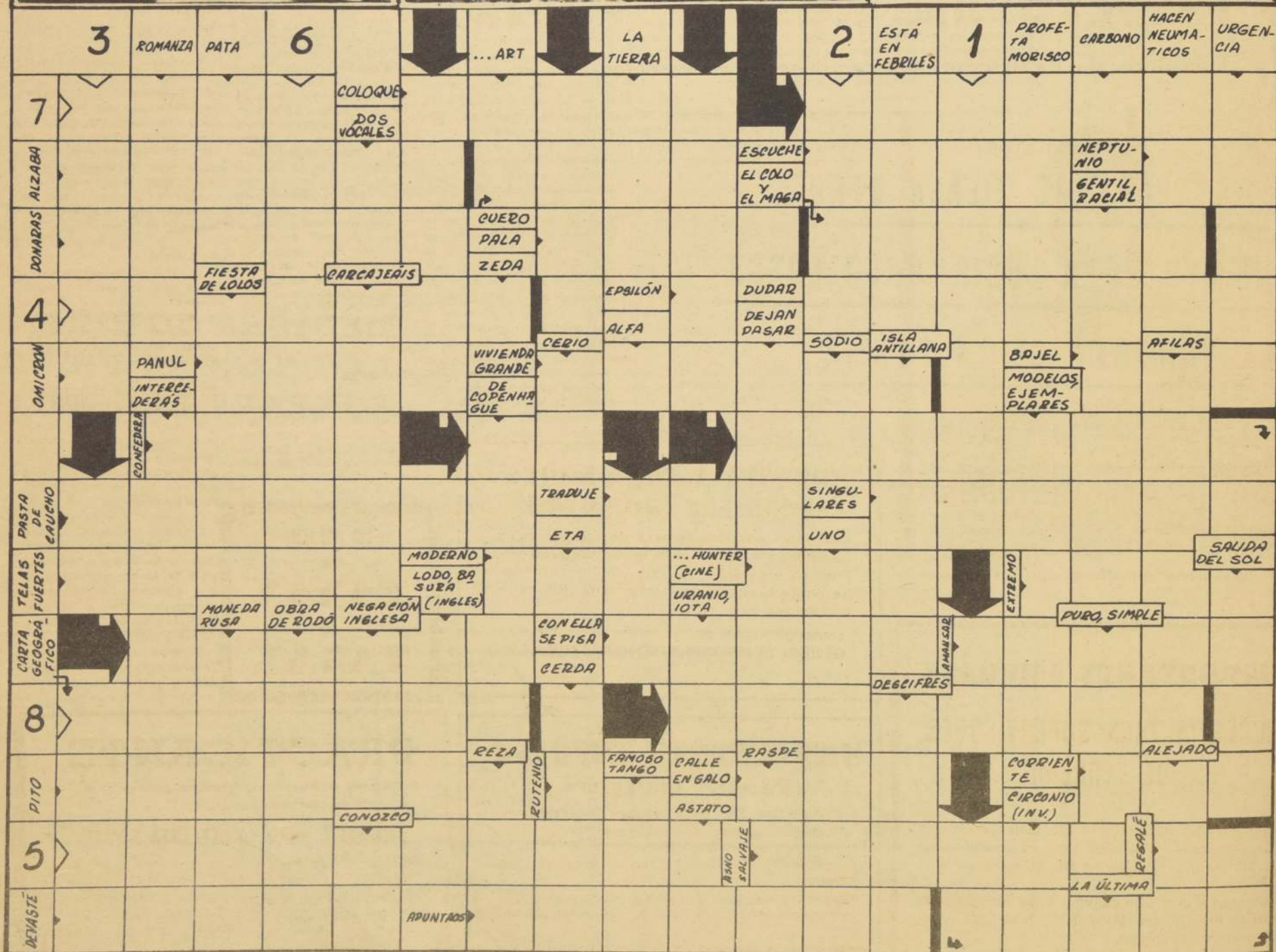
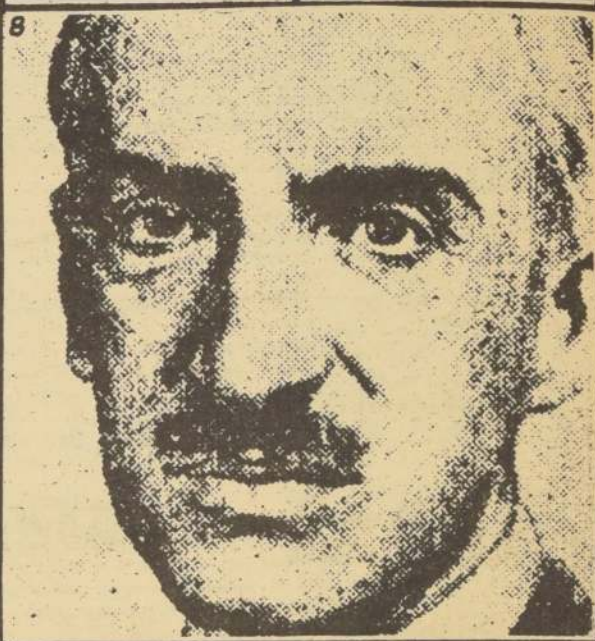
¡AH... Y... EL EXCESO DE VELOCIDAD TAMBIEN QUEMA MAS BENCINA Y MAS ESCUDOS.

ENAPÍN

- Siga el consejo de Enapín. Haga revisar el carburador de su automóvil.
- No "queme" sus escudos gastando más bencina de la necesaria.
- Maneje a velocidad prudente. Usted y todos ganamos.

YA APRENDI LA LECCION.

CUIDE SU CONSUMO. USTED AHORRA ESCUDOS Y CHILE AHORRA DOLARES



Para partidos con Perú:

NOMINADA SELECCION CHILENA

La Asociación Central de Fútbol entregó la nómina oficial de los jugadores convocados a la Selección por el técnico Luis Alamos, para el encuentro que Chile debe sostener el próximo 5 agosto con Perú, por las eliminatorias del Campeonato Mundial. La lista la conforman 17 futbolistas. Y será completada con varios elementos, hasta sumar 22, que juegan en clubes extranjeros, especialmente en México. Para inscribirlos, se esperará la confirmación oficial de las respectivas federaciones.

El plantel lo integran Adolfo Neñ y Leopoldo Vallejos, arque-

ros, y un tercero por designar; Mario Galindo y Juan Machuca, zagueros derechos. Leonel Herrera zaguero central derecho y otro por designar; Rafael González, zaguero central izquierdo y otro por designar; Antonio Arias y Eduardo Herrera, zagueros izquierdos. Guillermo Páez y Alfonso Lara, medizagueros izquierdos. Francisco Valdés y otro por designar, medizagueros derechos. Carlos Caszelly y otro por designar, aleros derechos. Sergio Ahumada y Julio Crisosto, centrodelanteros. Guillermo Muñoz y otro por designar, entrealas izquierdos. Hugo Solís, Leonardo Véliz y otro por designar, aleros izquierdos.

La Selección comienza sus entrenamientos el próximo martes 3, a las 15.30 horas, en "Juan Pinto Durán".

La nómina dada por la ACF puede ser modificada. Lo que significa, en otros términos, que puede haber nuevos llamados.

Una vez que se tenga la plena seguridad que los jugadores chilenos que actúan en el extranjero están en condiciones de jugar por el seleccionado, se les convocará. En esta situación se encuentran: Alberto Quintano, Juan Rodríguez, Elías Figueroa, Pedro Araya y Carlos Reinoso.



EDUARDO HERRERA vuelve a la Selección. El experimentado zaguero izquierdo de Wanderers fue convocado por Luis Alamos.

mundo deportivo

"TODAVIA NO APARECE EL SUSTITUTO DE PELE"

Edvaldo Izidio Neto, más conocido en el mundo futbolero como "Vavá", cuarenta veces seleccionado nacional de Brasil y ex estrella de Vasco Da Gama, Atlético de Madrid, América de México y Portuguesa Deportiva, es, ahora, director técnico de Bangü y se encuentra en Honduras.

Su equipo intervendrá en un Cuadrangular Internacional que se llevará a efecto en San Pedro Sula, con la selección hondureña y dos cuadros más.

Se le pidió a "Vavá" una opinión respecto a la chance de Brasil al próximo mundial y el gran mulato, dió, sonriendo, esta única respuesta: "Todavía no aparece en mi país ni en el mundo entero, un reemplazante de Pelé". (Cable EFE).

GUNTER NETZER SIGUE HACIENDO NOTICIA...

No se trata aquí de que Real Madrid vaya a apagarle al Borussia Moenchengladbach, de Alemania Occidental, la fabulosa suma de un millón de marcos por Gunter Netzer, considerado el "Mejor Futbolista Europeo de 1972".

Nada de pesos (marcos) más, o marcos menos.

El episodio corresponde a la despedida de Netzer de su equipo. Parecer que los dirigentes del Borussia no querían colocarlo en su match decisivo con el F.C. Koeln por el título. Pero en el segundo tiempo se vieron obligados a hacerlo. Estaban en empate a uno. Entró Netzer y haciendo pared con Heynckes, disparó un cañonazo que dejó parado al arquero de Koeln, dando el triunfo y el campeonato al Borussia.

Bonita despedida del melenudo astro germano de la media cancha, a quien, los 60.000 espectadores que presenciaban el encuentro, aplaudieron de pie largos minutos, obligándolo a dar la "Vuelta Olímpica". (Cable UPI).

EN EL ESTE DE EUROPA NO HAY BOXEO RENTADO

No hace mucho terminó en Praga, el vigésimo Campeonato Europeo de Boxeo Amateur y la superioridad de los muchachos pugilistas del Este sobre los del Oeste fue manifiesta.

El balance general arrojó los siguientes resultados: cuatro títulos (Mini-Mosca, Welter, Juniors, Mediano y Pesado), para la Unión de Repúblicas Soviéticas; Rumania y Yugoslavia; dos y Hungría, Polonia y la República Federal Alemana, uno cada uno.

El éxito del torneo resultó notable pues en los países del Este de Europa no existe el boxeo profesional. (Cable ANSA).

AUDAX, UNICO PUNTERO INVICTO DEL HOCKEY PATIN

Luis Soto, de Bata, scorer del campeonato con 25 goles.



Luis Soto, scorer del Metropolitano de Hockey Patin.

Cumplida la séptima fecha, de la primera rueda del Campeonato Metropolitano de Hockey Patin, Audax Italiano sigue a la cabeza de la tabla de posiciones en calidad de invicto con 14 puntos, en siete partidos.

Le siguen a continuación: León Prado y Bata, con 10 puntos; 4° Stadio Italiano, con 9; 5° Artes y Oficios, con 8; 6° Ferroviarios, con 5; 7° Academia, y Banco de Chile, con 4; 9° Mecánica Técnica, con 3; 10° Red Star, con 2 y 10° Cruzado, con 1 punto.

GOLEADORES: Luis Soto, de Bata, con 25 goles. Dagoberto Silva, de Audax, y Oscar Ahumada, de Artes y Oficios con 20, y

Antonio Luna, de León Prado, con 19.

ASCENSO

1° Chunchito, 10 puntos; 2° Audax Italiano, 9 puntos; 3° Las Condes y Cruzado, 8 puntos; 5° Ceachei, 7 puntos; 6° Cruz Azul, 4 puntos; 7° San Javier y Lo Espina, Artes y Oficios, 2 puntos; 10° Aviación, 2 puntos.

GOLEADORES

Jorge Torreblanca, Las Condes, 21 goles. Eduardo Barra Audax, 15 goles; Héctor Torres Cruz Azul, 14 goles; Carlos Bobadilla, Audax, 13 goles; Carlos Calderón, Artes y Oficios, 13 goles.

INDUSTRIA ZONA NORTE REQUIERE INGENIERO

Mínimo 4 años experiencia en abastecimiento industrial o ex-oficial Fach rama abastecimiento Preferencia soltero. Se ofrece buena remuneración, habitación, atención médica, etc.

Enviar curriculum a GERENCIA DE OPERACIONES, CASILLA 260

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA TRES SUPERVISORES DE TERRENO

REQUISITOS: Curso de Prevención de Riesgos Ocupacionales (Práctico). No necesario estar inscrito en el S.N.S. Edad: máximo 35 años.

Presentarse con Curriculum Vitae en Esquina Blanca 960, Maipú (Micro N° 3 Maipú), Oficina Prevención de Riesgos.

IMPORTANTE EMPRESA Necesita contratar

1. — Jefe Nac. Sec. Propuestas y Contratos

REQUISITOS: — Ingeniero Civil, Industrial, Mecánico

EXPERIENCIA: — 3 años de desempeño profesional.

2. — Experto Profesional en Prevención de Riesgos

REQUISITOS: Estar inscrito en el S.N.S. con 3 años de experiencia en Prevención de Riesgos Profesionales, ojalá en empresas del Area Social.

DEPTO. NAC. DE PERSONAL Casilla 584 - Santiago

LO MEJOR

en

TANAX

es

TANAX

PRACTICANTE

Enfermera o Auxiliar Enfermería con experiencia en atención de Primeros Auxilios

NECESITA EMPRESA DEL AREA SOCIAL

Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo a:

Relaciones Industriales
Casilla 4834. Correo 2 Estación Central
SANTIAGO

Faltan aún cuatro llamados: SELECCION CESTERA SIGUE INCOMPLETA

Suárez, Zarges, Villella y Herrera se integrarían este fin de semana. . . Ojalá se cumpla la fecha.

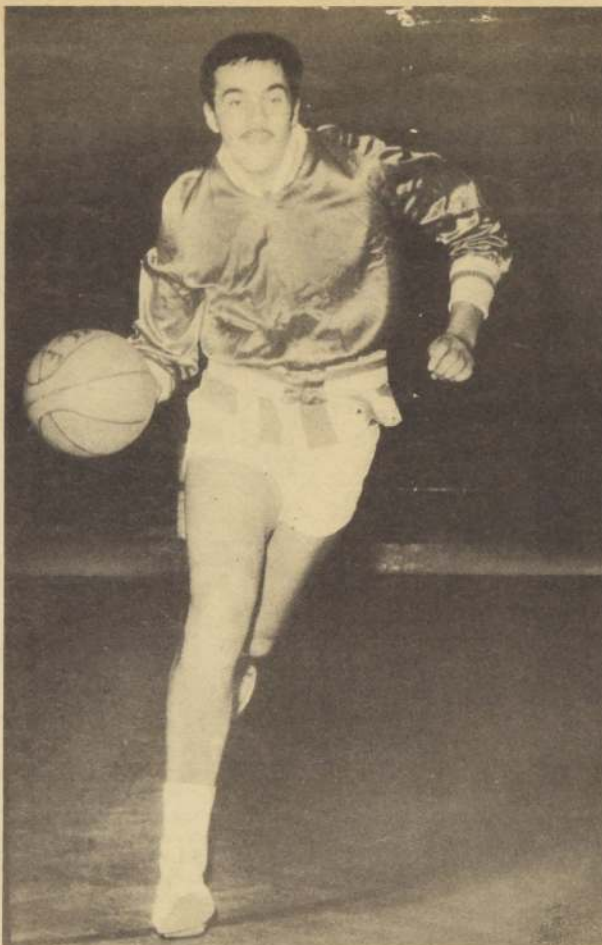
Las prácticas de la selección cesterá masculina continúan ininterrumpidamente y cada vez con mayor entusiasmo en el Gimnasio Nataniel. El Campeonato sudamericano de básquetbol se aproxima y nuestro equipo nacional ha depositado en él todas sus esperanzas. Todos los llamados se entregan enteros y Dan Peterson, el DT, no descuida un solo minuto de prácticas. Pero así y todo algo no anda bien.

Falta menos de un mes para su partida a Colombia y aún no están todos los llamados. Sabemos al menos así se informó que Luis Suárez llegaría mañana y que, junto con él, lo hace el valdiviano Carlos Zarges. Con ellos, pues, el "problema estatura" quedaría resuelto. Lo malo no radica en ellos ahora: la falla estaría en los problemas que han aparecido en el camino del

viñamarino Roual Villella y del talquino Manuel Herrera. El primero ha tenido dificultades en el Casino de Viña, en donde trabaja, y ello ha imposibilitado su asistencia regular a los entrenamientos y Herrera, por su parte, ve imposibilitada su alineación por problemas de estudios en la UC de Talca.

Uno llegaría hoy y otro mañana, es cierto, pero pese a ello creemos que la situación no es la lógica. Fueron llamados con bastante anticipación por Peterson y tuvo que haberseles "limpiado" el camino con premura. Todo equipo necesita mucha práctica en unión para poder jugar con éxito, y mucho más cuando se trata de un torneo como el que se avecina.

Ahora sólo queda esperar que las fechas dadas se cumplan; de no ocurrir, el único dañado sería el propio básquetbol.



Fútbol BRASIL VENCIO A ESCOCIA: 1 x 0

GLASGOW (Escocia). 30 (EFE). - La Selección Brasileña de fútbol derrotó por un gol a cero al conjunto nacional escocés, en partido amistoso disputado hoy en el estadio "Hyampden Park" de esta capital.

El gol de la victoria brasileña fue marcado en propia meta por el zaguero escocés Johnstone, al intentar desviar un fuerte Chuz cruzado de Valdomiro, en el minuto 34 de la primera mitad del encuentro.

Hipódromo Chile Juvenil: A LA BUSQUEDA DE UN TERCER TITULO

En silencio, pese a sus consecutivos triunfos, continúa trabajando el quinteto Juvenil femenino de Hipódromo Chile, elenco que por dos años seguidos ha logrado el título de campeón de su categoría, y en condición de invicto.

Todos los Martes y Jueves puede verse al conjunto practicando intensamente en la cancha de esa institución, preparándose allí para enfrentar a selecciones de La Cisterna o cualquier Comuna o agrupación deportiva que lo desee. Hasta el momento, y como parte de su etapa preparatoria para el torneo oficial, evento que debe iniciarse el próximo mes, ha enfrentado con gran fortuna a la selección adulta de La Cisterna y a su homónima de Famae, logrando sendos triunfos.

Esta campaña, pues, adelanta que las cesteras del Hipódromo

no desean perder sus logros y que, muy por el contrario, lo único que desean es mantener el título justamente adquirido.

Mónica Taibo, Carmen Taibo, Noelia Morales (capitana), Virginia Lagos, Marta Gómez, Margarita Guerra y Feliza Ledezma son las gestoras de los triunfos y, junto a ellas, Guillermo Sanz, destacado entrenador y hombre que como única pasión posee el básquetbol, no para campeonar, sino para enseñarlo, difundirlo y lograr nuevos semilleros. "Lo importante no es un título o dos nos dice, sino formar nuevas cesteras, imbuir en las pequeñas el amor al básquetbol y al deporte en general. Eso es lo que buscamos y eso es lo que hacemos en esta institución. Si los triunfos llegan, mejor, y si no ocurre así, significa que vendrán. Para algo formamos".



El equipo Juvenil del Hipódromo, con Guillermo Sanz en la banca, tiene casi asegurado el primer puesto del próximo Campeonato. . . Un premio al esfuerzo.

IMPOSICIONES DE EMPLEADAS DE CASAS PARTICULARES



EL ANTICIPO DE REAJUSTE para las Empleadas de Casas Particulares (ex-domésticas) es, de acuerdo con lo dispuesto por la Ley 17.940, de 60,8% sobre el **salario mínimo imponible**, que fija el Servicio de Seguro Social, y que corresponde al 50% del salario mínimo de la Industria y Comercio.

Este **salario mínimo imponible** fijado por el Servicio de Seguro Social, actualmente vigente, es para la provincia de Tarapacá: E° 1.045,00. Para las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes: E° 1.140,00. Para el resto del país: E° 950,00.

En consecuencia, aplicado el 60,8% sobre las cantidades señaladas, el anticipo de reajuste para las Empleadas de Casas Particulares, sea cual sea el sueldo que ganen, es:

Provincia de Tarapacá	E° 635,00
Provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes	E° 693,00
Para el resto del país	578,00

COTIZACION AL S.S.S.

Las imposiciones al Servicio de Seguro Social deben hacerse sobre el salario real (ya reajustado) agregando —cuando corresponda— las regalías de casa (E° 250,00 y comida (E° 400,00), avalúo que rige uniformemente para toda la República.

EJEMPLO

Para mayor claridad, se detalla el siguiente ejemplo, considerando cualquier lugar del país que no corresponda a las provincias de Tarapacá, Chiloé, Aysén y Magallanes:

Sueldo	E° 3.000,00	
Anticipo de reajuste	E° 578,00	E° 3.578,00
Regalía de casa	E° 250,00	
Regalía de comida	E° 400,00	E° 650,00
Total sobre el cual se cotiza el 49,90%		E° 4.228,00

Las imposiciones retrospectivas por el anticipo de reajuste, que rige desde el mes de abril, deben hacerse en papeleta de cotización, separadamente por los meses de abril, mayo, suponiéndose que el mes de junio fue cotizado incluyendo en el sueldo el anticipo de reajuste.

SECCION INFORMACIONES Y DIFUSION

IMPORTANTE INSTITUTO DE INVESTIGACIONES REQUIERE de 2 QUIMICOS o BIOQUIMICOS

para desempeñarse como investigador en el área de ciencia de alimentos.

Para optar al cargo es indispensable reunir los siguientes requisitos:

- título de Químico, Bioquímico o Licenciado en Química
- experiencia mínima de 2 años en investigación.
- conocimientos de Inglés.

— Enviar Curriculum Vitae a Casilla 667 Santiago.

IMPORTANTE INSTITUTO DE INVESTIGACIONES

requiere del siguiente personal para su
LABORATORIO DE CONTROL
en el Área de Alimentos.

3 TÉCNICOS LABORANTES

con especialización en:

- microbiología
- análisis químico (para un turno respectivo de 4 a 12 PM)
- control de alimentos en general

y que cumpla con los siguientes requisitos:

- estudios universitarios
- experiencia de 2 años en el campo de la Tecnología de Alimentos
- no mayores de 35 años

— Enviar Curriculum Vitae a Casilla 667 - Santiago.

IMPORTANTE INSTITUTO DE INVESTIGACION EN ALIMENTOS

REQUIERE de 3 TÉCNICOS LABORANTES

como ayudantes de investigación, especializados en:

- bioquímica
- tecnología de alimentos
- y que cumplan con los siguientes requisitos:
- estudios universitarios
- experiencia mínima de 2 años en investigación
- no mayores de 35 años
- conocimientos de Inglés

- Enviar Curriculum Vitae a Casilla 667 Santiago

IMPORTANTE INSTITUTO DE INVESTIGACION EN ALIMENTOS

REQUIERE de un MICROBIOLOGO

para hacerse cargo de un importante proyecto de investigación aplicada en el área de desarrollo de nuevos alimentos.

Se requiere de una persona con sólidos conocimientos básicos, con espíritu de investigación e interesado simultáneamente en el campo aplicado.

Los requisitos que debe cumplir esta persona son:

- Estudios universitarios de 5 o más años
- experiencia mínima de 2 años, con preferencia en microbiología aplicada
- edad máxima 35 años

— Enviar Curriculum Vitae a Casilla 667 - Santiago.

¡AQUI, VALPARAISO!

Por Armando Jorquera.

"HALLULLA" MUÑOZ, A MEXICO

La directiva de Wanderers estima demasiado riesgoso aceptar el ofrecimiento de un empresario europeo para que el cuadro profesional juegue diez partidos en Holanda, Italia, Francia y España.

Para tal efecto, las autoridades del club de Valparaíso se reunieron extraordinariamente para tratar el asunto y todo parece indicar que, en principio, no habría mucho interés en el hecho que la principal exigencia es que Wanderers debe costearse los pasajes de traslado y esto en la práctica significa un desembolso de varios de miles de dólares.

Sin embargo, mirado desde el punto de vista deportivo, no caben dudas que Wanderers resultaría beneficiado enormemente con esos diez partidos que se le ofrecen y para lo cual el día 26 de julio tendría que emprender viaje a Europa con una delegación de más o menos 25 personas y con un premio por partido de 2.500 dólares.

"HALLULLA" Y MEXICO

Paralelamente, la directiva de Wanderers consideró la probable transferencia de su máxima figura: Guillermo "Hallulla" Muñoz.

En la actualidad, desde México se han formulado dos ofertas en ningún caso desechables. Este interés está avalado por la impresión que causó el "Hallulla" cuando, jugando por la Selección Chilena, de Luis Alamos, se presentó en canchas del país azteca.

Los intermediarios han sido Peralta el defensor chileno que juega en el San Luis y Nelson Torres que lo hace en El Toluca y que debido a problemas que este tiene es muy probable que se incorpore a préstamo en el mismo Wanderers, condicionado obviamente a la factibilidad de la operación de venta del "Hallulla" Muñoz.

Lo importante y a la vez problemático es que la competencia en México se inicia en el mes de agosto, es decir para esa fecha "Hallulla" Muñoz tendría que estar con su transferencia saneada. Esta situación a las claras señala que Wanderers no contaría con su jugador de moda para gran parte de la competencia.

De cualquier manera es evidente que si El Toluca afianza su oferta sobre la base de una cantidad no inferior a 25 mil dólares, resulta inminente que la transferencia VA.



Guillermo "Hallulla" Muñoz, casi listo para viajar.

Ciclismo NO SE CORRE LA DOBLE CURACAVI

La Doble Curacavi, prueba pedaletera organizada por la Asociación Santiago de Ciclismo para la mañana de hoy, quedó suspendida para la próxima semana con motivo del estado de Emergencia en que se encuentra el país.



Pelé, siempre en primer plano.

PELE Y EL MUNDIAL DEL 74

RIO DE JANEIRO. (ANSA).— Exteriorizando su impresión sobre el mundial de 1974, a ser disputado en Alemania, el "Rey" Pelé manifestó que las grandes fuerzas de esa copa serán Italia, Inglaterra y Alemania Occidental.

"Pero aún así —agregó— Brasil tendrá grandes posibilidades de conquistar el título, pues nuestros jugadores son mejores que los europeos. Sin embargo, para ello necesitamos estar en perfectas condiciones físicas".

En cuanto a la última derrota de la selección brasileña frente a Suecia, Pelé estima que no hay motivo para grandes preocupaciones. "La hin-

FUTBOL DE ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y demás instituciones congéneres, Ligas y Agrupaciones de la capital y comunas vecinas, han fijado para hoy, en las canchas y horarios que se detallan, las siguientes programaciones de partidos por sus respectivas competencias oficiales anuales:

ASOCIACION SANTIAGO

Séptima fecha de la Primera Rueda de su tradicional torneo de temporada, en sus tres clásicas y veteranas divisiones.

SERIE DE HONOR.- Cancha Estadio Nacional N° 4: Deportivo Arco Iris con Almirante Latorre, Turno: Gimnástico Arturo Prat. **Cancha Estadio Nacional N° 7:** Teniente Godoy F.C. con Santos Aybar, Turno: Nacional El Salto. **Cancha Academia de Humanidades:** Small Star con Vista Hermosa, Turno: Deportivo Autos. **Cancha La Ponderosa N° 2:** Copal con Mademsa, Turno: Deportivo Uruguay. **Cancha Madeco:** Madeco con Ilharreborde, Turno: Deportivo Albión. **Cancha Caupolicán:** Caupolicán con Germinal F.C., Turno: Deportivo Ipiranga.

SERIE UNION.- Cancha Hospital Barros: Lucio N° 1: Cuarta Zona con Gold Star, Turno: La Cruz F.C. **Cancha Estadio Nacional N° 14:** Nacional El Salto con Unión Pacifico, Turno: Deportivo Libertad. **Cancha la Ponderosa N° 1:** Davis Autos con Deportivo Uruguay, Turno: Mademsa. **Cancha México Central:** México Central con Deportivo Ipiranga, Turno: Juventud Ballesteros. **Cancha Valdebenito:** Valdebenito con Deportivo Albión Unión Arauco.

SERIE REPUBLICA.- Cancha Estadio Nacional N° 25: deportivo Libertad con Estrella de San Francisco, Turno: Almirante Latorre F.C. **Cancha Estadio Nacional N° 6:** Lautaro Atlético con Gimnástico Arturo Prat, Turno: Unión Pacifico. **Cancha Lan-Chile N° 4:** Deportivo Germinal con Carlos Walker F.C., Turno: Madeco. **Cancha La Cruz:** La Cruz F.C. con Liverpool Wanderers, Turno: Gold Star.

En esta serie no se juegan los

partidos: Juventud Ballesteros con Propa y Unión Arauco con Unión San Pablo.

Todas estas reuniones con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.30 horas.

ULTIMOS RESULTADOS (Primeros, segundos y terceros equipos).

Serie de Honor.- Santos Aybar con Small Star: 4-2; 3-1 y 5-4. Madeco con Mademsa 1-0; 3-1 y 1-0. Teniente Godoy con Arco Iris: 2-1, 2-2 y 1-1. Ilharreborde con Vista Hermosa: 2-1; 2-1 y 1-1. Copal con Estrella: 1-1; 2-2 y 1-1. Almirante Latorre con Caupolicán 6-3; 0-1 y 1-0.

Serie Unión.- (Primeros, segundos y terceros equipos). Deportivos Uruguay con Deportivo Albión 4-3; 5-3 y 1-1. Valdebenito con Davis Autos: 2-0; 2-2 y 5-3. Ipiranga con Gold Star: 3-2; 1-1 y 0-2. Unión Pacifico con Cuarta Zona 1-0; 2-2 y 1-4. México Central con Nacional El Salto: 3-0; 0-2 y 2-1.

Serie República. (Primeros segundos y terceros cuadros). Estrella de San Francisco con Unión Arauco: 4-3; 1-1 y 2-1. Gimnástico Arturo Prat con Germinal F.C.: 1-1; 2-0 y 1-1. Juventud Ballesteros con Deportivo Libertad: 3-3; 2-1 y 3-0. Propa con Lautaro Atlético: 1-1; 1-0 y 2-0. La Cruz con Unión San Pablo: 2-2; 4-1 y 3-2. Carlos Walker con Liverpool Wanderers 2-1; 0-2 y 1-0.

ASOCIACION PRESIDENTE RIOS

Décima fecha en Serie de Honor y trigésima en Serie de Ascenso de la Primera Rueda.

DIVISION DE HONOR.-

Cancha Central Estadio Presidente Ríos: Deportivo Villa Ríos con Deportivo Manuel Montt. **Cancha N° 1 Estadio Presidente Ríos:** Unión Miraflores con Deportivo Soberanía. **Cancha Villa Ríos:** Encuentro básico de la jornada. Juventud Tranviaria con Deportivo Eva de Perón. **Cancha Los Mouat:** Deportivo Santa Teresita con Escudo de Chile F.C.

Todas estas reuniones con tres equipos, empezando los terceros elencos a las 14.00 horas.

DIVISION DE ASCENSO.-

Cancha Central Estadio Presidente Ríos: Deportivo Sol de Chile con Deportivo Julio Ruiz. **Cancha N° 1 Estadio Presidente Ríos:** Unión Defensor con 53 Unidos. **Cancha Villa Ríos:** Carrión Star con Juventud Universitaria. **Cancha Vestex:** C.D. Olímpico con Trébol Real. **Cancha Los Mouat:** Los Mouat con Rajadiablo.

Todas estas reuniones con tres elencos, empezando los de tercera serie a las 9.30 horas.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI

Décimacuarta fecha de la Primera Rueda.

En la mañana (A partir de las 9.30 horas, tres equipos).

Cancha Independencia:

Independencia Oriente con Deportivo Juanita Aguirre. **Cancha Manuel Rodríguez:** Deportivo Manuel Rodríguez con Deportivo Relámpago. **Cancha 21 de Mayo:** 21 de Mayo F.C. con Deportivo Angamos. **Cancha Relámpago:** Nueva Monterrey con Juventud Independiente.

En la tarde (A partir de las 14.00 horas, tres equipos).

Cancha Juanita Aguirre:

Juventud Torino con Estrella de Ramoa. **Cancha Mirador Viejo:** Mirador Viejo F.C. con Deportivo Sampdoria. **Cancha Ponce:** Juventud Ponce con Villa La Palma (Clásico de la competencia). **Cancha el Rayo:** Deportivo El Rayo con Deportivo Vidal. **Cancha Sampdoria:** Deportivo San Fernando con Deportivo Palmilla. Turnos y árbitros-oficiales.

LIGA INDEP. QTA NORMAL

Se juega quinta fecha de la primera rueda en la división de honor.

Estadio Zambrano,

En la mañana. **Cancha 1:** Deportivo Los Leones con Unión Prat. **Cancha 2:** Nacional Fischer con Def. Cerro Navia. Turno Dep. Arteaga.

Cancha Malaquías Concha.

En la mañana: Juv Loyola con Dep. Tigres, Turno U. Samit.

En la tarde: E. Signe con Efraín Hurtado, Turno Víctor Fornes.

LOS 63 AÑOS DEL CAUPOLICAN FBC



Un lejano 3 de julio de 1910 y con el nombre de Caupolicán F.B.C. fue fundado en San Carlos, provincia de Nuble, esta veterana y entusiasta institución provinciana que luce como emblema en las contiendas futbolísticas, los colores rojo y negro. Integraron su primer directorio: presidente: Pedro M. Alarcón; vicepresidente: Amadeo Sepúlveda; secretario: Julio Sánchez; tesorero: José Luis Ortiz; protesorero: Luis Acuña y

directores: Federico Garrido, Juan de Dios Acuña, Eleazar Arce, José S. Mejías, Solano Soto y Ubaldo Sánchez. Desde esa fecha la entidad ha ido de superación en superación, siendo, en la actualidad, una de las de más sólido prestigio en el campo deportivo amateur sureño. En el grabado, el actual comando directivo del Caupolicán F.B.C., el que se apresta a celebrar dignamente este 63° aniversario, con un lucido programa de festejos.



VALIOSO MATERIAL DE ALTA MONTAÑA hizo entrega el Gobierno de Polonia al Comité de Popularización de este deporte, en una sencilla pero significativa ceremonia efectuada en la DIGEDER. En la foto, de izquierda a derecha, señores Crispulo Ortiz, el Director de Deportes, Carlos Véliz; el presidente del Comité, Marcos Smirnow; el Agregado Cultural, Marian Kozlowsky y el Embajador, Eugeniusz Noworyta.

IMPORTANTE INSTITUTO DE INVESTIGACION EN ALIMENTOS NECESITA

AUXILIARES DE LABORATORIO

Requisitos:

- 4° año medio o equivalente
- sexo masculino
- preferentemente, haber trabajado en laboratorios
- salud compatible con el cargo

Se ofrecen buenas perspectivas de progreso.

Enviar Curriculum Vitae a Casilla 667-Santiago

IMPORTANTE INSTITUTO DE INVESTIGACION EN ALIMENTOS NECESITA

para su laboratorio de Control:

1 ANALISTA

para turno vespertino de 4 a 12 PM, que cumpla los siguientes requisitos:

- 4° año medio o equivalente
- experiencia mínima de 2 años en análisis químicos, preferentemente de alimentos
- edad máxima 35 años

Se dará preferencia a postulantes que hayan realizado estudios técnicos en la materia.

Enviar Curriculum Vitae a Casilla 667-Santiago

Sporting Club

Domingo 1º de julio de 1973

1ª CARRERA

Premio "ABOGADO" 1.400 metros. A las 11.30 horas. 4 años y más. No ganadores. (1ª Cuádruple N° 1)

1239 I. Cancino	12	1 Bofarale 59. E. Alarcón	1
709 L. Romero	Reap.	2 Queen Flors 58 P. Cardoza	3
1239 H. Medina Ch.	6.3	3 Alpino 57 R. Ahumada	13
1239 J. Abarzua	9	4 Mistar 57 Jn. González	"
1239 E. 2º Guajardo	4	5 Venturero 57 D. Ahumada	4
1239 E. 2º Guajardo	7.4	6 Los Boidos 53 P. Hernández	5
1202 N. Bravo	8.6	7 Semanal 54 J. Sepúlveda	10
1238 F. Olave	7	8 Adiva 53 J. Herrera	10
1202 O. Aliaga	4.6.3	9 Chunchu Bravo 53 S. Leal	7
1239 C. Silva	4.2	10 El Fiaco Silba 53 J. González	13
1202 E. Vidal	3.2	11 Yussuf 53 E. Guajardo	4
1183 M. Maira	9	12 Trepalra 51 H. Barraza	12
1202 C. Urbina	7	13 Lega 59 G. Pinto	2
1202 R. Saavedra	3.6	14 Murria 50 A. Marchant	14

2ª CARRERA

Premio "ARADO" 1.400 metros. A las 12.10 horas. 3 años. No ganadores. (2ª Cuádruple N° 1)

711 G. Pombo	Reap.	1 Esmeralda 53 P. Cardoza	8
1203 G. Pombo	6	2 Moneda Dura 53 J. González	3
1237 O. Martínez	7.4	3 Estación 53 R. Ahumada	13
1237 L. Bernal	12	4 Marie Rose 53 J. Herrera	9
940 O. Aliaga	Reap.	5 Miss Chely 53 P. Hernández	4
1161 J. Abarzua	5	6 Miss Cukita 53 E. Guajardo	5
1203 E. Bravo	4	7 Momiasa 53 M. Matia	1
1181 R. Saavedra	4	8 Moviedora 53 A. Marchant	10
920 H. H. Medina	Reap.	9 Plathia 53 D. Ahumada	7
1181 J. H. Medina	12	10 Tunita 53 J. Cifuentes	11
1181 H. Vera	6	11 Productora 53 S. Leal	4
— L. Vázquez	Debut	12 Topacia 53 L. Carvajal	12
940 A. Martínez	Reap.	13 Tupamar 53 Jn. González	2
— D. Alvarez	Debut	14 Versatil 53 G. Pinto	14

3ª CARRERA

Premio "ABISINIO" 1.400 metros. A las 12.45 horas. 3 años. No ganadores. (3ª Cuádruple N° 1)

99 A. Padovani	Reap.	1 Arrimado 56 N. N.	8
1240 A. Padovani	7	2 Principito 56 S. Arellano	3
1203 C. Urbina	7.3	3 Coloro 56 P. Hernández	13
1179 J. Abarzua	5	4 Continental 56 J. González	9
1179 J. Abarzua	9	5 Policial 56 P. Cardoza	6
— D. Alvarez	Debut	6 Fullero 56 Jn. González	5
1240 D. Alvarez	2	7 Periquito 56 L. Carvajal	1
1179 A. Martínez	2	8 Lord Byron 56 J. Bórquez	10
1240 G. Pombo	6	9 Mayer 56 A. Marchant	7
1203 G. Pombo	7	10 Opalino 56 Jn. Tapia	11
1203 R. Carvajal	10	11 Pelantaro 56 S. Leal	4
1203 R. Muñoz	3.2	12 Pistachito 56 E. Guajardo	12
810 D. Bernal	Reap.	13 Straight Master 56 J. Herrera	2
1203 D. López	9	14 Trufio 56 M. Matia	14

4ª CARRERA

Premio "ABANICO" 1.400 metros. A las 13.20 horas. 2ª serie. Ind. 28-43 (4ª Cuádruple N° 1)

1207 H. Vera	12.9	1 Yagan 42 S. Leal	8
1184 H. Vera	10.7	2 Gastón 51 J. Herrera	3
1086 H. Vera	3	3 Navazo 48 H. Barraza	13
1204 J. Abarzua	2	4 Poderoso 58 E. Guajardo	9
1204 H. Navarro	6	5 Longimay 57 P. Cardoza	6
1204 L. Romero	1.5	6 Alanesa 55 E. Romero	5
1184 D. Alvarez	5.6	7 Baturro 55 N. N.	1
1204 O. Aliaga	6.7	8 Cañonazo 55 S. A. ellano	10
1245 G. Pombo	7.7	9 Platano 55 J. Bórquez	7
1245 G. Mancilla	4.2	10 Preacher 55 A. Marchant	11
1204 J. H. Medina	8	11 Perichito 51 C. González	4
1184 J. H. Medina	5	12 Palmavista 48 G. Pinto	12
922 O. Martínez	Reap.	13 Barraquero 50 L. Carvajal	2

5ª CARRERA

Premio "ARIO" 1.400 metros. A las 14.05 horas. 4ª serie Ind. 19-27 (1ª Cuádruple N° 2)

1243 R. Muñoz	2.2.2	1 Gamela 56 E. Guajardo	8
1208 L. Bernal	1	2 Toro Bramador 55 J. Herrera	3
626 D. López	Reap.	3 Orito 53 C. González	13
1208 J. Abarzua	3	4 Armadera 52 J. González	9
1188 E. Bravo	5	5 Lord Callampa 52 M. Matia	6
1210 H. Vera	2	6 Evarú 58 L. Carvajal	5
1210 J. Jara	7	7 Gibraltar 50 E. Wastavino	1
1210 O. Aliaga	11.5	8 Rommel 50 J. Sepúlveda	10
1205 J. H. Medina	3	9 Barbarroja 49 A. Marchant	7
1185 L. Vázquez	1	10 Boria Roja 49 Jn. González	11
1205 A. Padovani	8	11 Encumbrado 49 G. Pinto	4
1205 G. Pombo	5	12 Ganador 49 N. N.	12
1179 O. Martínez	8.1	13 Johnie James 49 R. Ahumada	2
1243 N. Bravo	10.5	14 Petit Amiral 48 N. N.	14

6ª CARRERA

Premio "CARLOS ALVAREZ CONDARCO" 1.500 metros. A las 14.40 horas. Especial

1186 A. Padovani	8	1 Centauro 40 E. Guajardo	3
1207 G. Pombo	4.2	2 Welly 54 J. Bórquez	5
1242 G. Pombo	3.1.6	3 Manzanero 51 O. Escobar	4
1242 L. Alvarez	4.5	4 Japacani 51 R. Ahumada	7
1207 E. 2º Guajardo	2.6	5 Arrojo 49 H. Barraza	1
1242 R. Muñoz	5.4.4	6 Radulesco 48 L. Carvajal	2
1207 R. Muñoz	5	7 Taquillero 48 J. Sepúlveda	4

7ª CARRERA

Premio "ATOMO" 1.400 metros. A las 15.20 horas. 6ª serie Ind. 0-4 (2ª Cuádruple N° 2)

1042 J. Abarzua	Reap.	1 Cosa Linda 54 J. González	8
1206 L. Vázquez	8	2 Cuantioso 54 G. Pinto	3
1244 E. Bravo	13.2	3 El Puma 54 L. Carvajal	13
1206 H. Navarro	9	4 Rezonzo 54 P. Cardoza	9
1202 D. López	12.1	5 Spadavecchia 54 M. Matia	6
1244 L. Romero	12.6	6 Babucha 52 P. Hernández	5
1180 G. Mancilla	2	7 Cuisi 52 A. Marchant	1
1239 E. 2º Guajardo	Reap.	8 Don Guille 51 E. Guajardo	10
1201 O. Martínez	7.5	9 Retentiva 51 N. N.	7
1201 H. Medina Ch.	3	10 Rubrica 51 Jn. González	11
1201 R. Carvajal	9.4.7	11 Vira Vira 51 J. Herrera	4
1201 R. Pérez	5	12 Embriagador 50 N. N.	12
1244 H. Vera	10.8	13 Gigli 50 H. Barraza	2
1180 F. Olave	10	14 Magnético 50 J. Sepúlveda	14

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA Índice 9 al 6. 1.200 metros.

1º (1) Confianzado 54 por Anglo American y Pituquita, del Sr. Alvaro Lopez jinete Luis Carvajal 5.70	
2º (5) La Sultana 54 Jn. Amestelly 3.60	
3º (3) Karate 54 Orl. Lopez 2.80	
4º (10) Vivaque 53 Jn. Toro 8.30	
5º (4) Kamlin 53 P. Cerón Corral con Karate	
6º (12) Soul 52 J. Carrasco 15.20	
7º (11) Salteña 52 J. Castillo 5.00	
8º (14) Anuska 51 L. Muñoz 34.50	

GANADA por pesc. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 3/2 cpos. el 5º a cab. y el 6º a 1/2 cpo. tiempo 1.15 1/5. Retirados el (2) Guardian, el (6) Pete El Negro, el (15) Gloria Carol y el (16) Pedregosa Prep. Alvaro Lopez. Div. Eº 5.70 Eº 1.80 Eº 1.30 Eº 1.80. Div. Viña Eº 16.50 Eº 3.50 Eº 1.30 Eº 2.20

SEGUNDA CARRERA Condicional 1.200 metros.

1º (3) El Malhaj 56 por Prepotente y Mercedes B. del Stud Silvita, jinete Valentin Ubiña 2.90	
2º (1) Ben Azur 56 G. Saavedra 4.10	
3º (8) Pancho Villa 55 S. Soto 10.40	
4º (12) Viejo Roble 56 Jn. Barraza 2.60	
5º (7) Jabalon 54 O. Perez 399.00	
6º (6) Historico 56 Ant. Pereira 5.70	
7º (9) Panhome 56 C. González 51.40	
8º (2) Braserio 56 R. González 83.00	

GANADA por nariz el 3º a 1/2 pesc. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a 1 cpo y el 6º a 3/4 cpo. tiempo 1.15 1/5. Corrieron todos. Prep. Oscar Silva. Div. Eº 2.90 Eº 1.40 Eº 1.70 Eº 2. Div. Viña Eº 2.30 Eº 1.20 Eº 1.30 Eº 2

TERCERA CARRERA Condicional 1.200 metros.

1º (11) TAPON 55 por Taurus y Mirela del Stud Jalito, jinete Ruben González 6.10	
2º (6) Kalahan 56 C. Leighton 2.00	
3º (13) Tabrouk 56 V. Ubiña 4.00	
4º (4) Foh 56 P. Cerón 22.10	
5º (5) Imperiosa 56 J. Castillo 79.80	
6º (8) Peloduro 56 J. Carrasco 124.60	
7º (10) Sunday 56 G. Saavedra 63.70	
8º (7) Orujo 56 L. Gutiérrez 132.40	

GANADA por 2 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a cab. y el 6º a 4 cpos. tiempo 1.14. Retirados el (12) The King. Prep. Julio Castro R. Div. Eº 6.10 Eº 1.70 Eº 1.20 Eº 1.30 Div. Viña Eº 15.70 Eº 2.30 Eº 1.40 Eº 2. Div. Triple a ganador Eº 18.722 a place Eº 959

CUARTA CARRERA. Condicional. 1.200 metros.

1º (10) QUIUBO 56 por Páramo y Queflor, del Stud Haras El Laja, jinete Gustavo Lizama 3.50	
2º (11) Rey Nipón 54 Oct. Vergara 20.10	
3º (7) Menhur 56 V. Ubiña 2.40	
4º (4) Frondoso 56 P. Cerón 5.20	
5º (12) Robin 56 Jn. Barraza 175.10	
6º (5) Lázaro 56 S. Vázquez 17.30	
7º (2) Dark Boy 56 V. Rojas 37.20	
8º (8) Pastizal 56 Edo. Soto 46.50	

GANADA por 1 3/4 cpo. el 3º a 3 cpos. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a pesc. tiempo: 1.13 2/5. Corrieron todos. Prep. Julio Castro R. Div. Eº 3.50. 1.30. 2.00. 1.30. Div. Viña: Eº 4. 1.30. 2. 1.20.

8ª CARRERA

Premio "ALBANO" 1.700 metros. A las 16.00 horas. 5ª Serie Ind 7-15 (3ª Cuádruple N° 2)

1210 H. Vera	9	1 La Roca 56 E. Leal	8
1206 E. 2º Guajardo	1	2 Holgazana 55 E. Guajardo	3
1210 R. Carvajal	10	3 Tomenelo 55 E. Romero	13
1208 G. Pombo	5	4 Asinio 54 J. Bórquez	6
1210 H. Alcántara	8.6	5 Maxwell 54 C. González	5
1208 O. Aliaga	6	6 Miss Verito 53 P. Hernández	1
1210 R. Muñoz	13.4	7 Alasas 51 J. González	10
1241 C. Urbina	3.5.2	8 Alibour 51 R. Ahumada	7
1210 L. Vázquez	3	9 Burócrata 51 G. Pinto	11
1241 R. Bernal	5.1.4	10 Cap. Maravilla 50 J. Herrera	4
1241 J. H. Medina	5	11 Dugan 49 A. Marchant	12
1244 A. Padovani	3	12 Seducer 48 N. N.	2

9ª CARRERA

Premio "ASTRO" 1.400 metros. A las 16.40 horas. 6ª Serie Ind 5-9 (4ª Cuádruple N° 2)

1209 L. Romero	3	1 Apaleador 54 P. Hernández	8
1187 L. Romero	9	2 Escape Libre 50 A. Marchant	3
1241 R. Muñoz	Reap.	3 Castalia 53 E. Alarcón	13
1041 R. Muñoz	breap.	4 Bim Bam Bum 50 H. Barraza	9
1209 J. H. Medina	4	5 Jota O. 53 D. Ahumada	6
1189 J. Abarzua	2.8	6 Conciliadora 52 J. González	5
1241 E. 2º Guajardo	9	7 Lamparazo 52 E. Guajardo	1
1182 E. Bravo	5.1	8 Pr. Salmon 52 J. Sepúlveda	10
1244 E. Bravo	2.5	9 Tres Reyes 50 G. Pinto	7
1206 O. Martínez	6	10 Trolona 52 R. Ahumada	11
1201 H. Vera	1	11 Las Quilas 51 N. N.	4
1209 J. Jara	1.6	12 Avefino 50 E. Wastavino	12
1091 N. Bravo	13	13 Auburn 50 J. Herrera	2
1206 C. Urbina	5	14 Zorro Mexicano 50 N. N.	14

10ª CARRERA

Premio "ARRIERO" 1.400 metros. A las 17.20 horas. 5ª Serie Ind 10-17.

1241 J. Abarzua	1	1 Ortona 55 E. Guajardo	8
944 G. Pombo	Reap.	2 Danielle 54 J. Bórquez	3
1124 G. Pombo	4c	3 Atrio 52 J. González	13
1181 L. Alvarez	1	4 Ebony 54 R. Ahumada	9
1209 L. Vázquez	1.1	5 Starfish 54 M. Matia	6
1243 A. Padovani	4.8	6 Tolerancia 54 S. Leal	5
1158 J. H. Medina	8ch	7 Zuleika 54 A. Marchant	1
1185 D. Alvarez	5.5	8 Fascinante 53 G. Pinto	10
1208 H. Alcántara	9.11	9 Lyda 53 C. González	7
1210 R. Muñoz	10.8	10 Straight Orisk 52 P. Hernández	11
1189 R. Muñoz	6	11 Titanos 48 E. Alarcón	4
1206 H. Vera	1.3	12 Disney Girl 50 L. Carvajal	12
1241 D. López	7	13 Gran Heraldo 48 N. N.	2
1206 O. Aliaga	4.2	14 Lovelyn 48 J. Herrera	14

QUINTA CARRERA. Índice 14 al 10. 1.200 metros.

1º (16) PAULIST 50 por Parnaso y Hachuela, del Stud Max Ana, jinete Jorge Castillo 5.90	
2º (14) Bonisal 50 S. Soto 3.00	
3º (5) Atramo 53 Jn. Aliaga 9.20	
4º (7) Collins 52 L. Caroca 5.20	
5º (6) Remiso 53 J. Carrasco 18.60	
6º (4) Afanoso 53 P. Castillo 10.90	
7º (12) Las Verónicas 51 D. Basoalto 35.60	
8º (8) Explosiva 52 C. Leighton 7.50	

GANADA por 1/2 pesc. el 3º a 2 cpos. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 4 1/2 cpos. y el 6º a cab. tiempo 1.14. Retirado el (10) Don Justo. Prep. Augusto Amaro Div. Eº 5.90. 2.10. 1.80. 2.40. Div. Viña Eº 8.90 1.20. 1.50. 2.

SEXTA CARRERA. Carrera Especial 2.000 metros.

1º (2) SOL DE ORO 58 por Niño Pepe y Wyoming, del Stud Carlos Ernesto, jinete Jorge Castillo 2.00	
2º (5) Migratore 48 H. Olguin 5.00	
3º (4) Elsie 48 R. Claveria 2.30	
4º (3) Bertram 52 S. Vázquez 3.40	

GANADA por cab. el 3º a 6 1/2 cpos. el 4º a 4 1/2 cuerpos Tiempo: 2.06 1/5. Retirado Romany King (1) Prep. Delfin López. Div. Ganador Eº 2.00. Div. Dupla N° 7 Eº 6.10. Div. Viña Eº 2.20.

SEPTIMA CARRERA. Índice 21 al 15. 1.400 metros.

1º (10) PAR DE UNOS 51 por Stanard y Almenara, del Stud Ideal, jinete H. Olguin 7.20	
2º (4) Simpleza 54 Jn. Barraza 5.60	
3º (8) Enamorado 52 J. Miño 5.90	
4º (7) Mamerco 53 C. Rivera 13.70	
5º (5) Despreciado Aquí 53 Edo. Soto 25.10	
6º (14) Mera 49 L. González 4.60	
7º (3) Simpático 55 D. Muñoz 2.60	
8º (13) Discolado 49 L. Muñoz 88.10	

GANADA por 2 2/2 cpos. el 3º a nariz el 4º a 3 cpos. el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a pesc. tiempo: 1.26 3/5. Retirados el (11) Maria Soledad y el (15) Patepalo. Prep. Hermin Yáñez. Div. Eº 7.20. 2. 2.30. 1.90. Div. Viña: Eº 7.20. 2.20. 2.30. 3.

SOL DE ORO, A LO CAMPEON

SOL DE ORO, un tres años, por Niño Pepe en Wyoming, favorito de nuestro diario, se impuso a lo campeón, en los 2.000 metros del premio Especial "Filibustero", disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile. El pupilo de Delfin López, con esta victoria, anota la quinta consecutiva, mérito del joven y capacitado entrenador palmeño.

LA CARRERA. Con Migratore a la cabeza, se dio la largada. Tras el se ubicaron Sol de Oro, Elsie y último marchaba Bertram. Sin variaciones en las ubicaciones pasaron por primera vez frente a la meta.

En los tramos siguientes se mantuvo el orden. Cuando el pequeño grupo se encontraba en el sitio de los 800 metros, se vio que el jinete de Elsie apuraba a su conducida, tratando de

acercarse a los dos punteros. Logró su objetivo cerca de los 600, pero pronto se le vio retrogradar, producto de un serio tropiezo. Así las cosas, la carrera quedó circunscrita a los punteros Migratore

Club Hípico

Domingo 1º de Julio de 1973

PRIMERA CARRERA, a las 12.40 horas. 1.000 mts. CONDIC.

1	Castellar	56	S. Sotó	1
2	Castrucho	56	O. Pérez	10
3	Cotejo	56	R. Clavería	8
4	Don Gato	56	D. Basalto	4
5	Nicholas	56	N. N.	5
6	Orly	56	J. Pérez	6
7	Quatromani	56	C. Leighton	2
8	Rishon	56	J. Aliaga	6
9	Rocambor	56	V. Ubilla	3
10	Sfijo	56	G. Lizama	11
11	Terricola	56	J. Miño	7

SEGUNDA CARRERA, a las 13.10 horas. 1.100 mts. Ind. 6 al 8 (1ª Válida para la Apuesta Triple).

1-5	1	Alicia Natalia	54	P. Herrera	1
12-8	2	Literios	54	C. Ocampo	18
11-3	3	Manilarga	54	N. N.	17
reap	4	Mascarilla	54	J. Carrasco	13
2-9	5	Neurita (R3)	54	N. Urrutia	10
reap	6	Amantible	53	S. Campos	16
8-7	7	Central	53	O. Valenzuela	2
6-3	8	Clerk	53	L. Muñoz	4
8-9	9	Dulce	53	J. Miño	5
5-7	10	Fonestorbo	53	L. Cornejo	6
8-11	11	Marilov	53	S. Soto	12
13-12	12	Bellaco (R3)	52	N. N.	15
reap	13	Falso Judas (R3)	52	L. González	14
14	14	Gazzaniga	52	M. Pereira	8
reap	15	Ley Pareja	52	E. Sepúlveda	9
reap	16	Mohicano (R3)	52	V. Bravo	3
5-8	17	Piaggio	52	N. N.	11
8-18	18	Tolpanera (R3)	52	O. Vergara	7

TERCERA CARRERA a las 13.40 horas. 1.000 mts. CONDICIONAL Serie B. PR. STANARN (2ª Válida para la Apuesta Triple).

sn. c.	1	Crimine (D.)	56	J. Pérez	1
reaparece	2	Embrolio	56	V. Ubilla	13
reaparece	3	Góngora	56	L. Muñoz	10
4	4	Huracanado	56	N. N.	8
5	5	Incluyente	56	C. Sepúlveda	4
reaparece	6	Jean Paul	56	M. Apablaza	5
7	7	Mondain	56	A. Poblete	6
8	8	Perillón	56	G. Lizama	12
3-3	9	Puerto Rico	56	S. Vázquez	14
10	10	Puyehue	56	C. Rivera	2
11	11	Rapelino	56	C. Leighton	9
13-9	12	Sahozhar	56	M. Pereira	3
13	13	Valentón	56	S. Soto	11
7-9	14	Volverá	56	J. Miño	7

CUARTA CARRERA, a las 14.10 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (3ª Válida para la Apuesta Triple).

7-	1	Barullo	56	Sepúlveda	1
reaparece	2	Bonguito	56	L. Gutiérrez	13
4-	3	Clisé	56	R. Clavería	10
8-	4	Dasmar	56	L. Muñoz	8
7-	5	Decante	56	C. Leighton	4
6	6	Diácono	56	J. Pérez	5
7	7	Don Corleone	56	L. Cornejo	6
8	8	Duo	56	N. N.	12
2-6	9	El Gaitero	56	V. Ubilla	15
9-	10	Incierito	56	P. Castillo	14
7-7	11	Katmandu	56	N. N.	2
12	12	Pródigo	56	C. Rivera	9
7-9	13	Quiapo	56	A. Poblete	3
reaparece	14	Rosco	56	N. N.	11
13-	15	Vaporoso	56	S. Soto	7

QUINTA CARRERA. A las 14.40 hrs. 1.100 mts. Indic: 9 al 12.

9-4	1	La España	54	C. Leighton	1
Reaparece	2	Lotería	54	S. Soto	13
9	3	Rey Pobre	54	C. Sepúlveda	10
7	4	Tagmari	54	N. N.	16
10-9	5	Zarevich	54	O. Pérez	8
2	6	Vivo el Ojo	54	V. Ubilla	4
7-6	7	Parranda	54	O. Vergara	5
Reaparece	8	Yin Yang	54	N. N.	6
6-1	9	Barroca	53	J. Barraza	12
Reaparece	10	Cortinaje	52	R. Clavería	15
11	11	Chuleta (D)	52	N. N.	14
Reaparece	12	Protagonista	52	G. Lizama	2
Reaparece	13	Scarzella	52	V. Bravo	9
2	14	Nahuelpan	51	N. N.	3
4	15	Ras Stream	51	S. Vázquez	11
	16	Serra Branca	51	J. Duarte	7

CORRALES: 4 con 5 y 6 con 7.

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Sfijo Orly Rishon	Sfijo Rocambor Orly	Sfijo Castrucho Tercola	Sfijo Rocambor Orly	Sfijo Orly Rishon	Sfijo Rocambor Quatromani	Sfijo Castrucho Tercola
2	Manilarga Literios A. Natalia	Mascarilla Neurita L. Pareja	Fonestorbo Neurita F. Judas	Clerk Neurita Piaggio	Alicia Natalia Manilarga Neurita	A. Natalia Clerk Manilov	Fonestorbo Neurita F. Judas
3	Puerto Rico Perillón Volverá	Embrolio P. Rico Mondain	P. Rico Embrolio Huracanado	Embrolio P. Rico Mondain	Puerto Rico Volverá Perillón	Mondain P. Rico Embrolio Huracanado	P. Rico Embrolio Huracanado
4	Diácono El Gaitero Clisé	El Gaitero Decente Barullo	Decente El Gaitero Clisé	El Gaitero Prodrigo Diácono	El Gaitero Clisé Decente	Prodrigo Don Corleone El Gaitero	Decente El Gaitero Clisé
5	Protagonista La España Ras Stream	Vivo el Ojo Protagonista La España	Parranda Protagonista La España	Vivo el Ojo Ras Stream La España	La España Barroca Scarzella	S. Branca Protagonista V. el Ojo	Parranda Protagonista La España
6	Trolita P. Negra Colega	La Leita Colega P. Vecchio	Trolita P. Vecchio R. Cautin	Trolita La Leita P. Vecchio	La Leita Trolita P. Negra	P. Vecchio Colega L. de Fuego	Trolita P. Vecchio R. Cautin
7	Crocus Lanahue Recanta	Hungara Peto Crocus	Satisfecho Crocus Hungara	Satisfecho Peto Crocus	Cotoco Peto Crocus	Satisfecho Crocus Peto	Satisfecho Crocus Hungara
8	Yasmina Benghela Majada	Regalita Yahuma Corbata	Yahuma Isla Guapi Regalita	Majada Yahuma Regalita	Regalita Corbata Aguasay	Benghela Corbata Majada	Yahuma Isla Guapi Regalita
9	Guillermo Mi Lindita Cocodrilo	Guillermo Cocodrilo Malincure	Cocodrilo Uroz Mi Lindita	Pistoletazo Seductor	Karla Guillermo Malincure	Cocodrilo Guillermo Mi Lindita	Cocodrilo Uroz Mi Lindita
10	Azote Lotus Trapi	Azote Beemba Lotus	Azote Beemba Denis	Azote Denis Trapi	Bemba Denis Promoción	Denis Lotus Nelito	Azote Beemba Denis
11	Torpedo Nahua N. Master	Nahua N. Dyna N. Master	Torpedo Nahua Accord	Accord Refina Nahua	Torpedo Nahua Accord	Torpedo Nahua Nivita Dyna	Torpedo Nahua Accord
12	Raphael Minero Caricatura	Caricatura Raphael	Raphael Jambeli Oración	Raphael Jambeli	Caricatura Raphael Dingo	Raphael Minero Caricatura	Raphael Jambeli Oración
13	Espigado Vernon Droguista	Vernon Mefans Salteador	Vernon Espigado Poligono	Vernon Droguista B Diamond	Vernon B Diamond Espigado	Vernon Espigado Salteador	Vernon Espigado Poligono

GUILLERMON TIRA P' ARRIBA



Carlos Sepúlveda conduce a Guillermon en la Especial de la tarde y puede lograr una victoria de importancia.

Una especial sobre 1.200 metros es la prueba central de esta tarde, y en ella tomarán parte 14 competidores. Sus opciones:

ATENTADO 58 (J. Pérez). Peso y carreras no permiten asignarle opción alguna.

BOZAL 58 (L. Gutiérrez). Demasiados kilos y su anterior es mala. Eso sí, es de los que mejora sin previo aviso.

COCODRILO. 58 (E. Guzmán). Superior a éstos, y si no tiene inconvenientes, les va a pelear la llegada.

MANO FUERTE 55 (V. Ubilla). Es otro que por carreras no tiene nada que hacer.

ALBARICOQUE. 54 (L. González). Será uno de los favoritos, por su anterior, si no mañosea, gana.

PISTOLETAZO. 54 (J. Barraza). Peleando todos sus compromisos y en excelente forma. Una cancha blanda lo ayudaría mucho.

GUILLERMON. 53 (C. Sepúlveda). Un ejemplar que va en alza y aquí tiene la ocasión de demostrarlo. Para ganador.

SEDUCTEUR 53 (G. Lizama). Malas sus carreras, pero la monta indica algo.

MALINCURE. 51 (L. Toro). En sus dos anteriores ha tenido tropiezos. Si tiene algo de suerte, puede ser el ganador.

KARLA 50 (E. Suárez). Livianita no respeta enemigos. El juego de muchos entendidos.

MARUCHA 48 (P. Castillo). Va desmejorando en lugar de avanzar. Nos parece difícil.

MI LINDITA. 48 (N. N.). En su distancia y a muy bajo peso, el golpe preciso.

ONASSIS. 48 (J. Miño). Mucho ha bajado en los kilos, pero no lo vemos en tabla.

URÓZ. 48 (N. N.). Se niega a partir, y cuando lo hace, mañosea. No da garantías.

SEXTA CARRERA. A las 15.10 hrs. 1.100 mts. Indic: 13 al 19 Primera de la Quintuple.

Reaparece	1	Dodone	55	V. Ubilla	1
Reaparece	2	Il Trovatore	54	J. Pérez	18
1-7	3	Jaquimazo	54	C. Rivera	17
5-6-5	4	La Leita	54	S. Vázquez	13
8-6-5	5	Magarota	50	R. Jaque	10
3-6	6	Melancolica	54	J. Aliaga	16
Reaparece	7	Oro Negro	53	A. Salas	2
2	8	Trolita	50	N. N.	4
11-5	9	Peña Negra	54	R. Clavería	5
3-4	10	Ponte Vecchio	54	G. Lizama	6
4	11	Colega	53	J. Castillo	12
9	12	Niquel	53	J. Trujillo	15
Reaparece	13	Avaluada	52	O. Pérez	14
2-1	14	Línea de Fuego	52	L. Gutiérrez	8
1-6	15	B. Cautin	52	J. Miño	9
Reaparece	16	Petite Chanson	51	P. Castillo	3
Reaparece	17	Incitatus	50	O. Vergara	11
Reaparece	18	Estora (R3)	50	N. N.	7

Corrales: 4 con 5 y 6 con 7 y 8.

SEPTIMA CARRERA. A las 15.55 hrs. 1.100 mts. Indic: 20 al 28 2ª de la Quintuple.

4-3	1	Bemontia	56	S. Vázquez	1
7	2	The Second	56	L. Gutiérrez	17
1-4-4	3	Hungara	55	J. Castillo	13
7-5	4	Satisfecho	55	C. Rivera	10
1-6	5	Señorito	55	J. Pérez	16
Reaparece	6	Control	53	R. Clavería	8
5-1	7	Crocus	53	N. N.	4
9-	8	Feustino	53	L. Toro	5
5	9	Lanahue	53	N. N.	6
4	10	Recanta	53	J. Barraza	12
Reaparece	11	Husoro	52	R. Sagardia	15
6-1	12	Cotocó	50	C. Sepúlveda	14
12-9	13	Planeta Rojo	49	S. Soto	2
8-3-2	14	Peto	48	J. Duarte	9
Reaparece	15	Siutiquillo	48	N. N.	3
7	16	Unga	48	G. Vergara	11
Reaparece	17	Vainero	48	A. Salas	7

OCTAVA CARRERA. A las 16.30 Hrs. 1.200 mts. Condicional. Tercera válida para la apuesta Quintuple.

9	1	Querrela	55	L. Muñoz	1
Reaparece	2	Yahuma	55	C. Leighton	13
1	3	Aguasay	52	L. Gutiérrez	10
4	4	Benghela	52	J. Aliaga	8
Reaparece	5	Pompadour	52	S. Soto	4
Reaparece	6	Canana	52	J. Castillo	5
Reaparece	7	Cinta Verde	52	R. Clavería	6
Reaparece	8	Corbata	52	A. Poblete	12
4	9	Isla Guapi	52	P. Castillo	14
Reaparece	10	Majada	52	C. Sepúlveda	2
6	11	Maricel	52	G. Lizama	9
1-5	12	Regalita	52	S. Vázquez	3
Reaparece	13	Testa	52	L. González	11
Reaparece	14	Yasmina	52	G. Rivera	7

NOVENA CARRERA. A las 17.00 Hrs. 1.200 Mts. CARRERA ESPECIAL. Cuarta válida para la apuesta Quintuple.

n.t.	1	Atentado	58	J. Pérez	1
5-nt.	2	Bozal	58	L. Gutiérrez	13
n.t.	3	Cocodrilo	58	E. Guzmán	10
Reaparece	4	Mano Fuerte	55	V. Ubilla	8
2	5	Albaricoque	54	L. González	4
4	6	Pistoletazo	54	J. Barraza	5
1	7	Guillermon	53	C. Sepúlveda	6
n.t.	8	Seducteur	53	G. Lizama	12
3-3	9	Malincure	51	L. Toro	14
Reaparece	10	Karla	50	E. Suárez	2
4-n.t.	11	Marucha	48	P. Castillo	9
1-6	12	Mi Lindita	48	N. N.	10
7-5	13	Onassis	48	J. Miño	11
n.t.	14	Uroz	48	N. N.	7

DECIMA CARRERA. A las 17.30 hrs. 1.100 mts. Ind. 80 al 42 Quinta válida para la apuesta Quintuple.

Reaparece	1	Burrito	60	R. Clavería	1
10	2	Masacrón (D)	59	S. Soto	13
3-2	3	Bemba	57	S. Vázquez	10
Reaparece	4	Deals	55	J. Barraza	8
6-4	5	Trapi	55	L. Gutiérrez	4
Reaparece	6	Tres Espigas	52	P. Cerdn	5
Reaparece	7	Promoción	51	J. Miño	6
9	8	Tricolor (D)	51	C. Sepúlveda	12
Reaparece	9	Vermut	51	M. Pereira	2
9-7	10	Cooper Red	50	O. Pérez	9
3-2-3	11	Azote	49	J. Castillo	3
4-1	12	Lotus	48	L. González	11
Reaparece	13	Nelsito	48	N. N.	7

DECIMOPRIMERA CARRERA. A las 18.05 Hrs. 1.400 mts. Ind. 11 al 15.

8-5	1	Accord	56	S. Vázquez	1
4-13	2	Bizanthion	55	L. González	8
5-1	3	Refina	55	R. Clavería	4
1	4	Torpedo	55	N. N.	5
Reaparece	5	Integra	53	J. Barraza	6
6-2	6	Nahua	53	A. Poblete	2
3	7	Nivita Dyna	53	C. Leighton	9
10	8	Cornellana (D)	52	G. Lizama	3
8-6	9	New Master	52	C. Sepúlveda	7

DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 18.40 hrs. 1.400 mts. Indic: 16 al 21. Pista combinada.

Reaparece	1	Trebolado	55	N. N.	1
4-5	2	Diestro	54	C. Leighton	13
10	3	Estilo (D).	54	L. Gutiérrez	10
Reaparece	4	Oración	54	A. Parra	8
Reaparece	5	Prunier	54	N. N.	4
6-2	6	Caricatura	53	N. N.	5
5-10	7	Linda Risa	52	A. Poblete	6
13	8	Tranquilta	52	N. N.	12
Reaparece	9	Auxiliar	51	A. Salas	14
3-2-6	10	Dingo	51	N. N.	2
3	11	Jambeli	51	N. N.	9
9-7	12	Milgrito	51	O. Pérez	3
Reaparece	13	Punto	51	D. Basalto	11
3-4-2	14	Raphael	50	C. Senilveda	

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado libreta Casapropia N° 189180 queda nula por aviso correspondiente.

A-1-6

QUEDA nula por extraviarse libreta Casapropia N° 143.198 Dn Sergio Martínez S.

A-1/6

EXTRAVIADA Libreta 3829057 Banco Estado de Raquel Casanova Castro, nula por aviso.

A-1/6

BANCO Osorno Central cheques CSA 3473151 al 3473175 en Blancos, nulos por robo talonario.

A-1/6

El Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres. Poblaciones CORVI

de la Comuna de La Cisterna personería Jurídica N° 273, el 25 de Junio 73, ante los señores Inspectores del Trabajo, Señores Oscar Díaz R. y Juan Meza C., se efectuaron las elecciones complementarias de su directorio quedando constituido de la siguiente forma: Presidente Manuel Acuña Vidal; Secretaria Fresia Hernández V.; Tesorero Daniel Soto Segovia; Directores Florin Henríquez M y Justo Olmo Baeza. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. La Secretaria

A-3-6

EXTRACTO de Estatuto. Cooperativa Servicio de Veraneo, Recreación y Descanso "Siam Di Tella" Limitada, de Santiago. Constituida con fecha 22 de noviembre de 1972, según consta por protocolización ante Notario de Santiago Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 20 de junio de 1973. Está compuesta por 100 socios, que suscriben E° 150.000 divididos en aportes de capital de E° 1.500 cada uno y declaran domicilio común en calle Vicuña Mackenna, N° 3340, Provincia de Santiago. Objeto: Adquirir terrenos y construir instalaciones adecuadas a sus fines que permitan brindar a los socios un servicio de descanso y recreación. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito: E° 150.000 Capital Pagado: el 5% Directorio provisorio: Consejeros Titulares: Sres. Osvaldo Rojas Cúevas, Juan Zurita Mínguez, Oscar Opazo Rivera, Héctor Toledo Olguín, Dorosildo Sepúlveda, Alarcón, Consejeros Suplentes: Sres. José Altamirano Manríquez, Gustavo Navarrete Salas, Héctor Sepúlveda Pérez, Luis Arenas Ortiz, Víctor Zúñiga Rubio, Junta de Vigilancia Titulares: Sres. Osvaldo Navarrete Cruz, Eduardo Mayta Figueroa, Pedro del Real Zavala, Suplentes: Sres. Leonardo Marroquín Molina, Manuel Farías Beltrán, Juan Riquelme Navarrete. Comité de Educación, Titulares Sres. Héctor Contreras, Libedón, Humberto Astudillo Vidal, Alejandro Saldaña Peña, Suplente Sr. Roberto Álvarez Lagos

A-2-6

BANCO Osorno Central cheque CSA 3.092.722 E° 1.427. Orden Chilec tra nulo extraviado.

A-1/6

BANCO Osorno Central cheque CSC 474102 E° 712.98 nulo por haberse extraviado.

A-1/6

POR EXTRAVIO se deja nula Libreta Ahorro Banco Estado Estación N° 22539558. Habiéndose dado aviso correspondiente.

A-1/6

NULO por extraviado, déjase el Cheque N° 1922 de 15/VI/1973, correspondiente al Banco del Estado de Chile (Oficina Principal), de la Cta. Cte. N° 9000623 por la suma de E° 2.000,00

A-3/6

CONSTITUCION de Sindicato Unico. Con fecha 27 de junio 1973 se ha constituido el Sindicato Profesional Unico de Trabajadores Socioagro S.A. "Lo Valledor" ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Guillermo Saavedra De Gregory. La directiva quedó formada como sigue: Presidente: Ricardo Ramírez Aqueveque; Secretario: Mario Barrera Calderón; Tesorero: Mario Álvarez Villagrán; 1° Director: Héctor Kessler Espinoza; 2° Director: Rogelio Rodríguez Gutiérrez, Vice-Presidente: Héctor González Madrid; Pro Secretario: Mario Cesta Aguirre; Pro Tesorero: Manuel Ahumada Peralta; Relaciones Públicas: Héctor Prado García; Secretario Conflicto: Antonio Yackis Salinas; Secretario Conflicto: José Guzmán Guzmán. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo.

A-3/6

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Servicios y Consumo de Tesorerías de la República Limitada. Santiago, 27 de Junio de 1973. Señores Socios: De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 32 y siguientes de los Estatutos, convócase a Junta General Ordinaria de Socios para el día Jueves 9 de Agosto 1973 que se celebrará en Teatinos N° 28, primer piso, a las 17 horas en primera citación y a las 17.30 horas en segunda citación, llevándose a cabo la reunión en la última hora indicada, con los señores Socios que concurren. Tabla: 1° Presentación del Balance, Inventario y Memoria correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971. 2° Distribución de excedentes. 3° Elección de cuatro Consejeros en propiedad y uno Suplente, y 4° Elección de tres miembros de la Junta de Vigilancia y tres suplentes. Rodolfo Badilla Guerrero, Presidente del Consejo.

C-28

CITACION. El Sindicato Profesional de EEP de la Cia. de Teléfonos de Chile - Santiago, cita a todos sus socios a elección de Directorio los días 5 y 6 de Julio del pte. año, en calle Corte Suprema N° 184, en los siguientes horarios: 10 hrs. a 13 hrs. y de 14 hrs. a 20 hrs; ante un Inspector del Trabajo. La Directiva

A-1/8

EL SINDICATO de Matarifes y R. S. del Departamento de Talagante, Isla de Maipo y Peñafiel, cita a todos sus socios a reunión general para el día 6 de julio 1973 a las 15 horas en su sede ubicada en calle Av. Bernardo O'Higgins N° 1288 Talagante. El motivo de la reunión es elección para cambio de directiva periodo 1973-1974. Intervendrá y controlará la elección de Directiva el Inspector del Trabajo del Departamento

A-1-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

LIMONES, naranjos, mandarinos paltos, olivos, duraznos, damascos, perales, manzanos membrillo, nogal ciruelo, cerezo, guindo, parras largas, castaños kakis, mankakis, frambuesa, grosella, maqui, frutillas, y otras variedades frutales, en Lo Bórquez, Pedro de Valdivia 1609. Asesoría técnica y folletos gratis, y los conocidos desinfectantes, nutrientes.

A-1-10

CODORNICES japonesas, fábricas de huevos y carne, la solución familiar. Ofrecemos reproductores, jaulas, incubación huevos alimento, asesoría técnica. Folletos gratuitos. "Lo Bórquez", Pedro de Valdivia 1609, cerquita Bilbao, Ensaye hoy mismo con un macho y tres hembras.

A-1-10

VENDO mejor oferta 22 tubos Saba Radio, 1 de T.V. 18 cápsulas Pils-up, 9 conexiones, tocadiscos Phillips cinco patas 2 parlantes japoneses 1 1/2 watts, 160 baldosas piso Flex 30x30, 5 planchas vulcanita grandes, 1 raqueta tenis, todo nuevo; 1 radio Philips, 1 tocadisco fono maleta Stereo sonido propio, 1 guitarra eléctrica, todo poco uso. Merced 820 Local 22.

A-1-10

MAGNOLIOS blancos floreciendo, copihues 8 colores, acer japonés, pataguas, crategus grandes, azaleas, ciruelos de flor, coihue, rododendro, barraco, camelia, luma, hibiscus, notro, fucsia, dapne tilo medicinal, rosas maravillosas injertadas pie alto, bajo; trepadoras miles de variedades en el más completo, importante establecimiento del ramo. "Lo Bórquez", Pedro de Valdivia 1609 cerquita de Bilbao, abierto continuado hasta 20 horas.

A-1-10

VENDO 2 taca-tacas comerciales E° 25.000 Gorbear 2045

A-1-10

SE vende óleo de Darío Contreras, Central 60, Peñafiel.

A-2-10

NECESITO mozo aseo con recomendaciones al día presentarse de dos a cuatro. Calle María Luisa Santander 0177 Dep. 41.

A-1-10

URGENTE vendo anillo de brillantes y collar de perlas cultivadas; ver en Renca, Nicanor Fajardo 1185 (2 cds. de la Plaza).

A-2-10

VENDO dos cates niño muebles, Sur, colchón Rosen, fono 40051.

Z-1-10

SECRETARIAS necesitamos con experiencia. Manuel Rodríguez 56 Oficina 601.

Z-1-10

MASAJES eléctricos reductivos; masajistas especializadas Portugal 455 casa 28.

Z-1-10

SEÑORA jubilada necesita matrimonio solo. Portugal 455 casa 28.

Z-1-10

NECESITO señoritas quieran vender libros a domicilio teléfono 737469.

Z-1-10

DEPARTAMENTO véndese E° 1.600.000 contado. San Martín 92, Dpto. M-13, 4° Piso.

Z-1-10

VENDO dos taca-taca, verlos en Gorbear 2045. E° 30.000 en billetes.

Z-1-10

MATRIMONIO joven profesional, desean arrendar departamento hasta 5.000, teléfono 212383.

Z-1-10

SEÑORA jubilada necesita matrimonio solo. Portugal 455, casa 28.

Z-1-10

MASAJES eléctricos reductivos, masajistas especializadas. Portugal 455, casa 28.

Z-1-10

VENDO mesa, silla Viena comedor, 10.000. Pobl. Nogales, Lautaro 1663.

Z-1-10

DEPARTAMENTO véndese E° 1.600.000 contado. San Martín 92 Dpto. M-13 4° Piso.

Z-1-10

SE VENDE abrigo piel skunk flamante E° 60.000 o se permuta por televisor. Lo Encalada 1721 G depto. 41.

A-2/10

NECESITO comprar sitio o parcela pequeña en los alrededores de Stgo. tratar en Renca, Nicanor Fajardo 1185 (2 cds. de la plaza).

A-2/10

ORCOSERVI. - Ampliaciones, reparaciones, alcantarillado, techumbres, pinturas, etc. Personal especializado. Constructor Civil. Alameda 980 Of. 106 Fono 384184 Santiago.

A-6/10

MODAS aprendizaje práctico garantizado, sin matemáticas, explicación individual. Cursos desde 35 días. Corte confección, sastrería, alta costura, infantil, lencería, pantalones. Clases incluso sábados. Diplomas Academias Ebel's Las Carabelas 387 (Lira 2° cuadra) 35116.

A-2-10

NIÑA quehaceres de casa. Rodo 1912. Bilbao Alt. 2100. 497288.

Z-1-10

CAMBIO televisor de 23" por otro de 16". Fono 291910.

A-1/10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas sumadoras; fono 85479 - 89927.

A-2-10

COMPRE máquinas escribir, sumar, calcular. Bandera 517, Fono 85479. Amunátegui 421. Fono 89927.

A-2-10

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular, néve-glas a Talleres Continental, Bandera 517, fono. 85479. Amunátegui 431, Fono 89927.

A-2-10

cupón

la nación

TRIUNFADORES 73

IRT en la ONDA de PORTALES para toda LA NACION

Voto por.

Mi nombre es.

Dirección.

Edad.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina interna, Corazon, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad
San Antonio 427. Of. 715.
Horas de atención
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROMOVICH

Especialidad en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2° piso. Of. 204
Teléfono N° 716973

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención domiciliar

GUILLERMO ACEVEDO AYALA

Colegiado
Inyecciones, curaciones venereas, Gástrico
Domicilio
San Francisco 1869 - Teléfonos 568142 50554
Consultorio Médico San Francisco
Particular y por SERMENA

PSICOLOGOS

XIMENA GAUTIER GREVE

Psicólogo, Bueros 172 - A Depto. 8
Teléfono 34293

CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO PSICOLOGICO

Neurosis, Problemas Matrimoniales, Sexuales.
Teléfono 93266 (Santiago) 33526 (Talca)
4905 (Valparaíso).

Aviso económico La Nación



Su diario La Nación le ofrece la oportunidad de publicar un día su aviso económico sin costo para usted. Utilice este formulario y llévelo a Agustinas 1269. Máximo 10 palabras.

TEXTO:

Para publicar el día

NOMBRE: N° Carnet

DIRECCION:

ASTOR Estado 257 (392112).	Desde las 13 hrs. Cuando las Mujeres tenían Cola Ult. función 21.30 hrs.
BANDERA Bandera 76 (714403)	Desde las 10 hrs. Vamos a matar con Django Ult. función 21.30 hrs.
CITY Agustinas 1022 (66687).	Desde las 11 hrs. El Trasplante Ult. función 21.40 hrs.
CENTRAL Huérfanos 30 (33555)	Desde las 11 hrs. El Gato de las 9 Colas Ult. función 21.40 hrs.
CERVANTES M. Cousino 134 (381894).	Desde las 11 hrs. Eglantine Ult. función 21.40 hrs.
CAPRI Monjitas 825 (392414)	Desde las 10 hrs. Las Novicias, El profesor y sus Amantes Ult. función 19.30 hrs.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735).	Desde las 14 hrs. Y el Diablo los junta Ult. función 21.15 hrs.
DUCAL Agustinas 777 (35375)	Desde las 11.10 hrs. Valeria Ult. función 21.40 hrs.
ESPAÑA Estado 337 (398488).	A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45 hrs. La Barrera del Coral
FLORIDA Estado 226 (34289)	Desde las 11 hrs. Y el Diablo los junta Ult. función 22 hrs.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082).	A las 11, 13.30, 16.15, 19 y 21.45 hrs. El Mensajero del Amor
HUELEN Huérfanos 779 (31603)	Desde las 11 hrs. Solo Ult. función 21.30 hrs.
HUERFANOS Huérfanos 930 (36707)	Desde las 11 hrs. Hamlet Ult. función 21.25 hrs.
IMPERIO Estado 215 (397960)	Desde las 10.30 hrs. Fray Don Juan Ult. función 21.45 hrs.
KING Huérfanos 840 (32838)	Desde las 10 hrs. El bello verano de Faustina Ult. función 22 hrs.
LUXOR Bandera 236 (84688)	Desde las 11 hrs. El amable Estafador Ult. función 21.40 hrs.
LIDO Huérfanos 680 (34366).	Desde las 13 hrs. La casa bajo los Arboles Ult. función 21.40 hrs.
MAYO Monjitas 879 (391201)	Desde las 10 hrs. Las 8 dagas del Espadachín Ult. función 21 hrs.
METRO Bandera 141 (61570)	Desde las 11 hrs. Ciudad violenta Ult. función 21.20 hrs.
NILO Monjitas 879 (392078)	Desde las 10 hrs. Sacco y Vanzetti Ult. función 20.55 hrs.
SAN MARTIN B. O'Higgins 776 (35357)	Desde las 13 hrs. Las 8 dagas del Espadachín Ult. función 21.40 hrs.
SANTA LUCIA (64718)	A las 15, 18.30 y 22 hrs. El faro del fin del Mundo
CINELANDIA Puente 540 (67932).	Desde las 13 hrs. Los novios de Marisol, Las hijas de la Alegria Ult. función 19.30 hrs.
SÃO PAULO Merced 772 (394976)	Desde las 11 hrs. El Profesor Patagónico, Sissi y su Destino Ult. función 20 hrs.
TIVOLI Huérfanos 757 (30611)	Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor Ult. función 20.35 hrs.

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921)	Desde las 10.15 hrs. Solo Ult. función 21.25 hrs.
PLAZA Compañía 1068 (34714)	Desde las 10 hrs. Y el Diablo los junta Ult. función 21.40 hrs.
REAL Compañía 1068 (65555)	Desde las 11 hrs. Vamos a matar con Django Ult. función 22 hrs.
REX Huérfanos 735	Desde las 11 hrs. Vivo para tu Muerte Ult. función 21.40 hrs.
RIO Monjitas 743 (33550)	Desde las 11 hrs. El matrimonio es como un Demonio, Departamento de Soltero
RITZ San Antonio 50 (380613)	Desde las 11 hrs. La Maffia Ult. función 21.30 hrs.
RIVIERA D. Cervantes 802 (36093).	Desde las 13 hrs. Oscuridad al final de la Escalera, Rachel Rachel
ROXY Huérfanos 1055 (80809)	Desde las 10 hrs. Rachel Rachel, Oscuridad al final de la Escalera Ult. función 20.15 hrs.
SANTIAGO Merced 829 (328888)	Desde las 11 hrs. Así es Buenos Aires Ult. función 21.30 hrs.
TOESCA Huérfanos 1313 (711562)	Desde las 13 hrs. Ulises, Recuerdos del Futuro Ult. función 21.20 hrs.
VICTORIA Huérfanos 827 (30021)	Desde las 11 hrs. Vamos a matar con Django Ult. función 22 hrs.
WINDSOR Moneda 1035 (89761)	Desde las 11.10 hrs. Las píldoras Ult. función 21.30 hrs.
YORK Ahumada 166 (66687)	Desde las 11 hrs. Al rojo Vivo Ult. función 21.45 hrs.

teatros

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. Jorge Dandin de Moliere
CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Viernes, Sábado y Domingo EAC 19 hrs. Croniteatro de Fernando Cuadra

EL CANGREJO Londres 69 21.30 hrs. El oficio de Amar de Eduardo Pérez

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350) Cía. María E. Gertner y Sergio González
COUSINO San Ignacio 1249 (569753) Cía. de Revistas. Humoresque 20.15 y 22.45 hrs. El trasplante de Corneta.

MARU Huérfanos 786 (397907) Cía. Leguía Cordoba 19.15 hrs. Todos menos eso de Lucho Cordoba

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19.21.40 y 23.15 hrs. Dos rosas y muchas Risas

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía. de Revistas Strip

Tease 20 y 23 hrs. Muchacha italiana viene a casarse con Picasso

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Tevisa 19.30 hrs. Don Juan de Guillermo Filgueiro

TEATRO CHAC V Letelier 1349 (67242) Viernes, Sábado y Domingo Grupo Trashumante 20 y 22.30 hrs. Yo también fui un huevo Creación Colectiva

CAUPOLICAN San Diego 840 (82437) 18.40 y 21.40 hrs. Festival Homenaje a Carlos Gardel.

MUNICIPAL San Antonio y Agustinas (31407) Charrito Godoy y sus títeres 15.30 hrs. "Caperucita Roja y el huaso Chumingo". Telecirco: Chancletín y Zapatin.

MONEDA Moneda 920 (715451) Cía. Vargas Durante 19.15 hrs. "Los huevos del avestruz" de André Roussin.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Gato por Liebre" Vodevil de Feydeau

cines

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (498061) 16.30 19 y 22 hrs. El Gato de las 9 Colas

EL J A Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Ladrón que roba a ladrón, El boxeador Chino

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) 16.15, 19 y 22.15 hrs. Y el Diablo los junta

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 14 hrs. Simbad el marino, Inferno en las nubes

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067) 16, 19 y 22 hrs. Fray Don Juan

LAS LILAS E. Yañez J. de Dios (43116) 16, 19 y 22 hrs. Otra vez saltando sobre los charcos

LO CASTILLO Vitacura (481981) 16, 19 y 22 hrs. El poema de las Danzas

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Amante sanguinario, El mundo que soñé

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 22 hrs. Eglantine

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (238546) 16, 19 y 22 hrs. El mensajero del amor

10 DE JULIO FRANKLIN AVENIDA MATTÁ GRAN AVENIDA

ALHUE Población Davila (581427) Desde las 14 hrs. El ángel Lov es el amor

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 14 hrs. Gentleman Joe mata, Vuelvete y te mato

GRAN AVENIDA G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Vamos a matar con Django

MODERNO G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Goldfinger, Irma la Dulce

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Natacha, Como perro y gatos

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. El profesor y sus Amantes, Las Novicias

SAN DIEGO San Diego 612 (iego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Las golfas, Modisto de señoras

SUR USan Diego (61524) Desde las 14 hrs. El asesino espera entre los rieles, La muchacha sobre la escoba

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Las golfas, Modistos de Señoras

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 14 hrs. El Ángel, Lov es el amor

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. El gendarme se casa, El Salvador

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 13 hrs. El Sol Rojo

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton, Parejas amantes

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Las Sandalias del Pescador, Con cuanto amor

ALESSANDRI Alameda 2987 (86685) Desde las 11 hrs. Alerta alta tensión

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. El dolar de fuego, Ya no basta con rezar

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. El Salvador, El gendarme se casa

O'HIGGINSS San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. Ejercicio para 5 dedos, El hombre que nace de nuevo

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Como perros y gatos, Natacha

LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Muerte en la alta Colina

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 14 hrs. Vuelvete te mato, Gentleman Joe mata

PLAZA Talagante Desde las 17 hrs. Ha entrado una mujer, Ángel del Infierno



13.30 Apertura
13.35 País de la Fantasía
14.00 Cuentos clásicos infantiles,
14.30 Tarzán
16.00 Cheyenne
17.00 Telemundo
18.00 Titanes del Ring
19.00 Las Calles de San Francisco
20.00 Clap
20.30 120 kilómetros por hora
21.25 También Sucede
21.30 Revista Deportiva de los lunes
22.00 Noticiero

22.30 SHOW MUSICAL "Lo Agatha e Tu", con la animación de Niño Ferrer y Raffaella Carrá
23.30 LARGOMETRAJE "DEVOCION", con Ossie Davis y Rubi Dee
24.00 CIERRE



15.15 Carta de Ajuste
15.33 Noticiero
Lee: Locutor de Turno
15.40 Largometraje
17.00 Chile Ríe y Canta
19.30 Cine Serie
20.00 Goles y Marcas
Animación Sergio Brotfeld
20.30 Musical
Actuación de Orquesta Reve
21.08 Nuevedinario 73
21.30 Musical
Actuación: Orquesta de Sergio Arellano
22.00 Largometraje
23.50 Noticiero
Lee: Locutor de Turno
23.55 Cierre



12.15 Servicio Religioso
13.00 Concierto para la juventud
14.00 Peebles y Bam Bam, dibujos animados
14.25 Super Ratón, dibujos animados
14.40 El Pájaro Loco, dibujos animados
15.05 Bahana Split, serie musical
16.05 Disneylandia:
Cuatro caracteres fabulosos (dibujos animados)
17.05 Campeonato Estudiantil
19.00 Los Protectores,
serie policial
19.25 El Sapo y La Culebra
19.30 Bonanza,
serie
20.30 Algo Diferente,
show musical
21.00 Cannon, serie policial
22.00 Teletrece
22.30 A esta hora se improvisa



33) Al saberlo, el teniente ibero Alarcón advirtió a su jefe el peligro de la medida. Este dudó y escribió otra nota al coronel Freire ofreciéndole al teniente Riveros y algunos soldados en cambio de Teresa y fijando a Talcamán como sitio del canje.



34) Era la medianoche, el Capitán, seguido de una turba de beodos, abrió las puertas de la cárcel donde los patriotas dormían y los masacraron a todos.



35) A la inferioridad de 1 a 5 en número de soldados se unía el atraso del pago de sueldos y la falta de pertrechos.

Estaban en esta deliberación cuando le reportaron a Freire la noticia que Benavides, frente a mil hombres, cruzaba el Bio-Bio y avanzaba sobre Concepción.



36) El pánico de los vecinos despertó su apatía y aparecieron voluntarios y pertrechos. Así Freire pudo reunir 700 hombres y cerca de 150 caballos.

Con esta fuerza avanzó a enfrentarlo. Ante la decidida acción patriótica, Benavides se retiró de Talcamán, después a Gamero y de ahí huyeron por el camino de San Cristóbal.

Ante la inútil persecución, Freire determinó cruzar el Bio-Bio y esperarlos en su propio reducto, Santa Juana.

HOY TEATRO CAUPOLICAN

VALERIA...

Angélica María

con gran show musical...

hoy, dos primeras y únicas presentaciones en Chile

matiné: de 15,30 a 17 horas

vermut: de 18,30 a 21.30 horas

no hay función nocturna

SU DESTINO

POR EL MAGO FUCHIN



GEMINIS (21 de mayo-22 de junio). Más decisión en cuestión de amores. Eso de estar haciéndose la persona interesante, al final le puede hacer perder todo y quedar como naufrago en una isla solitaria. Cuidado con su salud, trate de adelgazar.



CANCER (23 de junio al 22 de julio). No permita que terceros se interpongan en las cosas de su hogar. Cuide el cariño y el afecto de los suyos, dominando su mal humor. Ojo con los excesos en la comida. Además de hacerle subir de peso, le pueden causar una patalita al hígado.



LEO (23 de julio-22 de agosto). Ahora sí que dese a conocer en toda su plenitud, para que aquellos que duden, sepan de su capacidad e inteligencia. Aproveche de realizar ese viaje que tiene desde hace tanto tiempo proyectado.



VIRGO (23 de agosto-22 de septiembre). No se dispare tanto por su cuenta sin consultar a los demás, ya que a lo mejor ellos tienen mejores ideas que usted. Pierde un cariño que lo acompañaba desde antiguo. No lo llore tanto, que pronto vendrá el que lo reemplaza.



LIBRA (23 de septiembre-22 de octubre). Póngale las peras al tres y al cuatro a ese "amigo" que desde hace tanto tiempo se le está corriendo con esa cuenta. Si no aprieta clavijas, dígame adiós a su dinero. Cuide la armonía de su hogar.



ESCORPION (23 de octubre-22 de noviembre). Hay un ascenso en su futuro. No de un piso a otro, sino a un cargo más alto y mejor remunerado. No desdén un consejo sano, que le dará una persona amiga de verdad. Póngase al día en sus papeles, le será muy conveniente.



SAGITARIO (23 de noviembre-20 de diciembre). No trabaje tanto, descuidando ese afecto. El amor se puede conciliar muy bien con los otros intereses de la vida. Estudie bien esa propuesta que le hacen con tanta insistencia, antes de tomar una decisión.



CAPRICORNIO (21 de diciembre-20 de enero). Mantenga en calma sus nervios. No se apasione tanto con ese negocio, que a lo mejor está cifrando en él demasiadas expectativas y no da para tanto. En amor, grandes posibilidades de un encuentro feliz.



ACUARIO (21 de enero-19 de febrero). Por fin le va a acertar un pleno a la vida. En materia amorosa logra el sí tan ansiado, y en negocios le va a ir estupendo. Ojo con la salud, que francamente no nos gusta nada como se le está presentando.



PISCIS (20 de febrero-20 de marzo). Todo indica que no es época conveniente para intentar algo nuevo, y menos que nada en cuestión de amores. En estudios, debe aplicarse más para que el fracaso no llegue a fines de año.



ARIES (21 de marzo-20 de abril). Problemas en casa, más que nada por su genio, que no anda de los mejores. Procede con mucho tacto y no como los muchachos de antes que usaban gomina, o sea, con bronca. No se descuide con ese negocio.



TAURO (21 de abril-20 de mayo). Problemas con una persona a la que usted estima mucho. Cuidado con sus reacciones, para no agravar más aún las dificultades. No fume como murciélago, que eso no le hace bien.

ARTISTAS CHILENOS EN PARIS

CICLO SOBRE CHILE Y LA UNIDAD POPULAR

Bajo el llamado "Artistes Chi- liens a l'heure de l'unité populaire" se realizó en París durante el mes de marzo de este año una jornada cultural. El nutrido programa desarrollado en la Casa de la Cultura de Orleans consistió en poemas de Pablo Neruda con fondo musical de Violeta Parra, música chilena contemporánea, canciones de Chile, canciones de Valparaíso y canciones políticas de Osvaldo Rodríguez, de la Peña de los Parra. El nuevo cine chileno en largos metrajes estuvo representado por el "Diálogo de América", de Coveceyich; "Primer Año", de Guzmán; "Qué hacer", de Ruiz, en tanto que los cortos metrajes exhibidos fueron: "No es la hora de llorar", "Netuain Mapu", "Pintando con el pueblo", "Reportaje a Lota", "Santa María de Iquique", "Venceremos". Se efectuaron mesas redondas en torno a "El Chile de la Unidad Popular" y

"Cuba o Chile", además de una gran muestra de libros y afiches.

En la plástica destacaron las exposiciones de **Marta Colvin** y **Roberto Matta**, de escultura y pintura, respectivamente.

MARTA COLVIN EN LA SEDE DE LA UNESCO EN PARIS

Una comisión compuesta por el arquitecto T. Hufuss, varios directores de museos y personalidades del mundo internacional del arte, después de confrontar las obras de numerosos artistas representantes de varios países, decidieron que una escultura de Marta Colvin sea elegida para que Chile figure en los jardines que rodean la sede de la Unesco en París.

El secretario de prensa de la señora Hortensia Bussi de Allen- de nos da a conocer parte de la

carta que Marta Colvin enviara a la primera dama y que en lo referente a su nominación expresa: "Desgraciadamente es el país miembro a quien se le distingue con el privilegio de estar presente, quien debe financiar la obra monumental de su artista. Yo obsequio mi creación y todo de lo que de mí depende, pero habrá que buscar el ítem que pague los materiales y obreros, suma que no es pequeña, cuando se trata de una obra monumental que debe estar al exterior, soportando el clima de Europa y la eternidad". "El monumento — afirma la escultora — podrá realizarse en una de nuestras hermosas piedras, así se evitaría ocupar divisas, y serían nuestros obreros quienes participaría en su ejecución. ¡Que grato sería ver un trozo de nuestra cordillera colocado en este sitio prestigioso de la Unesco".



LATINOAMERICA ARTESANAL Y POLITICA

La realización de actividades artísticas que integran esfuerzos de dos importantes instituciones, como son el Ministerio de Educación y la Universidad de Chile, y la inclusión dentro de la programación habitual de la sala del departamento de cultura del Ministerio de Educación de muestras de artesanía artística son, a nuestro juicio, dos de los aspectos positivos de la exposición "Tejidos y Sombreros de la América India y Popular", inaugurada el 20 del presente y que permanecerá abierta hasta el 6 de julio.

Los organizadores de esta muestra tienen como objetivo la reivindicación de las expresiones indígenas y populares, que permanentemente, con un criterio clasista y divididas en artes mayores (pintura, escultura, arquitectura) y artes menores (artesanías, arte popular) han permanecido postergadas.

Sin embargo, y como un aporte constructivo, es necesario decir que los tejidos y sombreros de Argentina, Bolivia, Ecuador, Chile, Guatemala, México, Nicaragua, Paraguay, Perú y Venezuela corresponden a la colección única que dispone el Museo de Arte Popular Americano expuesta en múltiples ocasiones. Esta pobreza de material no es novedad, ya que con el mismo criterio de postergación de las mal llamadas "artes menores" el Museo de Arte Popular no dispone de un presupuesto adecuado que le permita incrementar su colección.

Reconociendo el carácter panorámico de la muestra, dentro de un espacio limitado, podemos afirmar la pobreza de la muestra de tejidos de Chile, representado sólo por dos ponchos mapuches y dos chamantos del huaso - patrón, que no le dan al espectador la comprensión en plenitud, de la tradición que la mujer chilena tiene en el tejido a telar. Si por falta de espacio no se colocó un tejido de Chiloé, La Ligua, Chapal o del altiplano chileno, se podría haber recurrido a dibujos o fotos.

Por otra parte, una exposición de este tipo, que tiene como co-organizador al Ministerio de Educación, **podemos exigirle que sea didáctica**, en el sentido que se dé a conocer a través de imágenes (que incluso pudieron estar incluidas en el catálogo), el proceso de trabajo de cada pieza, tipos de telares (horizontales o verticales), sistema de teñido, obtención de la materia prima, en resumen, las formas de vida de los pueblos de la cual provienen, ya que ninguna de las obras fue realizada para ser exhibida, y sólo es posible valorarlas en el marco de su contexto histórico - social.

Como suponemos que las exposiciones, como ésta que comentamos, está dirigida a un público compuesto por escolares, estudiantes y pobladores, y no a intelectuales pequeños burgueses que le asignan a cada pieza un valor meramente decorativo, es que nuestras sugerencias cobran absoluta validez.

EL OBJETO ARTISTICO ARTESANAL NO SE JUSTIFICA POR SI SOLO.

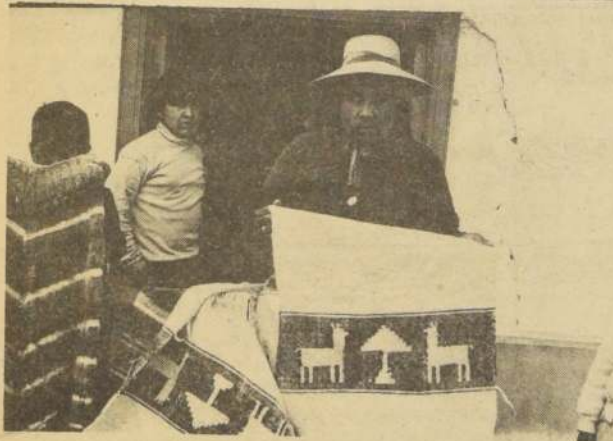
Sobre el sentido que deben tener las muestras de artesanía artística, el profesor ayudante de arte popular de la Facultad de Bellas Artes, **Fernando Alfaro**, nos expresó: "Antes que nada reconocemos que el Depto. de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación se ha trazado como objetivo el que un número cada vez más vasto de obreros, campesinos y estudiantes puedan conocer y valorar lo que hoy se ha calificado como arte popular americano.

"Pero frente a una actividad cultural tan trascendental como la presente, que surge lógicamente como producto de una nueva mentalidad crítica frente al papel del arte y la cultura en esta etapa histórica, de cambios que deberán ser profundos e irreversibles, no puedo menos que puntualizar algunas críticas frente a esta actividad que paso a plantear, y que espero puedan recibirse como profundamente constructivas de mi parte.

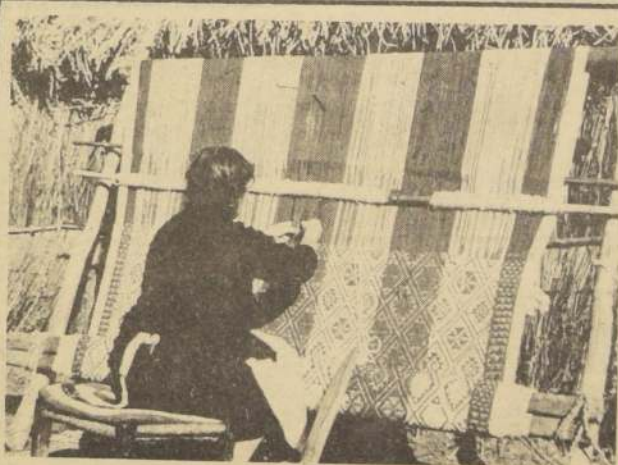
Consideramos que todo arte verdaderamente popular es el que surge como expresión profunda de las aspiraciones e intereses del pueblo en una base histórica dada, el arte realmente popular es el que no se contenta con la forma bella, sino que fundido a ella ofrece un rico y profundo contenido ideológico. Es, pues, este contenido ideológico el que está ausente de los objetos que hoy observamos, pues los veo separados del contexto histórico - social en que fueron creados, lo que les determina se vuelvan neutros frente a la realidad que los rodea, llegando a cobrar vida por sí mismo, por lo que son en el momento que se los observa transformándose en última instancia en un simple objeto de deleitación y goce más para este público que los contempla, que incluso pierde a través de una observación esteticista la imagen del hombre que los creó. Frente a esto, pensamos que no debe ser ésta la forma de exhibición de estos productos culturales, pues estaríamos mostrándolos justamente como a la ideología dominante les conviene que se los vea, es decir, como objetos neutralizados, indestructibles frente al devenir de la historia, ciegos ante una lucha de clases, llevando en sí un conocimiento formal de la historia de los hombres.

Debemos dejar de una vez por todas de asumir un papel paternalista; para nosotros el objeto debe ser exhibido buscando ser otro vehículo más de denuncia frente al sistema político, económico, social en que fue creado, que se construya un verdadero puente de unión entre el creador y el espectador, quien examinará críticamente los contenidos ideológicos allí expresados a través de ese objeto, disponiéndose entonces a la creación de la nueva cultura.

Todo este análisis crítico de este espectador a través de un objeto actuante le impedirá caer finalmente en el juego de la oferta y la demanda en que se hayan inmerso tanto el creador como su obra en esta sociedad de consumo, impidiendo finalmente que la apropiación de ese bien cultural pueda finalizar en una simple apropiación o compra de ese objeto, sino a una verdadera valoración y asimilación crítica de los contenidos ideológicos expresados a través de él", termina el Prof. Alfaro.



La simple comercialización no resuelve los problemas de los artesanos, que no tienen organización, ni conocen formas ideológicas de lucha.



En Parinacota el plan de desarrollo Andino está dotado de telares a algunas organizaciones de la comunidad, de modo que puedan aprovechar la materia prima abundante en la zona y obtener recursos económicos para subsistir.



Hermosa pieza artesanal mapuche, pero ¿sabe Ud. cuántos mapuches han sido asesinados y encarcelados por querer recuperar la tierra que les han usurpado los latifundistas con el amparo de la justicia?



Joven vestida con su traje tradicional de la zona, en el poblado de Pisac (Cuzco), durante la época de carnaval. Las flores del sombrero son símbolo de soltería, de soledad. Ella busca un hombre que la acompañe a vivir la extinción de su pueblo. Pero los pueblos no se extinguen por casualidad ni por

auto-eliminación; esto bien lo saben los imperialistas, sus sirvientes oligarcas y aquellos que los amparan bajo la farsa de la cultura apolítica, como si la cultura no fuese un producto humano político.



Como homenaje a cien años de la fundación de Donihue, los telares paralizaron su incesante actividad el día 27 de junio; esta tradición artesanal proviene, según los habitantes de este pueblo, de expediciones que organizara el Inca Yupangui.



La experiencia de las tejedoras de Chapilca no es suficientemente conocida, ya que un cortometraje a color y varios artículos sólo se han quedado en aspectos anecdóticos y formales.

LATINOAMERICA ARTESANAL Y POLITICA

Las expresiones artísticas latinoamericanas no están desvinculadas de la lucha de clases de sus pueblos.

América Latina despertará en la medida que todos los hombres que la pueblan adquieran conciencia de la explotación y alineación a que estamos sometidos e instrumentalicen una ideología de lucha contra el imperialismo norteamericano y el capitalismo criollo. La raíz común de América Latina es la dependencia del imperialismo norteamericano. La raíz común de América Latina es un arte y cultura de clases, lo que nos permite afirmar que debajo de cada poncho mapuche hay un campesino sin tierra, arrinconado a las cornisas cordilleranas y debajo de cada sombrero indígena y popular hay un campesino y en cada campesino hay un catálogo de enfermedades.

En efecto, América Latina es un continente anémico. Un tercio del promedio de 182.000 niños que anualmente mueren de hambre en el mundo está en nuestro continente, y mientras para algunos grupos oligárquicos el problema es de sobrealimentación, en nuestra América Latina indígena y popular 150 niños están muriendo de hambre cada 24 horas. Cuando se viaja por los caminos de tierra del altiplano chileno, peruano o boliviano,

aparece el espectáculo insólito de niños y perros que esperan un pedazo de pan o restos de comida de los turistas.

Los exégetas de la Alianza proponían servicios higiénicos, planes de salud e ideas de fumigación para los pobres de América Latina, pero no había iniciativas convincentes para mejorarles la renta, de tal manera que pudieran adquirir más alimentos. Surgió entonces un hombre que en ese momento definió en una sola palabra lo que iba a ser la Alianza para el Progreso y la razón de su fracaso. Dijo: "Esto es 'latrinocracia'". Se llamaba Ernesto Che Guevara.

El bacilo de Koch (la tuberculosis) o el escorbuto, o el beri-beri o el bocio son conoci-



En la inauguración de la muestra "Tejidos y Sombreros de América India y Popular", habla el director del museo de Arte Popular, Oreste Plath.

dos como "enfermedades de carencia", de carencia alimentaria. La falta de proteínas y calorías activa estas enfermedades, y entonces no hay solución posible, por muy limpias que sean las letrinas.

No es menos notable que en Chile una de las razones del llamado desabastecimiento en los centros urbanos sea el hecho de que ahora una habitación de las poblaciones marginales pueda consumir proteínas.

LA NACION al servicio de la EDUCACION Y CULTURA.
Responsabilidad y Coordinación: Aníbal Ortizpozo.